MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Festtag für Feuerwehr in Beuren S. 3

Zelthalle für Flüchtlinge im Bau S. 5

Rekordmarken bei Martini in Singen S. 10

Sparkasse ganz in rot S. 15

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6

11. NOVEMBER 2015 WOCHE 46 SI/AUFLAGE 33.084 GESAMTAUFLAGE 86.572 SCHUTZGEBÜHR 1,20 €



Neuer Termin

Die Hauptversammlung des FC Singen wird nicht im November, sondern am Donnerstag, 21. Januar oder Freitag, 22. Januar 2016, im Vereinsheim stattfinden, erklärte der 1. Vorsitzende Dr. Hans-Joachim König auf Nachfrage des WOCHENBLATTs.

Zwar seien die meisten angekündigten Punkte erledigt. Doch noch gelte es die Neustrukturierung - bekanntlich war die Ausgliederung des wirtschaftlichen Teils des Vereins zur GmbH bei der Mitgliederversammlung am 30. Juli angekündigt worden - mit dem Verband zu klären.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

»Black Box« GVV wird erst am 9. Dezember gelüftet

Dr. Heide Sandkuhl stellt in außerordentlicher Gemeinderatssitzung ihren Abschlussbericht vor

Singen (stm). Wer am Dienstag Neuigkeiten zur Aufklärung der Städtischen Wohnungsbaugesellschaft GVV erwartet hatte, wurde enttäuscht. Bei der Feststellung des Jahresabschlusses für 2014 – immerhin dem Jahr der Insolvenz – gab es im Verwaltungs- und Finanzausschuss keinen Wortbeitrag. Auch Erklärungen zu dem 90-seitigen Prüfbericht waren Mangelware: Oberbürgermeister Bernd Häusler wies lediglich daraufhin, dass wie bekannt schlussendlich die Forderung der Sparkasse Köln-Bonn in Höhe von 6,8 Millionen Euro zur Insolvenz der GVV geführt habe, die am 6. Oktober 2014 beantragt worden sei.

Aller Voraussicht erst am Mittwoch, 9. Dezember, 17 Uhr wird hoffentlich mehr Licht ins Dunkel des bis zu 40 Millionen Euro teuren GVV-Debakels mit zahlreichen Versäumnissen und Vertuschungen kommen. Denn dann wird Dr. Heide Sandkuhl in einer außerordentlichen Gemeinderatssitzung ihren Abschlussbericht zur städtischen Baugesellschaft vorlegen, erklärte Oberbürgermeister Bernd Häusler. Erst auf Grundlage dieses Abschlussberichtes und der Empfehlung Sandkuhls werde, wie Häusler im Sommerinterview mit dem WOCHENBLATT ausgeführt hatte, entschieden, ob die Stadt selbst strafrechtlich vorgehen werde.



Dr. Heide Sandkuhl wird am Mittwoch 9. Dezember ihren Schlussbericht zur GVV abgeben. Die Anwältin bei ihrem Zwischenbericht im Juni neben Oberbürgermeister Bernd Häusler. swb-Bild: of

Schon der am 23. Juni im Gemeinderat vorgelegte Zwischenbericht von der Anwaltssozietät Sandkuhl Rechtsanwälte aus Potsdam und Martin Klumpp von der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Trewitax hatte erschütternde Erkenntnisse über die Zustände in der Singener städtischen Baugesellschaft GVV aufgedeckt. Auch wenn Heide Sandkuhl nur mit der Untersuchung der drei Projekte Hegau-Tower, Kunsthallenareal und GVV in den Jahren 2009 bis 2012 beauftragt worden war, dürften ihre neuerlichen Ausführungen am 9. Dezember für einigen Wirbel sorgen. Denn nach WOCHENBLATT-Informationen hat sie im Nachgang zu ihrem Zwischenbericht im Sommer mehrere Gespräche mit beteiligten Personen führen können – allerdings nach wie vor nicht mit Ex-OB Oliver Ehret.

Nach der Prüfung des Jahresabschlusses der GVV 2014 durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Trewitax hat der Aufsichtsrat der GVV in der Aufsichtsratssitzung vom 13. Oktober 2015 den Jahresabschluss gemäß § 10 Abs. 3 Gesellschaftsvertrag gebilligt. Im Anschluss an die Gemeinderatssitzung vom Dienstag, 17. November, findet die Gesellschafterversammlung der GVV statt. Als Gesellschaftsvertreter muss Oberbürgermeister Bernd Häusler vor der Feststellung des Jahresabschlusses die Weisung des Gemeinderats einholen. Einstimmig wurde diese im Ausschuss anempfohlen.

Müll wird teurer

Bürgerversammlung am Montag

Steißlingen (le). Windräder standen diesmal nicht auf der Tagesordnung des Steißlinger Gemeinderates am Montagabend. Erster Tagesordnungspunkt war die Vorstellung des Zwischenberichtes zur Verkehrsentwicklung durch das Ing. Büro Rapp. Das vorläufige Ergebnis soll im Rahmen der Bürgerversammlung am Montag, 16. November, 19 Uhr, in der Gemeinschaftsschule öffentlich vorgestellt werden.

Mit Blick auf den Haushaltsplan 2016 sollen die Grund- und Gewerbesteuer sowie die Hundesteuer im Haushaltsjahr 2016 gleich bleiben. Die Kindergartengebühren sollen erst zum Kindergartenjahr 2016/2017 erhöht werden. Richtig teuer wird es im kommenden Jahr beim Müll. Hier liegen die Gebührenerhöhungen beim Restmüll, je nach Behältergröße, zwischen 28 und 32 Prozent und beim Biomüll bei 5 und 16 Prozent.

Belegung der Kreissporthalle

Singen (stm). Ab dem heutigen Mittwoch beziehen die ersten zehn Asylsuchenden die Kreissporthalle in Singen, teilte OB Bernd Häusler am Dienstag mit. Weitere 16 Flüchtlinge sollen am Donnerstag folgen, ergänzte Bürgermeisterin Ute Seifried. Ausschließlich Männer und nur Asylbewerber mit Bleibeperspektive und keine Flüchtlinge vom Balkan würden in unmittelbarer Nachbarschaft zu den beiden Berufsschulen einziehen, erklärte Seifried.

Festjahr der Feuerwehr

Ideenreiche Veranstaltungen 2016 geplant

Singen (stm). Als leistungsfähige Organisation will sich die Freiwillige Feuerwehr Singen in ihrem Jubiläumsjahr 2016 präsentieren. Zu ihrem 150-jährigen Jubiläum werden der Bevölkerung über das ganze Jahr hinweg interessante Veranstaltungen geboten, erklärte Stefan Schüttler gemeinsam mit Kai Olbrich, die hauptverantwortlich für die Organisation der Jubiläumsfeierlichkeiten sind. Vom Neujahrsempfang am 22. Januar bis zur Abschlussveranstaltung am 5. November ist die Feuerwehr in Singen bürgernah quasi omnipräsent. Als Highlights nannte Schüttler neben dem offiziellen Festakt und der 50-jährigen Jahrbuchtaufe die »Blaulichtage«, in der Fußgängerzone, eine Dauerausstellung sowie einen Towerrun. Vier Wochen wird zudem der Rathausplatz mit einem 32 Meter Durchmesser großen Dach überspannt. Denn das 1. Tattoo (Vorverkauf beginnt in zwei Wochen) mit 300 Musikern und der 62. Kreisfeuerwehrtag vom 8. bis 10. Juli sollen wetterunabhängig unvergesslich bleiben. Sollten die Kosten von 200.000 Euro durch Spenden (derzeit 67.000 Euro), Eintrittskarten und Verzehrumsätzen nicht erwirtschaftet werden, stimmte der Verwaltungs- und Finanzausschuss einer Rückfalloption in Höhe von 120.000 Euro zu.

- Anzeige -



- Anzeige -

Shoppen mit Glück und rasanten Rentieren

In Stockach können Kunden am Sonntag, 15. November, nur gewinnen. Denn von 13 bis 18 Uhr haben Geschäfte in der Ober- und Unterstadt sowie den Außenbezirken zum verkaufsoffenen Sonntag ihre Pforten geöffnet. Dazu gibt es eine Losaktion ohne Verlierer und ein Rendezvous mit einer Rentierfamilie bei Dandler



Am Hermannsberg 2. Mehr dazu in dieser WOCHENBLATT-Ausgabe.

ALDI SÜD

Neues von der Thüga garantiert günstig

»Thüga FixStrom« aus 100 % Wasserkraft wird ab Januar 2016 noch günstiger und bietet zusätzlich sogar noch eine Preisgarantie bis Dezember 2017. Obwohl die Kosten für Umlagen und Abgaben gestiegen sind, konnte die Thüga dank vorteilhaftem Stromeinkauf sowie einer weiteren Steigerung der Effizienz den umweltfreundlichen Tarif weiter im Preis senken. Wie genau Sie sich den günstigen Strom ebenfalls ganz einfach sichern können, erfahren Sie auf Seite 9 in dieser Ausgabe des WOCHENBLATTs.



Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

»PSSST« BETTENHAUS
Betten
Matratzen
Wasserbetten
Singen Georg-Fischer-Strasse 32 (geg. Real)



Es war für nahezu alle Teilnehmer des SSF Singen ein überragendes Wochenende: Bei den Badischen Winter-Meisterschaften im Schwimmen im Singener Hallenbad mit 257 Aktiven, die rund 1.300 Mal an den Start gingen, purzelten Rekorde am Fließband. So gab es alleine 21 neue badische Altersklassenrekorde. Auch die leistungssportlich führenden Vereine des Bezirks Schwarzwald-Bodensee konnten vollauf zufrieden sein. Der SSF Singen heimste 36 Medaillenränge ein.

Singens Kegler bleiben Erster

Singen (swb). Die Singener Kegler haben ihren Auswärtsauftritt beim KSC Önsbach mit 6:2 gewonnen. Schon vor dem Start war den Singenern klar, dass das Spiel gegen Önsbach hart wird und als Bestätigung für die Tabellenführung dient, falls sie gewinnen sollten. Allerdings sollten erst die erfahrenen Spieler der SKG dies in der Schlusspaarung beweisen. Am kommenden Samstag, 14. November, um 16 Uhr, ist der ESV Villingen, der Tabellenzweite und Absteiger aus der 2. Bundesliga, zu Gast bei der SKG in Twielfeld und stellt somit das Top-Spiel der Liga dar.

DENZEL'S
Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region

AKTION aus unserem Tannenrauch **Rollschinkle** mild gesalzen u. geräuchert 100 g € 0,89	einfach lecker **Rumpsteak** zart, gut abgehangen 100 g € 2,59	einfach ein Genuss **Dry Age Porterhouse Iberico Kotelett** vom Pata-Negra-Schwein
herzhaft deftig zum Vespern **Knoblauchwurst** 100 g € 1,69	lecker auf Brot – unser **Hegauschinken** sanft gekocht 100 g € 1,69	da freu ich mich aufs Wochenende **Sauerbraten** eingelegt 100 g € 1,39
natürlich hausgemacht **Fleischsalat** auch Fleischsalat light 100 g € 0,79	aus unserer Wursttheke **Paprikalyoner** mit viel Paprika 100 g € 1,29	die hausgemachten Klassiker **Weißwürste** 100 g € 0,99

Mauch
grün erleben
Sonntag, 15. November verkaufsoffen 11 - 17 Uhr!
Neuer Prospekt heute im Wochenblatt oder unter www.mauch-garten.de

Treffpunkt im November
Grüner Baum
SINGEN - NORD
ab 14.00 Uhr
by Elke

SCHUH-
Schnäppchenmarkt by schweizer
MARKEN-SCHUHE
zu sensationellen
SCHNÄPPCHEN-PREISEN
AUF JEDES PAAR SCHUHE MINDESTENS...
-50% bis -70%
RABATT
- vom Ursprungspreis -
Mo. - Fr. 9:00 - 18:30 Uhr + Sa. 9:00 - 16:00 Uhr
SINGEN | Scheffelstr. 26

Infotafel Hegau Familien Camping Tengen
Hallenbad Sauna Dampfbad

Liebe Mitbürger der Stadt Tengen,
unser Restaurant Campino geht in die Winterpause. Wir bedanken uns herzlich für eine tolle Saison 2015 und freuen uns, Sie ab dem 19.03.2016 wieder begrüßen zu dürfen.

Weiter informieren wir Sie über die Öffnungszeiten und Preise der verschiedenen Einrichtungen auf dem Platz.

Hallenbad: Mo–So 10–21 Uhr ganztägig € 5,00 (ab 4 Jahre)
Großes Becken 30 Grad, Whirlpool 36 Grad,
Kinderbecken 33 Grad
Sauna + Dampfbad: Mo–So 16–21 Uhr ganztägig € 9,50 inkl. Hallenbad,
Mittwoch Familiensauna mit Textil, auch mit Kleinkinder ab 16 Uhr (Kinder bis 14 Jahre zahlen nur Eintritt fürs Hallenbad)
Montag Damen-Sauna ab 16 Uhr
Bitte Sauna min. 1 Stunde vorher telefonisch anmelden unter 07736–9247-149
Wellnessbereich exklusiv mieten (auch für Gruppen) nach Voranmeldung möglich
Spielezeit: Mo–So 9–19 Uhr Kinder € 4 (ab 2 J.) Erw. € 1 **Neue Hüpfburgen ...**

info@hegau-camping.de www.hegau-camping.de
Besuchen Sie uns bei Facebook unter Hegau Familien Camping



IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Servela / Klöpfer knackig zum kalten oder warmen Vesper 100 g 0,80	**Schweinehals / Kassler-Hals** saftig zum Braten oder in Scheiben zum Kurzbraten 100 g 0,85
Rohpolnische / Bergkraxler deftige Halbdauerware / Rohpolnische am Stück – Bergkraxler aufgeschnitten 100 g 1,20	**Schweineschnitzel** mager, aus der Oberschale / auch paniert 100 g 1,00
feine Mettwurst hauseigen, es muss nicht immer Rügenwälder sein 100 g 0,95	**Rippstück / Leiter** das durchwachsene Suppenfleisch vom Rind 100 g 0,78
luftgetrocknete Salami mediterran / im Ring oder aufgeschnitten 100 g 1,50	**Hackfleisch** Rind / Schwein oder gemischt 100 g 0,75

Handwerkstradition seit 1907

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 47 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA ADA

BOX CLUB SINGEN 1922 e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung am 25.11.2015
Ort: Pizzeria Goldene Kugel, Alpenstr. 15 in Singen
19.00 Uhr

Als Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden des Vorstandes
2. Entgegennahme des Jahresberichts für das abgelaufene Geschäftsjahr und Entlastung des Vorstandes
3. Neuwahl des Vorstandes
4. Bestätigung des Jugendwartes
5. Verschiedenes
6. Schlusswort des Vorsitzenden

Mit sportlichem Gruß
Antonio Ruberto (1. Vorstand BC Singen e.V. 1922)



WANDEL UND WECHSEL LIEBT, WER LEBT.

Nach 11 Jahren Salon am See, wird es Zeit für eine Veränderung.
Ich beziehe neue, moderne Räume in Hilzingen.
Herzlichen Dank für, Ihre/Eure jahrelange Treue zu meinem Salon am See in Steißlingen.
Unter dem Namen " SCHEITEL & CO " bin ich ab dem 13.11.2015 in der Gewerbestraße 17 - 78247 Hilzingen **Telefon 0162 94 64 587** zu finden.

Tag der offenen Tür:
Freitag, 13.11.2015, von 10.00 bis 20.00 Uhr

Lassen Sie sich/lasst Euch überraschen!
Ihre/Eure Bettina Albrecht



SCHEITEL & CO
Friseur - Salon - Hilzingen

NEUERÖFFNUNG

Natalia Cid Rodriguez
Kosmetik

- Intensive Gesichtsbehandlungen
- Mikrodermabrasion Peeling
- Maniküre
- Pediküre
- „Essie" UV-Gel Lacke
- Augenbrauen Extensions
- Wimpernlifting
- Depilation
- Make-up

Sichern Sie sich Ihren Weihnachtstermin

Zur Mühle 3c 78224 Singen-Bohlingen
Telefon 07731 3828132

Termine nach Vereinbarung

MAIER EIER
AUS BODENHALTUNG
Hühnerstall Steißlingen
Ortsausgang Richtung Orsingen
78256 Steißlingen
www.maiereier.de

PLANA Küchenland
KÜCHE statt KOMPROMISSE
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Tag der Freude für Beuren

Neues Feuerwehrdepot am Ortsrand festlich eingeweiht

Singen-Beuren (of). Mit einer großen Inszenierung wurde am Sonntag das neu gebaute Feierwehrgerätehaus mit Jugendtreff im Singener Stadtteil Beuren eingeweiht. Die 35 Feuerwehrmänner, acht Feuerwehrfrauen und 22 Mitglieder der Jugendfeuerwehr verabschiedeten sich zu Beginn ihres Festakts erst einmal formell von ihrem alten Depot, welches 1969 von der noch damals selbstständigen Gemeinde mit seinerzeit 600 Einwohnern hinter dem neuen Rathaus als bessere Doppelgarage gebaut wurde und schon seit vielen Jahren viel zu klein für den inzwischen 1.500 Einwohner zählenden Stadtteil geworden war. Geleitet vom Musikverein Beuren zog ein Festumzug, bei dem auch viele Kommandanten aus der ganzen Region mit zugegen waren, zum neuen Standort beim Neubaugebiet »Eichbühl« wo Architekt Konstantin Wintter kurzerhand den riesigen symbolischen Schlüssel an OB Bernd Häusler, den Abteilungskommandant Stephan Einsiedler, seinen Stellvertreter und Vorgänger Hubert Roth, Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister und Stadtkommandant Andreas Egger mit dem Dank übergab, dass der Bau nicht nur pünktlich, sondern auch unfallfrei vollendet werden konnte.



Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister, der stellvertretende Abteilungskommandant Hubert Roth, Abteilungskommandant Stephan Einsiedler, Architekt Konstantin Wintter, Stadtkommandant Andreas Egger und Oberbürgermeister Bernd Häusler bei der feierlichen Schlüsselübergabe vor dem neuen Beurener Feuerwehrhaus. *swb-Bild: of*

Nach dem Einzug in den Neubau vollzogen Pfarrer Engelbert Ruf, Feuerwehrdiakon a.D. Norbert Keiner sowie der evangelische Pfarrer i. R., Ulrich Donner die kirchliche Weihe der Räume, wobei Ruf keineswegs mit Weihwasser sparte. Singens OB Häusler hob hervor, dass dies ein Tag der Freude für den Singener Stadtteil sei. Schon 1997 habe es fertige Pläne für Feuerwehr und die so lang gewünschte Halle gegeben, es sei aus heutiger Sicht gut gewesen, dass sie wieder eingestampft worden seien. Inzwischen gebe es neue Vorschriften bezüglich des Lärmschutzes, denen man nun am neuen Standort Rechnung tragen könne. Insgesamt seien hier rund 2,5 Millionen Euro mit der neuen Erschließung investiert worden. Es sei im Jubiläumsjahr zum 75-jährigen Bestehen ein Quantensprung, den die Beurener Feuerwehr hier vollziehe. Der Altbau könne nun bald abgerissen werden.

Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister beleuchtete in seiner Ansprache die Entwicklung der Feuerwehr in Beuren seit der Gründung am 6. März 1940. Er schaute aber auch in Richtung Zukunft, denn schließlich soll zum neuen Gerätehaus ja noch eine neue Mehrzweckhalle dazu kommen, deren Baubeginn für Ende 2016 avisiert ist. Kreisbrandmeisterin Bettina Koberstein attestierte den Beurenern, dass die Teilortsfeuerwehr nun ungewöhnlich gut ausgestattet sei, was auch die Wertschätzung der Stadt Singen zum Ausdruck bringe. Abteilungskommandant Stephan Einsiedler und sein Stellvertreter hatten ganz vielen Helfern zu danken, dann auch hier ging es ohne ehrenamtlichen Einsatz auch nicht. Das letzte Wort behielt der ehemalige Ortsvorsteher Adolf Oexle, der darauf abhob, dass die Beurener in Gemeinschaftsleistung so lange für diese Investition gekämpft hatten. Immerhin habe die Ortsteilfeuerwehr trotz Feuerwehrbedarfsplan ihre Unabhängigkeit »ohne Kompromisse« bewahren können.

Mit einen effektvollen Aktionstag rund um das neue Feuerwehrhaus wurde das große Ereignis gefeiert.

Mehr Bilder vom Festakt gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

Gedenken an Volkstrauertag

Singen (swb). Anlässlich des Volkstrauertags veranstaltet die Stadt Singen gemeinsam mit dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge am Sonntag, 15. November, um 11.20 Uhr in der Einsegnungshalle des Waldfriedhofs eine Feier zum Gedenken an die Toten der beiden Weltkriege und an die Opfer politischer Willkürherrschaft.

Schlatter Musik und Wein

Singen- Schlatt (swb). Der Musikverein Schlatt unter Krähen lädt am Samstag, 13. November, ab 19.30 Uhr, zum musikalischen Feierabend unter dem Motto »Musik und Wein« ein. Zum Ende der Saison werden die Musiker dem Publikum in der Hohenkrähenhalle eine Vorschau auf das Sommerprogramm 2016 präsentieren.

Zu den von Dirigent Daniel Bölli sorgfältig ausgewählten Musikstücken werden ausgesuchte Weine und Winzersekt sowie eine kleine Käseauswahl angeboten. Selbstverständlich stehen auch Bier und alkoholfreie Erfrischungen zum Genießen bereit. Der Eintritt ist frei. Die Musiker des Vereins mit ihrem Dirigenten Daniel Bölli freuen sich schon jetzt auf zahlreiche Besucher.



▸ PRO ECE

Ein Bürgerzusammenschluss vertreten durch Rolf Erdmenger und Johannes Danassis unterstützt die Ansiedelung von ECE in Singen. »Wir blockieren nicht, sondern fördern freie Marktwirtschaft. Wir sind überzeugt, mit ECE wird Singen der Globalplayer im Hegau /Bodensee, bis in die Schweiz«, erklärt »ECE-Future-Singen« gegenüber dem WOCHENBLATT.

Wer mitmachen möchte, ist herzlich eingeladen. Kontakt: Rolf Erdmenger 0171/5259027, Johaness Danassis 0176/22698814 oder ece-future-singen.@t-online.de

Stadtseniorenrat lädt ein

Singen (swb). Der Stadtseniorenrat lädt zur Mitgliederversammlung am Montag, 16. November, um 14 Uhr im Siedlerheim an der Worblinger Straße ein. Der Vorsitzende Egon Vieten wird den Tätigkeitsbericht vorlegen. Neben Berichten steht ein Ausblick auf 2016 und Nachwahlen an. Im Anschluss gibt es einen Vortrag zum Thema: Erben und Vererben.

Singener Jugend ist gefragt

Singen (swb). Wie soll Singen in 15 Jahren aussehen? Diese Frage will die Stadtverwaltung auch von Jugendlichen beantwortet bekommen. Parallel zum Integrierten Stadtentwicklungsprozess »Singen 2030« hat das Jugendreferat der Stadt bereits viele Schülerinnen und Schüler gezielt in den Schulen angesprochen. Sie alle haben auch an der Online-Umfrage »Deine Stimme in Baden-Württemberg« teilgenommen. Dort kann man zu allen wichtigen Themen seine Bewertungen abgeben und auch eigene Vorschläge einbringen. Martin Burmeister vom Jugendreferat möchte, dass möglichst viele Singener Jugendliche an der Umfrageaktion unter www.deinestimme.jugendnetz.de beteiligen. Die ganze Befragung dauert nur zehn Minuten und sie ist auch anonym. Die Gespräche in den Schulen und die Ergebnisse der Online-Umfrage bilden die Grundlage für das Jugendforum am 7. Dezember in der Ekkehard-Realschule. Die am meist diskutierten Themen werden dann in Gesprächsrunden mit Politikern und Fachexperten weiter diskutiert.

Homburger Bestattungshaus
Mit aller Kraft bei Ihnen.
Telefon 07731.99750
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Entführung ins Weltall

Singen-Beuren (of). Auf eine Reise durch Zeit und Raum will der Musikverein Beuren an der Aach seine Fans – und die er noch werden – im Rahmen seines Jahreskonzerts am Samstag, 21. November, 20 Uhr, in der Musikhalle Beuren mitnehmen. Unter der Leitung von Fabian Futterknecht, wir an diesem Abend zunächst das Jugendorchester »BeFr(i)ee« den Start für den Raumflug vorbereiten. Danach wird die »Harmonie«, wie der Musikverein im Beinamen heißt, unter der Leitung von Ralf Futterknecht mit »Zarathustra 2000« gleich einen der größten Sience-Fiction-Thriller aller Zeiten von Stanley Kubrick zitieren. Im zweiten Teil des Konzerts geht's weiter durch Zeit und Raum, mit Melodien aus »Star Wars«.

Nochmals das Elisabeth-Singspiel

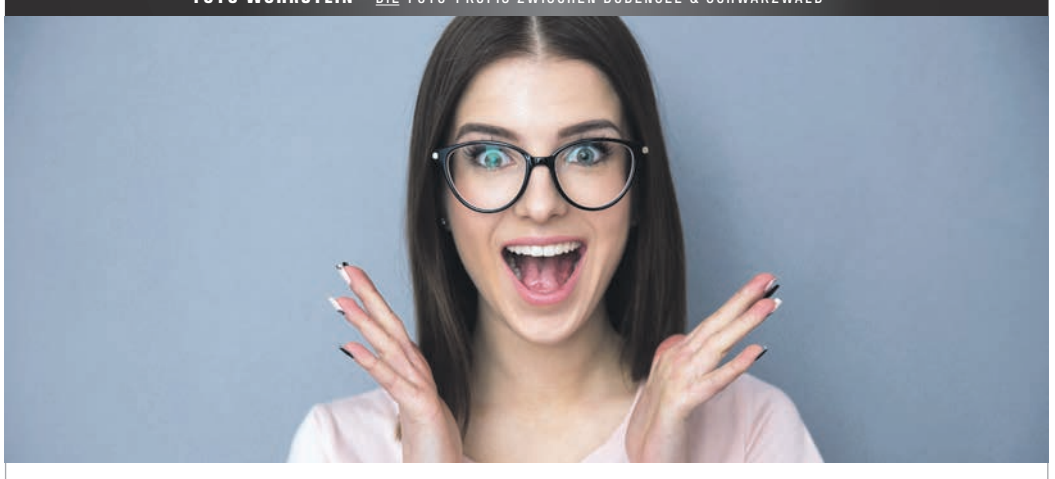
St. Elisabeth feiert sein Patrozinium

Singen (of). Die Kirchengemeinde St. Elisabeth in Singens Süden feiert ihr Patrozinium am Sonntag, 15. November, um 10 Uhr mit dem Festgottesdienst: Die Kirchenchöre St. Josef und St. Elisabeth singen dazu die »Spiritualmesse«.

Für den Festgottesdienst werden Spenden in Form von haltbaren Lebensmitteln erbeten, die zu Weihnachten im Sinne der heiligen Elisabeth von Thüringen an die bedürftigen Gemeindemitglieder verteilt werden sollen. Körbe für die Lebensmittelspenden stehen in der Kirche bereit.

Um 17 Uhr wird in der Kirche das Musical über das Leben und Handeln der heiligen Elisabeth von Thüringen wegen der großen Nachfrage nach der Erstaufführung im letzten Jahr nochmals aufgeführt. Es ist ein Singspiel von Erich Georg Gagesch und Projekt der Pfarrgemeinde St. Elisabeth Singen. Ein Spiel mit historischem und christlichem Hintergrund aus dem frühen Mittelalter mit hochklassigen Solisten dem Chor, Instrumentalisten, Schauspielern und Tänzern. Insgesamt wirken bei dem Stück über 120 Personen mit.

FOTO WÖHRSTEIN – DIE FOTO-PROFIS ZWISCHEN BODENSEE & SCHWARZWALD



Aktion des Monats



Biometrische Passbilder zum Sonderpreis!

• 4er Set biometrische Passbilder
• SOFORT ZUM MITNEHMEN

NUR € 8,99

*Angebot gültig bis 30.11.2015 für oben genanntes Passbilder-Set (4 Stück). Format Einzelbild 35x45mm.

IN SACHEN FOTO IHRE NR.1 IN SÜDBADEN im inhabergeführten Fachhandel

FOTO STUDIO wöhrstein OHG SINGEN CITY
AUGUST-RUF-STRASSE 24 · 78224 SINGEN · FON 07731-69888
INFO@FOTO-WOEHRSTEIN.DE · WWW.FOTO-WOEHRSTEIN.DE

Canon FUJIFILM GITZO KATA Manfrotto Nikon OLYMPUS Panasonic STEINER SONY

VEREINSNACHRICHTEN!

SINGEN

ALPENVEREIN
Monatsversammlung der Ortsgruppe Singen: Der Treff findet wieder zur Winterszeit am Do., 12.11., 19 Uhr, im Siedlerheim, Worblinger Str. 67 in Singen statt. Günter Joos und Valerij Bub präsentieren einen Lichtbildervortrag »Auf die Belucha, dem höchsten Gipfel im sibirischen Altai Gebirge«. Zur kulinarischen Abrundung gibt's ein Schlachtplatten-Essen. Gäste willkommen.

BRIEFMARKENVEREIN
Zum Briefmarkentausch und Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 15.11., ab 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Restaurant Magricos, Haselbusch 14 in Singen. Gäste willkommen.

BRUDERHOF WALDSCHRATZUNFT
Zur Fastnachtseröffnung lädt die Bruderhof Waldschratzunft am 14.11. um 19.11 Uhr ins Vereinsheim des FC Singen ein.

DRK
Eine Blutspendeaktion führt der DRK-Ortsverein Singen am Mo., 23.11., von 13-19 Uhr im Gemeindesaal Liebfrauen mit dem BZG durch.
Die Sanitätsbereitschaft hat am Di., 17.11., ab 20 Uhr Aus- und Fortbildung im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen.
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10-11 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte, Schwarzwaldstr. 44; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Waldeckschule, Aula Nord; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 19 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Hebelschule; 18 Uhr »Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Donnerstag: 15.45 Uhr »Seniorengymnastik«, Bruderhofturnhalle. Jeden Freitag: 14 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Zum Seniorennachmittag trifft sich der Fidelio-Seniorenclub am Do., 12.11., ab 14.30 Uhr im »FC-Clubheim«.

FÖRDERVEREIN BRUDERHOFSCHULE
Seine Mitgliederversammlung hält der Förderverein der Bruderhofschule am Do., 19.11., um 19.30 Uhr in der Schulküche der Bruderhofschule ab. Auf der Tagesordnung stehen die Berichte, Entlastung der Kassenführung, Neuwahl des Vorstandes und der Kassenprüfer. Alle Mitglieder sind eingeladen.

HECKER-GRUPPE
Die Vorstandschaft der Hecker-Gruppe trifft sich am Do., 12.11., um 20 Uhr zur Vorstandssitzung. Der Versammlungsort wird noch bekannt gegeben.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN
Die Fasnetseröffnung des Narrenvereins Neu-Böhringen findet am Mi., 11.11., um 19.11 Uhr im Clubheim des FC Singen 04 statt. Infos und Abmeldungen bitte bei den Gruppenvertretern.

SCHNUPFVEREIN
Die nächsten beiden Hocks des Schnupfvereins finden am Fr., 13.11., und am Fr., 20.11., jeweils um 19 Uhr im Ekkehard-Stüble statt. Gäste willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN
Eine Rundwanderung über das Rosenegg mit anschl. Einkehr unternimmt der Schwarzwaldverein am So., 22.11.; ca. 2 Std.; Treffpunkt: 13.30 Uhr Parkplatz Hallenbad bzw. Parkplatz ehem. Rosenegghalle (Pkw-Fahrgemeinschaften). Führung: Gertraud Voelker, Tel. 42320.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL
Nächste Chorprobe des Seniorenchors Hohentwiel ist am Do., 12.11., um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus.



KURZ & BÜNDIG!

Einen Babysitterkurs bietet die AWO-Elternschule am Fr., 13.11. von 15.30-19.30 Uhr und am Sa., 14.11., von 9-14.30 Uhr für Mädchen u. Jungen ab 12 Jahren in der AWO-Kita Hoppetosse, Mühlenstr. 17 in Singen an. Zum Abschluss erhalten die Teilnehmer/-innen einen »Babysitter-Pass« als Nachweis für die erfolgreiche Teilnahme. Anmeldung bei der AWO-Elternschule, Tel. 07731/958081, E-Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de, www.elternschule.awo-konstanz.de.
Die Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde lädt ein zur Taizé-Andacht am Fr., 13.11., um 19 Uhr im Bonhoefferzentrum, Beethovenstr. 50 in Singen.
Einen Vortrag über die Gefühle von Kindern bietet die AWO-Elternschule am Do., 19.11., um 20 Uhr in der Lila Distel, Alemannenstr. 31 in Singen an. Referentin Christa Friedrich stellt eine Methode nach Dr. Aletha Solter vor, mit der es gelingen kann, im Alltag besser mit Wut, Trotz und Aggressionen umzugehen. Anmeldung bei der AWO-Elternschule, 07731/958081, elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de oder www.elternschule.awo-**konstanz.de.**
Der Stadtseniorenrat lädt am 16.11. um 14 Uhr zur Mitgliederversammlung ins Siedlerheim an der Worblinger Straße in Singen ein. Im Anschluss an die Regularien findet von Steuerberater Hertrich ein Vortrag zum Thema »Erben und Vererben« statt.
Bundesbahn-Ruhestandsvereinigung: Treffen zur Monatsversammlung ist am 12.11. um 14.30 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich.
Der Seniorentreff Herz Jesu / St. Peter u. Paul
lädt ein zum »Seniorenmittag« mit einem Lichtbildervortrag von Anette Rüede »Reise durch den Nordatlantik mit Grönland« am 11.11. um 14.30 Uhr im Gemeindesaal St. Anna. Fahrdienst: R. Kneer, Tel. 41416.
Der Jahrgang 1931/32 Lang-Koch trifft sich am 25.11. um 15 Uhr im »La Vita«, Nordstadt.
Einen **Erste-Hilfe-Kurs** für den Führerschein bietet die Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6 in Singen, jeden Samstag von 9-16.30 Uhr an. Info: Tel. 07731/99830.
Die Seniorengruppe des Finanzamts Singen/Htwl.trifft sich am Do., 19.11., um 15 Uhr im Gasthaus »Hölzle König«, Hohenhewenstr. 53 (Nordstadt).
Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin«: Nächstes Treffen ist am Do., 12.11., um 12 Uhr im Siedlerheim in Singen.
Der Seniorenstammtisch »Hölzle-König« trifft sich jeden 3. Mittwoch im Monat um 18 Uhr im Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53. Nächster Termin: 18.11.
Ev Gottesdienste: »Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst (Herr Mittelstaedt), parallel Kindergottesdienst. Mi., Buß- und Bettag, 18.30 Uhr ökumen. Gottesdienst mit Predigtreihe »Glaube und Zweifel« Fahrdienst: 07732/2698.
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst. Mi., Buß- und Bettag, 19 Uhr Abendgottesdienst mit Abendmahl. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Familiengottesdienst mit Käthe-Luther-Kinderhaus. Mi., Buß- und Bettag, 19.30 Uhr ökumen. Gottesdienst mit Abendmahl, So., 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst anschl. Gemeindeessen. Mi., Buß- und Bettag, 19.15 Uhr Gottesdienst in der Pauluskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. **Freie Evangelische Gemeinde:** Sa., 19 Uhr Gottesdienst, So., 10 Uhr Gottesdienst,
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr ökumen. Gottesdienst in St. Remigius (Pfr. Meier). Mi., Buß- und Bettag, 19 Uhr Abendandacht (Pfrin. König).
»Langenstein«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst (Pfrin. König).

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 14./15.11.2015:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: Sa., 18 Uhr Vorabendmesse, So., Oase-Gottesdienst. **St. Elisabeth:** So., 10 Uhr Eucharistiefeier, Patrozinium. **Herz-Jesu:** So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 11 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier.



NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715
Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung:	07731/921111
Mobil	0173/7204621

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

WASSERSCHADEN ?
Manuel Wentzel
Rohr- und Abwassertechnik
78244 Gottmadingen
0152 55247680
07731 – 9211974

Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
14.11./15.11.2015:
K. Sewastianiuk, Tel. 07771/8069308

Kranzniederlegung am Volkstrauertag

Einladung

Anlässlich des Volkstrauertags veranstaltet die Stadt Singen gemeinsam mit dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. am

Sonntag, 15. November, um 11.20 Uhr in der Einsegnungshalle des Waldfriedhofs

eine Feier zum Gedenken an die Toten der beiden Weltkriege und an die Opfer politischer Willkürherrschaft.

Wir laden dazu alle Einwohner – vor allem auch unsere Jugendlichen – ein und bitten, durch zahlreiche Teilnahme an der Feier zu bekunden, dass wir unsere Toten nicht vergessen haben.

Stadt Singen,
Bernd Häusler, Oberbürgermeister

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.:
Bezirksverband Südbaden / Südwürttemberg





LBS
Ihr Baufinanzierer!
Bezirksleiter Markus Korhummel
Tel: 07731/9095-12
markus.korhummel@lbs-bw.de

SCHULER GmbH
Edelmetalle

Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889



Gold & Silber
An- und Verkauf

Sofort-Bargeld für Schmuck, Münzen, Münzsammlungen, Barren, Zahngold, versilbertes Besteck, Orden, Zinn, uvm.

Singen a.H.
Ekkehardstraße 35
jeden Montag
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Konstanz
Katzgasse 13
(neben der VHS)
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Überlingen
Münsterstraße 42
(ggb. Sanitätshaus)
immer Mi. + Do.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Verliert Ihr Vermögen noch auf dem Sparbuch an Wert?

Sichern Sie jetzt Ihr Erspartes mit Gold + Silber!
Wir beraten Sie freundlich und unverbindlich.

www.schulergmbh.de - *** Besuchen Sie unsere große Münzhandlung in Singen a.H. ***

Vorstellung des Hegau-Jahrbuchs

Singen (swb). Der Hegau-Geschichtsverein stellt sein diesjähriges Jahrbuch mit dem Themenschwerpunkt »Kirche, Glaube, Religion im Hegau« am Mittwoch, 11. November, 19.00 Uhr, in der Lutherkirche in Singen, Thurgauer Straße 14a, vor. Das neue Jahrbuch enthält 18 Artikel von 16 Autoren zu diesem Themenschwerpunkt. Die Bandbreite der Themen reicht vom frühen Mittelalter bis zur Gegenwart. Die Vorstellung wird mit einem Orgelkonzert der Lutherkirchen-Organistin Martina Bischofberger eröffnet. Die Radolfzeller Historikerin Sibylle Probst-Lunitz wird dann in ihrem Vortrag »Bier – Soldat, Alter Kämpfer und Christ« über den evangelischen Pfarrer Helmut Bier sprechen, der von 1935 bis 1940 an der Singener Lutherkirche tätig war.

Lichtaktion des ADFC nutzen

Singen (swb). 40 Prozent der Radfahrer sind in der Dunkelheit mit unzureichender Beleuchtung oder sogar ohne Licht unterwegs. Ohne Licht sitzt das Risiko aber immer mit im Fahrradsattel: Klingt nach übertriebener Warnung, ist aber leider Realität im Straßenverkehr. Nachlässigkeit beim Licht kann ein böses Nachspiel haben. Bei der Lichtaktion des »adfc« Singen/Hegau am Mittwoch 11. November, von 17 bis 19 Uhr auf dem Heinrich-Weber Platz gibt es die Gelegenheit, etwas für mehr Sicherheit im Straßenverkehr zu tun. Erfahrene »adfc« – Aktive führen einen Beleuchtungscheck am Rad durch, reparieren leicht zu behebende Mängel an der Lichtanlage sofort und kostenlos. Bei größeren Mängeln gibt es einen Reparatur-Gutschein der Firma Joos, Gottmadingen.



Schon weit fortgeschritten sind die Aufbauarbeiten für eine Leichtbauhalle aus dem ehemaligen Kunstrasenplatz beim Hohentwielstadion in Singen. swb-Bild: of

Flüchtlinge im Fokus

Infoveranstaltung zur Leichtbauhalle

Singen (of). Bezüglich der Unterbringung von geplant 313 Flüchtlingen in einer Leichtbauhalle auf dem Gelände des ehemaligen Kunstrasenplatz beim Hohentwielstadion Singen soll es nun am Donnerstag, 19. November, 19 Uhr, im Foyer der Ekkehard-Realschule, eine Informationsveranstaltung geben, die besonders an die Anlieger im Umfeld des geplanten Projekt gedacht ist. Vertreter der Stadt Singen wie auch des Landratsamts, das für die Unterbringung der Flüchtlinge zuständig ist, werden dabei auch über die flankierenden Maßnahmen informieren, wurde angekündigt.

Schon eine Woche nach einem Beschluss des Kreistags in nichtöffentlicher Sitzung und der Bekanntgabe im Singener Gemeinderat, hatten letzte Woche die Arbeiten zum Aufbau der Leichthalle auf dem Gelände der Stadt Singen begonnen. Bereits Anfang Dezember sollen hier die ersten Flüchtlinge einziehen können, wurde durch die Kreisverwaltung mitgeteilt. Die Halle sei trotz der Zeltkonstruktion winterfest. Gebaut wird sie durch das Unternehmen Fetscher aus Markdorf, das auch die Zelte für das Oktoberfest in Konstanz erstelle und dieses über ein Tochterunternehmen veranstaltet.

Wie die Stadt Singen über die Tagesordnung des Ausschuss für Stadtplanung und Bauen nun mitteilte, gibt es nunmehr ein weiteres privates Angebot zur Unterbringung von Flüchtlingen in Singen. Eine Lagerhalle in der Byk Gulden-Straße soll dazu durch verschiedene Umbauten, auch für den erforderlichen Brandschutz, zur Unterbrindung von bis zu 100 Flüchtlingen genutzt werden können. Antragsteller ist laut der Vorlage das Unternehmen Burkart Immobilien.+ GmbH & CO. Die öffentliche Sitzung des Gremiums findet am Donnerstag, 12. November, 16 Uhr, im Rathaus statt. Dem Ausschuss wird durch die Singener Baurechtsbehörde eine ausnahmeweise Genehmigung empfohlen, weil mit der Unterbringung soziale Zwecke verfolgt würden.

Bereits in der letzten Sitzung des Ausschusses im Oktober wurde über ein privates Angebot beim Singener Waldfriedhof in einem Holzgebäude für zunächst bis zu 80 Flüchtlingen positiv entschieden. Dieses Gesuch wurde aber wenige Tage später wieder zurückgezogen.

Neues Zentrum für Dekanat

Singen (of). Die Erzdiözese Freiburg kann am kommenden Freitag, 13. November, ab 14 Uhr, ihr neues »Dekanatszentrum Hegau« in der Singener Nordstadt einweihen. Im ehemaligen Wohnheim St. Lioba, dessen Bewohner ja letztes Jahr bekanntlich an den Singener Stadtgarten ins neue betreute Wohnen der Caritas, dem Haus St. Klara umgezogen sind, wurde in mehrmonatigen Umbauarbeiten nun zu einem Bürokomplex an der Widerholdstraße 24 umgebaut.

Im neuen »DZH«, so die eingeführte Abkürzung, sind nun dem zum Besitz der Kirchengemeinde Herz-Jesu gehörenden Gebäude das katholische Dekanat mit seinen Büros, dem Jugendbüro, Ehe- und Familienpastoral, Schuldekanat und Schulpastoral wie die Verrechnungsstelle der katholischen Kirchgemeinden Singen mit all ihren Abteilungen untergebracht.

Nach einem Festakt im Gemeindezentrum Liebfrauen, der um 14 Uhr beginnt. Gibt es um etwa 15.45 Uhr, einen »Pilgerweg« vom Gemeindezentrum an den Standort in der Widerholdstraße.

Gegen 16 Uhr soll dort die Segnung durch Dekan Matthias Zimmermann erfolgen, danach wird bis etwa 18 Uhr für alle Gäste und Interessierte noch ein »Tag der offenen Türe« angeboten.

Zeitreise zum Burgjubiläum

Singen (of). Letztes Jahr an Weihnachten wurden die Texte und Noten für das Kindermusical »Audifax und Hadumoth« von Autor Erich Georg Gagesch geschrieben, seit Ostern wurde geprobt und kurz vor den Herbstferien konnte das Gemeinschaftsprojekt mit der Jugendmusikschule Singen nun in der Scheffelhalle zwei Mal vor fast ausverkauftem Haus aufgeführt werden. Melinda Liebermann von der Jugendmusikschule hat das durchaus anspruchsvolle Stück, das hier seine Uraufführung erlebte, letztlich zu einem begeisternden Musical mit an die 100 Akteuren auf und rund um die Bühne geformt, das einen sehr ausführlichen und richtig enthusiastischen Applaus nach der Premiere erhielt.

In fünf Bildern wird die Geschichte der Kinder Audifax (gespielt von Zoe Schott/ Jakob Denzel) und Hadumoth (Nora Grecht / Jenny Diellaza Christ) aus jener Zeit erzählt, als die Burg auf dem Singener Hausberg von 1.100 Jahren erstmals urkundlich erwähnt wurde. Audifax, der Ziegenhirte, entzückt nicht nur mit seinem Flötenspiel Herzogin Hadwig (Viviane Okle), die ihm deshalb gerne einen Wunsch erfüllen möchte. Auch Hadumoth tanzt gerne zu den Melodien, doch Audifax würde viel lieber ein freier Mensch sein. Also muss er einen Schatz finden, mit dem er sich freikaufen könnte. Das Stück behandelt die abenteuerliche Suche, die schließlich den »Schatz der Hunnen« bei der Waldfrau vom Krähen (Agnes Eckert, Isabella Henke) zu Tage fördert. In insgesamt fünf Bildern wird hier eine wirklich kindgerechte Geschichte aus dem Roman »Ekkehard« von Scheffel erzählt, und mit einem genialen Trick sogar in die Gegenwart geholt. Den zwischen den Bildern tauchen zwei Kinder (Anna Fischer und Zoe Hermann) aus dem »jetzt« in der alten Geschichte auf, und auf einmal gibt es sogar ein Begegnung, bei der Gummibärchen zur Botschaft werden. Natürlich hat auch diese Geschichte ihr Happy-End. Schade, dass es tatsächlich nur zwei Aufführungen gab, nach so viel Vorarbeit.

Mehr Bilder von der Premiere des Musicals »Audifax und Hadumoth« gibt es unter bilder.wochenblatt.net



Ein großes Musical zu einem großen Jubiläum: »Audifax und Hadumoth« von Schülerinnen und Schülern der Jugendmusikschule Singen in der Scheffelhalle unter der Leitung von Melinda Liebermann. swb-Bild: of

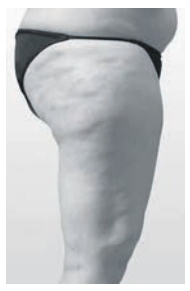
Färbe-Förderer wählen neu

Singen (swb). Zur Hauptversammlung des Färbe-Fördervereins wird auf kommenden Mittwoch, 18. November, in die Theater »Die Färbe« ab 20.30 Uhr eingeladen. Neben der üblichen Berichte und Regularien steht eine Neuwahl auf der Tagesordnung. Denn Beisitzer Andreas Uhlig ist aus der Region wieder weggezogen, als möglicher Nachfolger will sich Stephan Glunk an diesem Abend zur Wahl stellen. Den Mitgliedern des Fördervereins wird auch das Ensemble ein ausführlicher Bericht zur aktuellen Spielzeit und auch zur aktuellen Situation präsentiert.

Zeitlose Theaterstück

Singen (swb). In der Singener Pauluskirche, Masurenstraße 34 gastiert das schweizerisches Tourneetheater. Am Mittwoch, 11. November, wird um 19.30 Uhr »Mensch, wer bist du ?« gegeben. Zeitkritisch, komischheiter und berührend zugleich. Die Selbstverliebtheit und andere Verhaltensweisen nehmen komische Formen an. Am Donnerstag, 12. November, um 14.30 Uhr wird »Wo die Liebe ist, da ist auch Gott?«, ein zeitloses Theaterstück nach Leo Tolstois »Schuster Martin« aufgeführt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht.

50 FRAUEN UND MÄNNER GESUCHT



für eine 4-Wochen-Figurverbesserung

Was haben Sie zu verlieren?

Und das ist mit dem **Injoy-Abnehmprogramm** auch bei Ihnen möglich:

9,90 €/Woche

- Deutlicher Umfangverlust an Beinen und Gesäß
- Lokale Figurkorrektur
- Straffere Haut
- Verbessertes Hautbild
- Gewichts- und Körperfettreduktion
- Verbesserte Leistungsfähigkeit des Herz-Kreislauf-Systems
- Erhöhtes Selbstbewusstsein
- Optimierung des Essverhaltens

Fühl Dich NEU INJOY INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

ÖKO-TEST RICHTIG GUT LEBEN Test Fitness-Studios INJOY gut Ausgabe 01/2009

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Wunschfigur-Termin

Telefon 0 77 31 / 9 31 60

Begrenzte Teilnehmerzahl! Die Reihenfolge der Anrufe entscheidet über die Teilnahme. Vereinbaren Sie gleich einen Termin unter Telefon 0 77 31 / 9 31 60

Figurwochen im INJOY

Es ist wieder soweit! Die Nr. 1 im Abnehmen sucht

50 übergewichtige Personen mit dem Ziel 4–10 kg oder mehr abnehmen zu wollen

Rielasingen • Über 200 Teilnehmer des Abnehm- und Fitnesszentrums INJOY Singen haben im letzten halben Jahr den Abnehmkurs erfolgreich hinter sich gebracht. Fast 1.100 kg haben alle zusammen abgenommen. Jörg Jetter, Dipl.-Gesundheitsmanager im INJOY, und das Trainerteam sind begeistert: »Was uns besonders freut, sind nicht nur die geschmolzenen Pfunde, sondern auch die Verbesserung des Gesundheitszustandes der Teilnehmer. So konnten einige in Absprache mit ihrem Arzt die Blutdruckmedikamente reduzieren oder sogar absetzen.«

Einen neuen Start in ein leichteres Leben bieten der INJOY-Abnehm-Kursleiter Jörg Jetter und das hoch ausgebildete Trainerteam jetzt an. Sie lernen, wie man mit der richtigen Kombination aus gesunder Ernährung und gezielter Bewegung dauerhaft abnehmen und sein Gewicht halten kann. »Und das ganze ohne auf eine Lieblingsspeise verzichten zu müssen«, betont der Abnehmspezialist.

Neuer Kursbeginn:

Die neuen Kurse beginnen ab dem 18.11.2015. Das müssen Sie tun, um dabei zu sein und endlich Ihre Wohlfühlfigur zu erreichen:

1. Kostenlosen und unverbindlichen Beratungstermin bei Ihrem Abnehmspezialisten vereinbaren (Tel. 07731–93160 – Achtung: Begrenzte Teilnehmerzahl!)
2. Beratungstermin wahrnehmen und für den Injoy-Abnehmkurs anmelden!
3. Zweimal 45 Minuten Training pro Woche absolvieren.
4. Sich über die Figurverbesserung freuen!

Fühl Dich NEU INJOY

INJOY Rielasingen, Adam-Opel-Str. 10, www.Injoy-singen.de

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 46 · Mittwoch, den 11. November 2015

Aktuelles aus dem Rathaus

Einladung zur Feierstunde am Volkstrauertag

Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,

am kommenden Sonntag, den 15. November 2015, ist wieder Volkstrauertag. Die an diesem Tag stattfindende Trauerfeier zum Gedenken an die Gefallenen und Verstorbenen beider Weltkriege findet wie in den Vorjahren wieder in der Katholischen Pfarrkirche statt.

Zu dieser Feierstunde, die am kommenden
Sonntag, den 15. November 2015, um 10.30 Uhr in der St. Verenakirche
stattfindet, lade ich die gesamte Einwohnerschaft ganz herzlich ein. Wie in den Vorjahren bitte ich dabei besonders die Vereinsmitglieder, wieder mit ihrem Verein an der Feier teilzunehmen.
Die Feierstunde beginnt mit einem Gottesdienst der katholischen und evangelischen Kirchengemeinden. Im Anschluss daran findet gegen 11.15 Uhr in der Kirche die Gedenkfeier statt, in deren Verlauf der Bürgermeister das Totengedenken zum Volkstrauertag spricht. Unser Musikverein und unser Männergesangverein werden die Feierstunde musikalisch umrahmen.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr
Alfred Mutter
Bürgermeister

Aus dem Gemeinderat

Änderung des Bebauungsplanes „Fabrikgut“

In unserer Gemeinde läuft derzeit das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes für das neue Wohnbaugebiet „Leimgrube“. Im Zuge der Anhörung der verschiedenen am Bebauungsplanverfahren zu beteiligenden Behörden hat sich gezeigt, dass die Gemeinde im Rahmen der sogenannten Eingriffs-/Ausgleichsbilanzierung eine zusätzliche Ausgleichsmaßnahme treffen muss.
Der Gemeinderat beschloss deshalb in seiner Sitzung am Montag dieser Woche, einen Teil der im Bebauungsplan „Fabrikgut“ als bebaubar dargestellten Flächen wieder zurückzunehmen; die Situation ist im nachfolgend abgedruckten Plan dargestellt. Um diese Absicht verwirklichen zu können, ist ein weiteres Bebauungsplanverfahren notwendig.
Der Gemeinderat fasste hierzu den sogenannten Aufstellungsbeschluss, also den Beschluss, die Satzung zur 4. Änderung des Bebauungsplanes „Fabrikgut“ - Teilaufhebung - aufzustellen.
Dieser Aufstellungsbeschluss wird an anderer Stelle im heutigen Amtsblatt amtlich bekannt gemacht.

Überprüfung von Gebühren: Müllabfuhr, Wasser, Abwasser

Wie jedes Jahr üblich, nahm der Gemeinderat auch in diesem Jahr zum Jahresende hin eine Überprüfung der Kalkulation der verschiedenen Gebühren und Beiträge vor, um feststellen zu können, ob für das neue Haushaltsjahr 2016 Gebührenanpassungen notwendig werden.
In den Bereichen Wasser, Abwasser und Müllabfuhr, also bei den sogenannten kostenrechnenden Einrichtungen, ist nach den geltenden Vorschriften eine 100%-ige Kostendeckung bei den Gebühren anzustreben. Dabei werden in Vorjahren entstandene Kostenunterdeckungen oder Kostenüberdeckungen über einen mehrjährigen Kalkulationszeitraum hinweg ausgeglichen.
Im Bereich der **Müllabfuhr** wird eine Erhöhung der Gebühren erforderlich. Ursache hierfür ist im Wesentlichen die Erhöhung der Kosten für das Einsammeln des Mülls. Sie sind das Ergebnis der zurückliegenden europaweiten Ausschreibung dieser Entsorgungskosten, die von 17 Gemeinden unseres Landkreises gemeinsam durchgeführt worden war.
Die Neukalkulation bringt für unsere Gemeinde ab 1. Januar 2016 folgende neuen Gebührensätze, die in der vom Gemeinderat beschlossenen Änderung der Abfallwirtschaftssatzung festgelegt wurden:

80 l Restmülleimer:
85,20 € pro Jahr (bisher: 76,20 €)
120 l Restmülleimer:
112,20 € pro Jahr (bisher: 100,20 €)
240 l Restmülleimer:
193,20 € pro Jahr (bisher: 173,40 €)
80 l Biomülleimer:
106,80 € pro Jahr (bisher: 96,60 €)
120 l Biomülleimer:
135,00 € pro Jahr (bisher: 123,60 €)
240 l Biomülleimer:
220,80 € pro Jahr (bisher: 205,20 €).

Die beim **Wasserzins** und bei der **Abwassergebühr** durchgeführten Gebührenkalkulationen ergaben keine Notwendigkeit, eine Gebührenanpassung vorzunehmen. Somit kann der Wasserzins bei der bisherigen Höhe von 1,38 € pro Kubikmeter Frischwasser belassen werden.
Auch die Abwassergebühr gilt mit den bisherigen Beträgen unverändert weiterhin auch im Jahr 2016, gesplittet in die Schmutzwassergebühr mit 1,49 € pro Kubikmeter Frischwasser und in die Niederschlagsgebühr mit 0,31 € pro Quadratmeter befestigte Fläche.

Amtliche Bekanntmachungen

Änderungen bei der Veröffentlichung von Geburtstagen

Aufgrund des neuen Bundesmeldegesetzes dürfen künftig nur noch folgende Geburtstage usw. veröffentlicht werden:

Altersjubilare
Nur der 70. Geburtstag und dann jeder fünfte weitere Geburtstag.
Ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag.
Ehejubilare
50. Ehejubiläum (Goldene Hochzeit)
60. Ehejubiläum (Diamantene Hochzeit)
65. Ehejubiläum (Eiserne Hochzeit)
70. Ehejubiläum (Gnadenhochzeit)
75. Ehejubiläum (Kronjuwelenhochzeit)

Wir bitten um Verständnis, dass die Gemeinde diese Regelungen befolgen muss.

Müllterminе

Donnerstag, 12. November 2015
Blaue Tonne
Montag, 16. November 2015
Biomüll
Dienstag, 24. November 2015
Restmüll
Montag, 30. November 2015
Biomüll
Mittwoch, 2. Dezember 2015
Altholz/ Sperrmüll

Öffentliche Bekanntmachung

Die öffentliche Bekanntmachung des Beschlusses über die Aufstellung der Satzung zur 4. Änderung des Bebauungsplanes „Fabrikgut“ – Teilaufhebung – (Aufstellungsbeschluss) wird gemäß § 1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit vom

11. November 2015 bis einschließlich 18. November 2015

durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.

Volkertshausen, den 09.11.2015
Mutter, Bürgermeister

Die Öffentliche Bekanntmachung wird zusätzlich im heutigen Amtsblatt abgedruckt.

Öffentliche Bekanntmachung des Beschlusses über die Aufstellung der Satzung zur 4. Änderung des Bebauungsplanes »Fabrikgut« - Teilaufhebung - (Aufstellungsbeschluss)

Der Gemeinderat der Gemeinde Volkertshausen hat am 9. November 2015 in öffentlicher Sitzung gem. § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen, die Satzung zur 4. Änderung des Bebauungsplanes »Fabrikgut« - Teilaufhebung - aufzustellen und eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen.
Die aufzuhebende Fläche des Bebauungsplanes »Fabrikgut« umfasst das Grundstück Flst.Nr. 1242/17 (Teil) der Gemarkung Volkertshausen (im Plan grau markiert).
Für den Planbereich ist der Planentwurf vom 9. November 2015 maßgebend.

Er ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



Ziele und Zwecke der Planung
Im Rahmen der Eingriffs-/Ausgleichsbilanzierung beim Bebauungsplanverfahren „Leimgrube“ wurde beschlossen, den Bebauungsplan »Fabrikgut« teilweise aufzuheben.

Volkertshausen,
den 11. November 2015
Mutter, Bürgermeister

»Phönix - NACH DEM DRITTEN TOD« Fotoausstellung von Dietmar Zirzow

Öffnungszeiten: dienstags, donnerstags und sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr
Finissage am 22.11. um 16.00 Uhr
Samstag, 14. November
20.00 Uhr
Alte Kirche Volkertshausen
The SHOO –SHOOS

Swing Comedy im Stil der 40er Jahre

Kindergarten Volkertshausen



Am Sonntag, den 25.10.2015 feierte unser Kindergarten mit einem Tag der offenen Tür sein 125-jähriges Bestehen.
Zahlreiche kleine und große Gäste konnten wir bei sehr schönen Wetter begrüßen.
Bei leckeren Kuchen und Torten (gespendet und gebacken von den Kindergarteneltern), Spiel- und Bastelangeboten für die Kinder und bei der clownesken Zaubershow für Groß und Klein hatten alle Besucher viel Freude und Spaß an diesem Nachmittag.
Für das Haus am Mühlebach in Mühlhausen, mit der seit einiger Zeit eine Kooperation mit unserer Einrichtung besteht, möchten wir, wie bereits angekündet, vom Erlös 200.-€ spenden. Recht herzlich bedanken möchten wir uns bei den Erzieherinnen von der Kinderkrippe für ihre tatkräftige Mithilfe bei der Bewirtung, bei den Kindergarten-Eltern für die zahlreichen Kuchenspenden, Herr Pfarrer Ruf für die Bereitstellung des Verenasaals, beim Radsportverein, die uns ihre Halle zur Verfügung gestellt haben und bei allen Helfern und Mitwirkenden, die zum Gelingen des Jubiläumfestes beigetragen haben.
Vielen lieben Dank.

Das Team vom
Carl-ten-Brink-Kindergarten

Auf einem New Yorker Bahnhof Anfang der 40er Jahre treffen sechs Charaktere zusammen.



Abenteuerlust, die Flucht vor Army und Mafia sowie die Suche nach einer geerbten Farm zwingen die sechs dazu, den nächsten Zug aus der Stadt zu nehmen. Über Glenn Miller, der ihnen einen Job in einer kleinen Radiostation verschafft, bis hin zu einem glamourösen Auftritt in der Carnegie-Hall, die sechs werden immer wieder vom Leben überrascht.
Eintrittspreise: Vorverkauf 16 €, Abendkasse 18 €, Schüler/Studenten 12 €.

Narrenzunft Rehbock 1908

11.11. 11.11. 11.11. 11.11. 11.11.
s´ goht dagege!

Die Narrenzunft Rehbock steht in den Startlöchern zur Fasnet 2016.
Am Mittwoch, den 11.11.2015 wird das Geheimnis um Themavorschläge und Motto der nächsten Fasnacht gelüftet. Es werden vier Themen vorgeschlagen und alle anwesenden Mitglieder stimmen dann darüber ab. Neugierig? Dann nichts wie los zum Rehbocksbrunnen, am 11.11.2015 um 19:11 Uhr ist Fasnet – Eröffnung. Anschließend gemütlicher Hock im „Mohren“, Themenabstimmung und Ordenverleihung. Auf reges Interesse freut sich die Narrenzunft Rehbock.

Jugendtreff

»Back to the roots« im Bunker am Donnerstag, den 12. November 2015
Hierbei übernehmen ehemalige Vorstandschafts-und Gründungsmitglieder den Thekendienst und die Musikauswahl. Wir freuen uns auf Euer kommen!

Sportverein 1913

Samstag, 14.11.2015
13:00 Uhr D-Junioren Kreisklasse, SG Emmingen a. Egg – SG Aach-Eigeltingen, Waldeck-Sportplatz Emmingen
Samstag, 14.11.2015
15:00 Uhr D-Junioren Kreisklasse , SG Denkingen 2 – SG Aach-Eigeltingen 2, Sportplatz Denkingen
Sonntag, 15.11.2015
11:00 Ihr B-Junioren Kreisliga, SG Volkertshausen 2 – SG Zizenhausen/Hi/Ho., Sportplatz Heudorf/Hegau
Sonntag, 15.11.2015
15:00 Uhr B-Junioren Bezirksliga, SG Riedheim – SG Volkertshausen, Inpotron Sportpark Hilzingen
Sonntag, 15.11.2015
12:30 Uhr Frauen Kreisliga A,SG Zizenhausen/Heudorf 2 – SG Volkertshausen/DJK Singen/SV Hausen, Sportplatz Hindelwangen
Sonntag, 15.11.2015
12:30 Uhr A-Junioren Bezirksliga, SG Honstetten – SG Reichenau, Sportplatz Honstetten
Sonntag, 15.11.2015
14:30 Uhr Herren Kreisliga A, SG Gallmannsweil/B.K.B. – SV Volkertshausen 1, Sportplatz Gallmannsweil

Kulturausschuss Volkertshausen

Kulturausschusssitzung
Zu der alljährlichen Kulturausschusssitzung lade ich alle Volkertshauser Vereine und Institutionen ein.
Diese findet statt am **Mittwoch, 18. November 2015, 20.00 Uhr, im Kultur- und Bürgerzentrum „Alte Kirche“.**
Zur Vorbereitung der Sitzung wurden alle Termine für den Veranstaltungskalender 2016 bereits im Rathaus abgegeben.

Als Tagesordnung ist geplant:
1. Veranstaltungskalender 2016
2. Neujahrsempfang 2016, Mitgestaltung durch die Vereine
3. Verschiedenes

In Anbetracht der wichtigen Themen bitte ich um vollzähliges Erscheinen. Bei Verhinderung möglichst einen Stellvertreter delegieren.
Wenn das auch nicht geht: bitte eine kurze Nachricht!

Männergemeinschaft Volkertshausen

»In der Weihnachtsbäckerei...«
sind alle Hobbybäcker und solche, die es noch werden möchten, herzlich eingeladen.
Unser Walter wird wieder leckere Rezepte bereithalten und uns in altbewährter Art kleine Geheimnisse der Backkunst zeigen.
Unser »Weihnachtsbacken« beginnt am 20.11.15 um 19 Uhr in der Schulküche, für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen unter: kaps.m@gmx.de oder Tel.: 07774/921019 weitere Info`s und Termine: www.maennergemeinschaft.de.

Deutsch-italienischer Freundeskreis Associazione Italo-Tedesca

Samstag, 21. November – 19.00 Uhr Alte Kirche Volkertshausen
Kino und Pizza
Der Dtsch. Ital. Freundeskreis lädt traditionell zu einem Kinoabend mit Pizza ein. Bei einem Glas Wein und Pizza werden die Besucher einen unterhaltsamen Kinoabend erleben.
Aus rechtlichen Gründen darf der Titel des Filmes zum jetzigen Zeitpunkt leider noch nicht genannt werden. Eine kurze Inhaltsangabe sei aber erlaubt: Auf einer Busreise wird Rosalba, eine Hausfrau aus Pescara, in einem Autobahnrestaurant von ihrer Familie vergessen. Ein wenig beleidigt, mag sie nicht darauf warten, dass jemand von ihrer Familie zurückkommt, um sie abzuholen, und beschließt stattdessen, per Anhalter auf eigene Faust nach Hause zu reisen. Doch sie findet sich in einem Auto nach Venedig wieder, wo sie noch niemals war. Es beginnt eine wundervoll romantische Komödie, die von der Atmosphäre Venedigs und von dem perfekten Zusammenspiel der Charaktere lebt. FSK O“
Einlass und Pizza ab 19.00 Uhr – Kostenbeitrag für den Film 3 €.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Mittwoch, 11. November
17.30 Uhr St. Martinsfeier in der Kirche
Sonntag, 15. November
10.30 Uhr Ökumenische Wortgottesfeier am Volkstrauertag
10.30 Uhr Kinderkirche im Verenasaal
Montag, 16. November
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe
Mittwoch, 18. November
7.45 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta

Evang. Pfarramt Aach-Volkertshausen

Donnerstag, den 12.11.
15:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Freitag, den 13.11.
19:00 Uhr Vortrag von Enrica Templin: „Afrika – zwischen Armut und Faszination“ in der Christuskirche, Aach
Sonntag, den 15. 11.
10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Volkstrauertag in St. Verena, Volkertshausen
10:30 Uhr Ökumenischer Kindergottesdienst im Verenasaal, Volkertshausen
Mittwoch, den 18.11.
16:45 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen

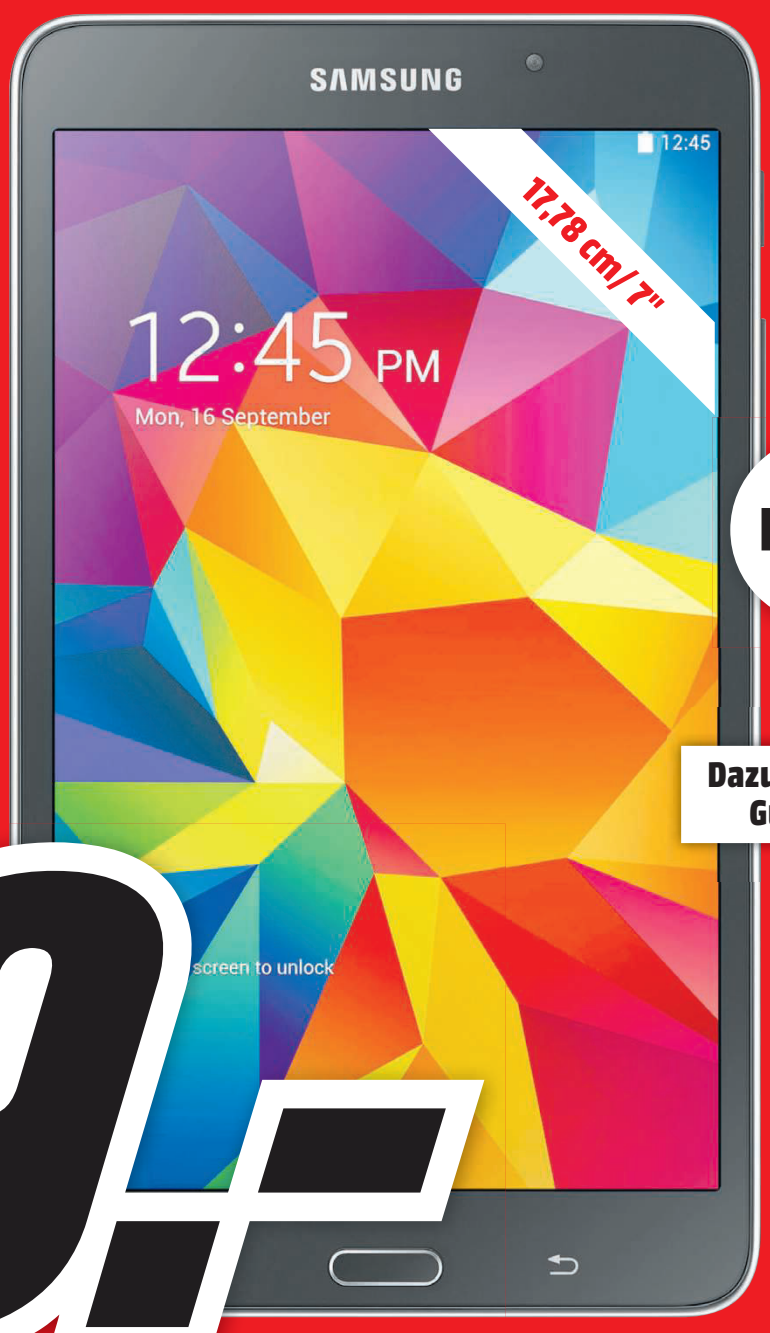
IMPRESSUM
Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Jetzt neu in Singen:

DER MEDIA MARKT ONLINE-ABHOLSHOP

SAMSUNG SM-T230 GALAXY TAB 4 7.0 WiFi Tablet
- Android" 4.2 Plattform, 3,2 Megapixel Kamera,
- 1,3 Megapixel Frontkamera, 1,2 GHz Quad-Core-Prozessor
- 8 GB interner Speicher, erweiterbar um bis zu 32 GB
- WLAN 802.11 a/b/g/n (2,4 + 5 GHz), WiFi-Direct™, Bluetooth 4.0

Art.-Nr. 1838993



129.-

Dazu erhalten Sie € 15,00 Guthaben von Juke



DIESES ANGEBOT GIBT ES NUR IN UNSEREM NEUEN SHOP

Hauptsache ihr habt Spaß.

MediaMarkt®

MEDIA MARKT TV-HiFi-Elektro GmbH Singen
Unter den Tannen 3 ▪ 78224 Singen ▪ Tel. 07731/793-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa: 9-20 Uhr

Alles Abholpreise.
Keine Mitnahmegarantie.

Gültig ab 11.11.15 Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Alle Preise sind Abholpreise.

E Münchow

EDEKA

Angebote gelten von Donnerstag, 12.11. bis Samstag, 14.11.2015



Höri-Grünkohl
aus Deutschland, 1 kg
2.99



Höri-Rosenkohl
aus Deutschland, Klasse I, 1 kg
2.99



Clementinen
aus Spanien, Klasse I, 2,3-kg-Kiste (1 kg = € 1,09)
2.49



Kiwis
aus Italien, Klasse I, Stück
-.29



Philadelphia Frischkäse
verschiedene Sorten, z. B. Kräuter, 175-g-Becher je (100 g = € 0,50)
-.88



Bürger Maultaschen
verschiedene Sorten, z. B. Kalbfleischtaschen, 400-g-Packung je (1 kg = € 5,73)
2.29

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:



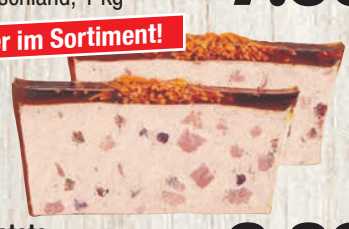
Rinderbeinscheiben
aus Deutschland, 1 kg
7.99

Aus eigener Herstellung



Cordon bleu
aus Deutschland, 100 g
1.09

Wieder im Sortiment!



Bedford Leberpastete
verschiedene Sorten, z. B. Wildschweinpastete, 100 g
2.29



Zwiebelkuchen
aus Deutschland, 100 g
1.79



Schweizer Raclette-Käse
verschiedene Sorten, z. B. mit Pfeffer, mind. 45% Fett i. Tr., 100 g
2.59



Le Marcaire
französischer Weichkäse aus Kuhmilch, mind. 45% Fett i. Tr., 100 g
1.99



Frische Schollen-Filets
aus der Nordsee, ohne Haut, ideal für schnelle Pfannengerichte, 100 g
1.99



Nordseekrabben-Fleisch
sauber gepult, ideal als Snack auf Brot, für Krabbencocktail und herzhafte Fischgerichte, 100 g
5.39

Aus unserem großen Sortiment:



Maggi Guten Appetit! Suppen
verschiedene Sorten, z. B. Fleischklößchensuppe, Packung je
-.59



Pfanni Knödel
verschiedene Sorten, z. B. Semmelknödel, 6er, 200-g-Packung je (100 g = € 0,50)
-.99

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Singen • Tel. 07731 947100
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow
Zeppelinstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.–Sa.: 8:00–21:00 Uhr

....nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Moos • Tel. 07732 971194
Mo.–Mi.: 8:00–20:00 Uhr, Do. + Fr.: 8:00–21:00 Uhr, Sa.: 8:00–20:00 Uhr

Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

ANZEIGENSONDERVERÖFFENTLICHUNG

ÄRZTETAFEL

Psychotherapeutische Gemeinschaftspraxis
Dr. Cornelia Firle
Gerhard Löffler-Firle
Hebelstraße 2, Gottmadingen
Wir sind aus dem Urlaub zurück
Telefonische Anmeldung vormittags unter Tel. 0 77 31 / 70 25

HEILPRAKTIKER

Ästhetik–Power–Kurs
für Ärzte und Heilpraktiker
am 28. und 29. November 2015
Ausbildung zum
Ästhetik–Fach–Therapeut/in mit Zertifikat
– Hyaluron-Faltenunterspritzungen
– PRP Plasma Lifting
– PDO Faden Lifting
– Inkektionslipolyse
Veranstaltungsort: Tibetanische Heilkunde, Vorstadt 8, 78234 Engen
Akademie für med. Ästhetik
www.medicallounge-duesseldorf.de
Tel. 030 / 91 48 85 27
Tel. 0211 / 93 89 56 78

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

80 Jahre SCHUHHAUS Basters
Auf das gesamte Schuhsortiment
JUBILÄUMSVERKAUF
* gültig bis 14.11.2015
20%* JUBILÄUMS-RABATT
Rest- und Einzelpaare bis zu 70%
*ausgenommen auf bereits reduzierte Ware.
WIR FREUEN UNS AUF SIE IN DER EKKEHARDSTR. 22 IN SINGEN


Dr. Schindler
RUBY SCHINDLER
Als Top-Kanzlei im Erbrecht von FOCUS und WIRTSCHAFTSWOCHE empfohlen
Radolfzeller Erbrechtstage
Wie enterbe ich das Finanzamt?
Steuertipps zum Schenken und Vererben gibt Erbrechtsexperte Dr. Andreas Schindler
Ort: Milchwerk Radolfzell
Datum: Dienstag, 17. Nov.
Zeit: 19.30 Uhr. Eintritt frei
Erbrechtkanzlei Ruby & Schindler – Wir machen nur Erbrecht
Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell · Tel. 07732/9389724 · www.ruby-erbrecht.de

FLACHDACH UNDICHT?
Wir kommen sofort! Rufen Sie an!
07731/83080
WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
Widmann GmbH
Freibühlstr. 13 · 78224 Singen
www.widmann-singen.de
© www.konzeptplus-singen.de

KS Hausbau GmbH


HERMKO Unterwäsche
78604 Rietheim/TUT
07424-2929
www.HERMKO.de


Jedes Brillenglas unserer Comfortline erhalten Sie jetzt zum halben Preis.* Egal ob Gläser für die Ferne, Nähe oder Gleitsichtgläser, ob modisch getönt oder vollentspiegelt.
50% Rabatt auf Brillengläser*
* Aktions-Rabatt auf jedes Brillenglas unserer Comfortline. Basis: Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. www.galaxa.de
OPTIK UFERT
Inh. Harald Ufert
Scheffelstraße 3a
D-78224 Singen
Telefon 0 77 31 - 6 11 01
www.optik-ufert.de
OPTIK UFERT
Kompetenz kann sich sehen lassen!
OPTIK UFERT
Inh. Harald Ufert
Wessenbergstraße 39
D-78462 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 1 54 11
www.optik-ufert.de

LEY AUTOWASCHPARK



FITTINGSTR. 42 SINGEN | MO – SA VON 7 – 20 UHR

UNSERE TOP-ANGEBOTE FINDEN SIE UNTER www.opel-gulde.de
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44 • 78234 Engen

Heiteres in Weiterdingen

Weiterdingen (swb). Es ist wieder soweit: Vom 27. bis 29. November lädt der Narrenverein »Epfelbießer« zu den »Heiteren Theatertagen« in Weiterdingen ein. Aufgeführt wird die Komödie »Glaubersalz zum Nachtisch« von Heidi Mager.
Fleißig proben die Schauspieler der Laienspielgruppe für die Vorstellungen schon seit Ende August. Für fast drei Stunden wird sich die Theaterbühne der Weiterdinger Wiesentalhalle in eine Fasten-Klinik verwandeln.
Eine ehrgeizige Ärztin, eine pflichtbewusste Krankenschwester, zwei hochmotivierte Schwestern, ein aalglatter Charmeur und ein kratzbürstiger Gegner des Fastens werden für einen vergnüglichen Abend sorgen. Auch das leibliche Wohl kommt nicht zu kurz.
Das Theaterstück wird an drei Abenden aufgeführt: Freitag, 27. November, 20 Uhr, am Samstag, 28. November, 20 Uhr und am Sonntag, 29. November um 18 Uhr.
Karten können telefonisch bei Johanna Storz, Telefon 07739/1305, reserviert und bestellt werden.

Ausstellung erinnert

Engen (swb). Eine besondere Ausstellung ist ab Donnerstag, 12. November, 17 Uhr, in der Aula des Engener Gymnasiums zu sehen: Unter dem Titel »Denk mal an den Krieg! Gefallenendenkmale im Kreis Konstanz« möchten das Gymnasium Engen in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Konstanz und dem Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge an den Ersten Weltkrieg erinnern, der auch nach 100 Jahren noch immer in den Städten und Gemeinden mit Gefallenendenkmalen gegenwärtig ist.
Bei der Eröffnung wird erstmals auch der Dokumentarfilm zum Rechercheprojekt »The World Remembers« gezeigt, an dem Engener Schülerinnen und Schüler im Oktober auf den Weltkriegsstätten rund um Verdun mitgewirkt haben.
Die Eröffnung der Ausstellung wird musikalisch begleitet von der Bläserklasse des Gymnasiums unter der Leitung von Thomas Umbscheiden.

Unterwegs mit Anna Maria

Engen (swb). Am Donnerstag, 12. November, findet um 18 Uhr die Erlebnisführung »Die Grenzgängerin« statt. Im Jahr 1867 ist Anna Maria, des Speck-Sepples Tochter, unterwegs als Hausiererin, in Augen der Obrigkeit eher als Landstreicherin – bisweilen Erzschmugglerin, Opferstocksenklerin und Schlimmeres. Treffpunkt ist am Felsenparkplatz. Anmeldungen beim Kulturamt, Carmen Mangone, Telefon 07733/502249.



Udo Engelhardt bei seiner Wahl als Landtagskandidat für den Wahlkreis Singen-Stockach. Nach seinem Rücktritt wird nun Ersatzkandidatin Dr. Isabell Büren-Brauch einspringen. swb-Bild: of/Archiv

Udo Engelhardt tritt zurück

Singen/Stockach (swb). Aufgrund gesundheitlicher Gründe legt der bisherige Kandidat von Bündnis 90/Die Grünen im Wahlkreis Singen seine Kandidatur für Landtagswahl am 13. März 2016 nieder.
Der Kreiswahlleiter wurde über den Rücktritt von Udo Engelhardt durch die Vertrauensleute bereits informiert, wie die Pressestelle des Kreisverbands von Bündnis90/Die Grünen am Sonntagabend bekannt gab.
Udo Engelhardt selbst gab eine eigene Erklärung ab. Er habe im September einen leichten Schlaganfall erlitten, der zwar im Nachhinein kaum Beeinträchtigungen nach sich ziehe, der ihm aber klar gemacht habe, dass er sein Arbeitspensum einschränken müsse. Das lasse sich mit dem Wahlkampf zur Landtagswahl nicht vereinbaren. Die bisherige Ersatzkandidatin und Singener Gemeinderätin Dr. Isabelle Büren-Brauch wird laut der Mitteilung für die Erstkandidatur zur Verfügung stehen. Als neue Ersatzkandidatin tritt nun Dorothea Wehinger, Kreistagsmitglied und Steißlinger Gemeinderätin, an.

Weihnachtliches im Waldorf-Kiga

Engen(swb). Die Kinder des Waldorfkindergartens Engen freuen sich sehr auf den Basar am Sonntag 22. November, in der Goethestraße 4, zu dem sie mit ihren Eltern und Erzieherinnen ab 13 Uhr (bis 17 Uhr) herzlich einladen. Ein ganz besonderes Adventserlebnis erwartet die Besucher. Naturnahe Adventsfloristik, allerlei selbstgemachte Spielsachen und ausgewählte Bücher werden angeboten. Wie jedes Jahr gibt es wieder ein vielfältiges Programm für Kinder. Das Puppenspiel für Kinder ab 3 Jahren wird um 14, 15 und um 16 Uhr aufgeführt. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.
Weitere Infos gibt es unter www.kindergarten-engen.de



Das Hallenbad ist eine Oase für die ganze Familie. swb-Bild: pr

Eine Wohlfühloase für Jung und Alt

Tengen (rab). Eine Wohlfühloase für Jung und Alt ist das zum Hegau-Familien-Camping gehörende Hallenbad in Tengen. In der lichtdurchflutenden Halle können Wasserraten auch im Winter im 30 Grad warmen Wasser das Schwimmen genießen. Bestens für eine erholsame Auszeit geeignet ist zudem der Wellness-Bereich mit dem 36 Grad warmen Whirlpool, den Massagedüsen sowie der Sauna plus Dampfbad und modernem Ruheraum. Ein Planschvergnügen für die ganz jungen Besucher bietet das 33 Grad warme Babybecken. Das rollstuhlgerechte Bad, in dem Schwimmkurse für alle Altersklassen stattfinden, ist montags, donnerstags und sonntags von 10 bis 21 Uhr geöffnet, Freitag und Samstag von 10 bis 22 Uhr.

Erfolgreiches Jahr für Kreisverkehrswacht

Steißlingen (le). Mit Stolz und großer Freude konnte der Vorsitzende der Kreisverkehrswacht Konstanz-Hegau, unter Polizeihauptkommissar Willi Streit am vergangenen Donnerstag zahlreiche Mitglieder und Gäste, darunter Bürgermeister Artur Ostermaier und den CDU-Landtagsabgeordneten Wolfgang Reuter, zur Jahreshauptversammlung im Tagungsraum des neuen Fahrdynamischen Zentrums Bodensee begrüßen. Über die vielen Möglichkeiten, die das neue Zentrum der Kreisverkehrswacht biete, sei man sehr glücklich. Mit der Einweihung des Zentrums sei ein jahrelang gehegter Traum nun endlich in Erfüllung gegangen.
Doch auch ohne das neue Zentrum konnte Streit auf ein höchst erfolgreiches Jahr zurückblicken. Die Mitgliederzahl konnte, vor allem durch den unermüdlichen Einsatz von Peter Moßbrugger, auf 322 erhöht werden. Damit liegt die Verkehrswacht an der Spitze im Regierungsbezirk Freiburg.
Besondere Anerkennung verdienen die insgesamt 11.950 Stunden ehrenamtlicher Tätigkeit, die Vorstandsmitglieder, Verkehrskadetten sowie viele freiwillige Helfer im Rahmen der Verkehrswachtarbeit zur Verbesserung der Verkehrssicherheit geleistet haben. Die Programme KIS, Kinder im Straßenverkehr und KUV, Kinder und Verkehr, die von Jürgen Vorbringer und Dirk Vario fachkompetent betreut werden, erfreuen sich wachsender Beliebtheit in Kindergärten und Schulen. Die Sicherheitsarbeit für Erwachsene musste leider, da eine geeignete Übungsfläche fehlte, in 2015 auf sechs Trainingseinheiten zurückgefahren werden. Das wird sich aber mit dem neuen Zentrum und einem erweiterten Trainerstab im kommenden Jahr ändern.
Mit der Aktion »Ich trag Helm« möchte die Kreisverkehrswacht das Tragen von Fahrradhelmen bei Kindern fördern. Ziel ist es, alle 70 Schulen im Grundschulbereich und sechs Förderschulen im Landkreis Konstanz mit Helmen für die Kinder auszustatten, die sich selbst keinen Fahrradhelm leisten können.
Spenden werden dafür übrigens gerne entgegengenommen.
Besondere Freude bereitete auch in diesem Jahr die vor drei Jahren gegründete Jugendorganisation der »Verkehrskadetten«. Unter der Leitung ihres Projektleiters Dennis Adelmann sind die jungen Leute zu einer hervorragend ausgebildeten und hoch motivierten Jugendverkehrsgruppe herangewachsen, die sowohl 2014 als auch 2015 den mobil- und sicher-Sonderpreis gewonnen hat und Bundessieger in der Verkehrswachtarbeit wurden.
Das Highlight des Jahres sei sicherlich die Eröffnung des Fahrdynamischen Zentrums Bodensee am 25. September gewesen. Mit dieser Anlage werde die Kreisverkehrswacht Konstanz-Hegau in die Lage versetzt, einen riesigen Beitrag zur Verbesserung der Verkehrssicherheit vom Kind bis zum Senior zu leisten.
Zum Abschluss wurde zugestimmt, den Jahresmindestbeitrag für die Mitgliedschaft in der Verkehrswacht Konstanz-Hegau auf 20 Euro pro Jahr zu erhöhen.



Stolz und glücklich begrüßt der erste Vorsitzende der Kreisverkehrswacht Konstanz-Hegau, Willi Streit und Gäste bei der Jahreshauptversammlung im neuen Fahrdynamischen Zentrum Bodensee. swb-Bild: le

AKTUELLES VON DER THÜGA ENERGIE GMBH

Thüga Energie



Die Mitarbeiter des Kundencenters der Thüga Energie setzen auf persönliche Beratung vor Ort. Von links: Ornella Salvati, Sascha Buske und Sybille Kornmayer.

Thüga FixStrom wird noch günstiger!

➔ Jetzt schnell alle Vorteile inkl. Treue-Bonus sichern!

Erfreuliche Nachrichten für ihre Stromkunden hat die Thüga Energie parat: »Thüga FixStrom« aus 100 % Wasserkraft wird ab Januar noch günstiger –trotz eines Rekordniveaus von staatlichen Belastungen am Strompreis für Haushaltskunden. Grund dafür ist, dass die Thüga Energie preissteigernde Effekte ausgleichen konnte. Die Kunden profitieren gleich mehrfach: Bei Vertragsabschluss gibt es einen Treue-Bonus von 30 Euro!

»Durch einen vorteilhaften Stromeinkauf sowie eine weitere Steigerung unserer Effizienz ist es uns gelungen, dass wir Thüga FixStrom jetzt noch günstiger anbieten können, obwohl die Kosten für Umlagen und Abgaben gestiegen sind«, erklärt Regiocenter-Leiter Karl Mohr von der Thüga Energie. »So steigt beispielsweise die Umlage zur Förderung erneuerbarer Energien (EEG-Umlage) ab Januar von netto 6,17 Cent pro Kilowattstunde auf netto 6,354 Cent pro Kilowattstunde«, so Mohr.

Im Vergleich zur Grundversorgung kann ein Haushaltskunde mit einem durchschnittlichen Jahresverbrauch von 3.500 kWh mit dem neuen Angebot bis zu 125 Euro sparen. »Thüga FixStrom« bietet eine Preisgarantie bis Dezember 2017, ausgenommen sind Änderungen bei Steuern, Abgaben und Umlagen.

Wie Kunden davon profitieren? Kunden der Thüga Energie erhalten das Angebot in den nächsten Tagen per Post und dann geht es ganz einfach, sich den niedrigen Preis mit Preisgarantie ab 2016 zu sichern: Vertrag unterschreiben und im Freiumschlag zurücksenden. Für alle, die eine persönliche Beratung wünschen, sind die Mitarbeiter des Kundencenters gerne da.

Mit »Thüga FixStrom« bietet die Thüga Energie ihren Kunden Strom aus 100 % Wasserkraft. Das spürt man zwar nicht beim Kochen, Bügeln oder Fernsehen, aber es fühlt sich gut an, wenn man es weiß.

Jetzt 30 Euro Treue-Bonus sichern!

Die Aktion gilt für Kunden der Thüga Energie bei Abschluss eines Stromlieferungsvertrages »Thüga FixStrom« und ist befristet bis 18.12.2015.

ENERGIEVERBRAUCHERPORTAL TOP LOKALVERSORGER 2015 STROM & GAS

Thüga Energie GmbH
Industriestraße 9
78224 Singen

Tel.: 07731 5900-1552
info-si@thuega-energie.de
www.thuega-energie.de



Rekordmarken bei Martinimarkt

Riesenansturm auf die Einkaufsstadt Singen

Singen (of). Der Martinimarkt 2015 hat am Sonntag Zeichen gesetzt. Nicht nur, weil es vermutlich der wärmste Martinimarkt aller Zeiten war, sondern auch, weil er offensichtlich einen besonders großen Besucherstrom in die Stadt gelockt hat. Eine proppenvolle Innenstadt, bis auf den letzten Platz gefüllte Parkhäuser, volle Parkplätze in Singens Süden und ordentlich Getümmel in den Fachmärkten dort, die sich auch in einer starken Besuchergunst sahen, das ist die gute Bilanz dieses Tages. Der Blick auf die Parkplätze zeigte auch schnell, wie weit die Stadt in die Region ausstrahlt. Viele Kennzeichen machten deutlich, dass die Menschen auch weitere Anfahrtswege auf sich nahmen, um Singen an diesem Sonntag zu erleben.

Nicht rekordverdächtig war der Absatz von Winterbekleidung. »Es ist ja bekannt, dass Männer erst dann nach Winterbekleidung suchen, wenn ihnen schon fast die Ohren vom Frost abfallen«, scherzte City-Ring-Sprecher Karl Wager, der sich in fast allen Geschäften erkundigt hatte. Interessanterweise gingen aber Wintersportartikel gut weg. Hier handelte es sich oft um geplante Käufe, bei denen Familien sich vor dem Saisonstart ausstatten wollten.



Die gebackenen Gänse als Geschenk an die Kinder beim Martiniumzug gingen bis auf die letzten weg, so viele Teilnehmer zogen zum Finale des Martinimarkts mit ihren Laternen rund um die Stadthalle.

Besonderen Andrang gab es dieses Jahr in der Scheffelstraße, wo die Kaffeerösterei »Haco« ihren 60. Geburtstag feierte. Die Besucher konnten sogar live beim Kaffeerösten zuschauen, das hier noch in handwerklicher Qualität gepflegt wird. »Wir müssen unsere Wackeldackel schon wieder nachbestellen«, freute sich Hannes Blatter vom Schuhgeschäft »Läufer« über den überraschenden Absatz des Klassikers aus den 1970er Jahren. Das WOCHENBLATT hatte auf dieses originelle Accessoire hingewiesen. Auch der Marktplatz erfreute sich einer riesigen Besuchergunst. »Das Tolle daran ist, dass sich hier ganz viele Menschen treffen und dann auch Zeit für ein Schwätzchen haben«, sagte die Geschäftsführerin des Stadtmarketings »Singen aktiv«, Claudia Kessler-Franzen. Gerade in der Dämmerung und beim Martiniumzug kam trotz der Temperaturen ein wenig Weihnachtsmarktstimmung auf. Mehr Bilder gibt es im Internet unter bilder.wochenblatt.net.

Der Zweitladen zum Zeitsparen

Media Markt Singen eröffnet ersten Online-Abholshop

Singen (swb). Seit Media Markt einen eigenen Onlineshop eröffnet hat, nimmt die Zahl der Kunden, die dort ihre Einkäufe tätigen, rasant zu. Sie haben anschließend die Wahl, sich ihre Bestellung nach Hause liefern zu lassen oder in ihrem nächstgelegenen Media Markt versandkostenfrei selbst abzuholen. Letzteres kann man in Singen ab sofort noch einfacher erledigen: im deutschlandweit ersten Online-Abholshop von Media Markt. »Mit unserem Zweitladen spart der Kunde Zeit, weil man nicht mehr extra in den Markt kommen muss«, so Michael Scholz, Geschäftsführer des Media Markts Singen, der gespannt auf die Kundenreaktionen ist.

Der kleine Laden befindet sich an der Rückseite des Singener Media Markts in der ehemaligen Car-HiFi-Einbauhalle und ist dank des großen Schilds über dem Eingang nicht zu übersehen. Parkmöglichkeiten sind reichlich vorhanden. Der Abholshop ist mit einer eigenen Kasse ausgestattet, an der man in bar und mit EC- oder Kreditkarte bezahlen kann. Wer bereits online bezahlt hat, braucht nur seinen Abholschein mitzubringen. Diesen gibt es auch in digitaler Form, wenn man die Media-Markt-App installiert hat.

Außer Bestellungen aus dem Media-Markt-Onlineshop kann man auch solche aus dem Media-Markt-eBay-Outlet abholen. Hier bietet der Media Markt Singen aktuelle Restposten und Einzelstücke zu reduzierten Preisen an. Auch Kunden, die ihre Ware telefonisch bestellt oder im Markt gekauft haben, können diese in dem neuen Laden in Empfang nehmen. Dies ist vor allem bei schweren oder sperrigen Produkten zu empfehlen. »Es ist immer ein Mitarbeiter im Abholshop, der gern beim Einladen hilft«, versichert Michael Scholz.

Dass es sich tatsächlich um einen Shop handelt, zeigt das umfangreiche Zubehörsortiment, das dort angeboten wird. »Der Media-Markt-Abholshop ist ein weiterer Baustein unseres Multichannel-Konzepts, mit dem wir unseren Kunden mehr Flexibilität beim Einkauf bieten und ihre Wünsche noch besser erfüllen können«, so Scholz.

Kein Zugverkehr am Wochenende

Region (swb). Die Deutsche Bahn erneuert am Wochenende des 14. und 15. Novembers im Bahnhof Radolfzell die Stellwerkstechnik. Auf Grund dieser Modernisierungsarbeiten ist eine vorübergehende Abschaltung der Signal- und Weichensteuerung im gesamten Einzugsbereich des Stellwerks erforderlich. Deshalb verkehren an diesem Wochenende keine Züge zwischen Singen, Konstanz und Ludwigshafen. Im Fernverkehr entfallen der IC 2004/2005 (Konstanz–Emden) und der IC 2006 (Konstanz–Dortmund) im Abschnitt Konstanz–Singen. Zudem fallen alle Regionalzüge auf der Schwarzwaldbahn, die IRE-Züge (Basel–Singen–Ulm), die seehas-Bahnen, Regionalzüge der Bodensee-Gürtelbahn sowie die Verbindungen des seehäsle (Radolfzell–Stockach) im Abschnitt Singen–Konstanz bzw. Ludwigshafen (Bodensee) aus. Infos zum Schienenersatzverkehr unter www.bahn.de/bauarbeiten.

Horst Köhler spricht in Singen

Singen (swb). Mehr als fünf Jahre nach seinem überraschenden Abschied aus dem Amt des Bundespräsidenten spricht am Donnerstag, 19. November, um 19 Uhr der Bundespräsident a.D. Prof. Dr. Horst Köhler in der Singener Stadthalle über seine Erfahrungen in der internationalen Zusammenarbeit und die Notwendigkeit eines Paradigmenwechsels. Köhler wird in seinem Vortrag die immer stärkere gegenseitige Abhängigkeit der Völker darstellen, die eine neue globale Partnerschaft erfordert. Das Ziel dieser Partnerschaft ist es, ein Leben in Würde für alle Menschen zu ermöglichen. Wie das gelingen kann und was das mit Singen zu tun hat – darauf wird der Bundespräsident a.D. Prof. Dr. Horst Köhler in seinem Vortrag eingehen. Kostenlose Eintrittskarten zu der Veranstaltung gibt es noch in den Hauptstellen der Sparkasse Singen-Radolfzell in Singen in der Hadwigstraße und in Radolfzell am Marktplatz.

»FunJAZZtic« in der Villa Bosch

Radolfzell (swb). Mit seinem einfühlsamen, harmonischen Jazz erwartet das »FunJAZZtic Duo« mit dem in Radolfzell aufgewachsenen Saxophonisten Uli Stier die Besucher am Donnerstag, 12. November, um 19.30 Uhr in der Villa Bosch. Das Jazzduo spielt ausschließlich Kompositionen von Uli Stier, der in Radolfzell erste musikalische Erfahrungen gemacht hat. Karten gibt es an der Abendkasse ab 19 Uhr und im Vorverkauf im Stadtmuseum (07732/81530).

500 Jahre nach Martin Luther

Singen (swb). Die Fokolarbewegung lädt »500 Jahre nach Martin Luther – Christen unter dem Wort Gottes« alle Interessierten am Samstag, 14. November, um 14.30 Uhr, ins Gemeindehaus Liebfrauen, Uhlandstr. 39, Singen ein. Infos unter 07731/94 75 70.

– Anzeige –

Das Schönste am Herbst: ein neuer Boden!

Der Herbst ist da, die Blätter fallen …

Draußen wird es zunehmend ungemütlich, und so fangen wir an, es in unserem Zuhause so richtig schön zu machen. Geht es um eine angenehme Wohnatmosphäre, spielt der Fußboden eine große Rolle. Der Anblick von Holz etwa sorgt einfach für Behaglichkeit – wahrscheinlich, weil uns dieser lebende Naturstoff schon seit Anbeginn der Menschheit begleitet. „Parkett oder Massivholzdielen verströmen einfach ein unvergleichliches Flair“, erzählt Ariane Graf, Bodenberaterin von HolzLand Renner, dem Holzfachhandel mit Standorten in Konstanz und Singen. „Unsere Kunden staunen immer wieder, wie groß die Vielfalt an verschiedenen Parkettsorten ist – insbesondere, wenn sie nur die traurig-kleine Auswahl des Baumarkts kennen. Jede Holzsorte hat ihren ganz eigenen Charakter, der vor allem bei großen Dielenformaten wie der Landhausdiele zur Geltung kommt. In unseren Bodenausstellungen – den größten der Region! – findet jeder Bodenliebhaber garantiert seinen echten Traumboden!“ Natürlich gibt es bei HolzLand Renner auch eine riesige Zahl an robusten, pflegeleichten Laminat- und Vinylböden, aber auch herrlich weiche, warme Korkböden – alles vom Preiskracher bis zu höchster Exklusivität.

Neben der großen Auswahl an Böden von Preiswert bis Premium punktet HolzLand Renner bei den Kunden durch seine Handwerkervermittlung.

Dank seines großen Netzwerks kennt es für jedes Projekt den perfekten, zuverlässigen Handwerker.



ac aach-genial
E sulger EDEKA ...einfach besser!
Bitte beachten Sie unsere Kundenzeitung in dieser Ausgabe!
Auch unter: www.wochenblatt.net/heute

IHR ZUVERLÄSSIGER OPEL PARTNER FÜR DIE REGION
SCHÖNENBERGER Autohaus
A. Schönenberger GmbH
Steißlingen · 07738/92600
Radolfzell · 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de

Rabenschwarzer Spieltag

Region (mu). Das war ein rabenschwarzes Wochenende für das Verbandsliga-Trio im WOCHENBLATT-Revier: Der FC Radolfzell musste ebenso Federn lassen wie der FC Singen und Klassenprimus **FC Rielasingen-Arlen**. Letzterer wurde ausgerechnet von Aufsteiger VfB Bühl mit 1:3 zuhause abgewatscht. FC-Coach Oliver Hennemann war nach dem Spiel bedient, denn seine Mannschaft habe über 90 Minuten spielerisch enttäuscht. Für ihn war es unerklärlich, dass sein Team die Chance, sich vorne festzusetzen, so leichtfertig vergeben hatte. Am kommenden Sonntag empfängt die Talwiesen-Elf zuhause den SV Endingen.

Noch heftiger war die Schlappe für den **FC Singen**: Mit einer 0:4-Packung wurde die Wieser-Elf vom SC Lahr nach Hause geschickt. Das übliche Manko der mangelhaften Chancenverwertung verhinderte auch in dieser Partie einen Singener Treffer. Anders die Platzherren, die mit Effizienz und Schnelligkeit ihre Spielzüge konsequent abschlossen.

Kunsthandel Förg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577

Zum kommenden Heimspiel am Samstag wird mit dem SV Linx der nächste harte Brocken im Hohentwielstadion erwartet. Mit der vierten Pleite in Folge beschloss der **FC Radolfzell** den letzten Spieltag. Die 0:1-Niederlage gegen den SV Waldkirch war für die Mettnauer besonders bitter, denn wieder wurden Einsatz und Kampfgeist nicht belohnt. Am Samstag müssen die Radolfzeller nach Bötzingen und wollen dort ihre Negativserie beenden.

Der Kick zum Titel

Fight Night begeistert mit starken Kämpfen in ausverkaufter Münchriedhalle

Singen (mu). Für Vincent Foschiani war sein Auftritt bei der langen Fight Night schnell zu Ende: Der Singener Kämpfer machte im K1 WM-Titelkampf kurzen Prozess mit seinem Gegner, Dario Calabrese vom Renovazio-Gym aus Zürich. 26 Sekunden dauerte dessen Gegenwehr ehe der Ringrichter nach einem harten, platzierten Kick von Foschani ins Gesicht des Schweizers den Kampf abbrach und der Singener über seinen frisch verteidigten WM-Titel durch technisches K.o. jubelte.

Mit ihm feierte sein Trainer Ralf Hasenohr und gefühlte tausende Fans in der proppenvollen Münchriedhalle den Sekunden-Triumph des Singener Thai-Boxers. Zuvor hatte schon ein anderer Hasenohr-Schützling für Furore gesorgt: Saskia D'Effremo biss sich durch fünf knallharte Runden und gewann knapp mit 2:1 gegen die starke Schweizerin Jessica Marazzi den EM-Titel in der Klasse bis 57 kg.



Vincent Foschiani vom Thai-Box-Club Singen machte mit seinem Gegner im WM-Titelkampf kurzen Prozess. *swb-Bild: ts*

Doch nicht nur die beiden Top-Acts der Fight Night in Singen ließen Organisator Hasenohr mit einem zufriedenen Lächeln Bilanz ziehen. Auch die übrigen Kämpfe waren hochklassig besetzt. Kämpfer aus England, Frankreich, der Schweiz und Thailand sowie aus den Thai-Box-Kaderschmieden in Deutschland lieferten sich packende Duelle im Ring, nachdem sie sich vorab gemäß dem asiatischem Kampfsport-Ritual Respekt bekundet hatten. Allein 10 Top-Kämpfer des Thai-Box-Clubs Singen gingen gegen nationale und internationale Gegner in den Ring und zeigten hohe Kampfkunst. Und als besonderer Leckerbissen wurde den Zuschauern der Superfight Deutschland gegen Thailand präsentiert, den Man Chai aus Thailand durch K.o. in der ersten Runde gegen Julian Täubert (Thai-Bombs Mannheim) für sich entschied.

»Wir wollen hier Kämpfe mit starken Gegnern zeigen, da ist kein Fallobst im Ring«, versicherte der leidenschaftliche Kampfsportler, der seit Jahren unermüdlich für seinen Sport kämpft. Nicht nur im Ring, sondern mit Begeisterung und viel Einsatz als Trainer, Organisator und »Mädchen für alles«. Mit der Fight Night möchte Ralf Hasenohr noch mehr Werbung für seinen Sport machen und seinen Schützlingen die Möglichkeit bieten, sich vor heimischem Publikum zu präsentieren. Dieses Engagement wissen sowohl die Sportler sowie die Fans zu schätzen und ließen auch bei dieser Fight Night den Ring und die Münchriedhalle beben. Infos unter: www.tbc-singen.de.

Weitere Impressionen unter bilder.wochenblatt.net.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG IN STOCKACH
SMARTES SHOPPEN AM 15. NOVEMBER VON 13 BIS 18 UHR



MI., 11. NOVEMBER 2015

MIT EINEM GROSSEN STÜCKCHEN GLÜCK

Glück. Was ist Glück? Gesundheit. Ein neuer Job. Eine erfüllte Partnerschaft. Freunde. Ein schönes Hobby. Mag sein.

Doch Anja Schmidt, die zweite Vorsitzende des Vereins Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG), hat ihre ganz eigene Interpretation von Glück: »Es ist ein Glück, eine so tolle Stadt wie Stockach zu haben. Auch die Läden, die es in der Stadt gibt, sollte man zu schätzen wissen. Jeder einzelne Laden ist eine Bereicherung für alle.« Daher haben sie und ihre HHG-Kollegen den verkaufsoffenen Sonntag am 15. November unter das Thema »Glücksmomente« gestellt.

Von 13 bis 18 Uhr können Kunden und Besucher durch die geöffneten Geschäfte in der Ober- und Unterstadt sowie in den Außenbezirken bummeln und die Vorteile der Einkaufsstadt Stockach genießen. »Glücksmomente« erleben sie dabei nicht nur beim Shoppen, sondern auch bei einer Los-Aktion ohne Verlierer und einem Rendez-vous mit einer schnuckeligen Rentier-Familie, die am 15. November Premiere hat. Dazu gibt es Kulinarisches, Köstliches und Kunterbuntes.

Das berühmte nostalgische Karussell zum Drehen rasanter Runden wird wieder aufgebaut. Glück ist eben auch ein verkaufsoffener Sonntag mit vielen Überraschungen in der Einkaufsstadt Stockach.



Viele »Glücksmomente« möchte Stockach beim verkaufsoffenen Sonntag am 15. November von 13 bis 18 Uhr bescheren. *swb-Bild: sw*

ecco shoes
SCHUHHAUS KRAMER
Goethestraße 8 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 25 68

bekra©
Kranken- und Altenbetreuung zu Hause
engagiert • ganzheitlich • kompetent
Sie suchen eine neue Herausforderung?
Wir bieten interessante Aufgaben mit flexiblen Arbeitszeiten.
Ludwigshafener Straße 8
78333 Stockach
Telefon 0 77 71 - 40 60
Telefax 0 77 71 - 92 07 03

PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen



Haus Mattis ab € 204.990,–
Haus Bonnie ab € 198.990,–
DIE SCHÖNSTE ART IHRE WIESE ZU BEBAUEN
W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Krummebergstraße 13
88662 Überlingen, Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

DIE KOLA AUS DER HEIMAT



Stockacher Stoffhaus
Rundum-Service für Fastnachtsgruppen und Vereine zu Sonderkonditionen
Neue Herbst- und Winterstoffe in großer Auswahl
Nähkurse für Anfänger und Fortgeschrittene
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 09.00 – 18.00 Uhr
Sa. 09.00 – 12.30 Uhr
STOFFE – GARDINEN – ZUBEHÖR
Hägerweg 30, 78333 Stockach



VERKAUFSOFFENER SONNTAG IN STOCKACH

SMARTES SHOPPEN AM 15. NOVEMBER VON 13 BIS 18 UHR



Blitzsauberes gibt es in der »Blitzküche« der Aktiven Laufnarren: Doch auch sonst werden Besucher des verkaufsoffenen Sonntags in Stockach gut versorgt. *swb-Bild: sw*

FÜR LEIB UND SEELE

Leerer Magen shoppt nicht gern. Das wissen auch die Verantwortlichen des Vereins Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG), und sie sorgen daher dafür, dass beim verkaufsoffenen Sonntag am 15. November niemand darben muss. An verschiedenen Ständen in der Innenstadt können sich Besucher zwischen 13 und 18 Uhr mit Leckerem stärken. Laut Anja Schmidt, der zweiten HHG-Vorsitzenden, sind die Schalmeien Weibsen Stockach (SchaWeStos) mit einem Stand vertreten, die Aktiven Laufnarren werfen wieder ihre »Blitzküche« mit schmackhaften Dünnele an, und Crepes in vielen Variationen sorgen für ein großartiges Geschmackserlebnis. Und damit es keine sauren Mienen gibt, kann an einem Stand Süßes erworben werden. Also: Beim verkaufsoffenen Sonntag am 15. November in Stockach muss niemand knurrig sein. Schon gar nicht der Magen. Denn er kommt auf seine Kosten.

STOCKACH IST IMMER EIN ECHTER GEWINN



Beim verkaufsoffenen Sonntag am 15. November können Kunden in Stockach nur gewinnen. Denn sie können zwischen 13 und 18 Uhr von den vielen Stärken der Einkaufsstadt Stockach profitieren und an einer Losaktion ohne Verlierer teilnehmen. *swb-Bild: sw*

Es gibt Tombolas, Preisrätsel, Verlosungen, Gewinnaktionen und Lotterien jeder Art. Und sehr viele Menschen, die dabei schon einmal mitgemacht haben, haben nichts gewonnen. Schade eigentlich! Und irgendwie auch nervig! Doch diese frustrierende Erfahrung des Verlierens bleibt Besuchern des verkaufsoffenen Sonntags in Stockach erspart. Am Sonntag, 15. November, gibt es nur Gewinner - denn mit und in Stockach können Besucher gar nicht verlieren. Zumal die Veranstaltung unter dem vielversprechenden Motto »Stockacher Glücksmomente« steht. Ein echter Gewinn und ein großes Glück ist zunächst einmal die Möglichkeit, zwischen 13 und 18 Uhr unbeschwert, unbesorgt und unbelastet in den Geschäften der Ober- und Unterstadt sowie in den Außenbezirken einkaufen gehen zu können. Am Sonntag, 15. November, können Besucher durch die gut sortierten Läden bummeln, sich unter dem breiten Warenangebot umschauen, sich vom freundlichen Servicepersonal beraten lassen und sich vielleicht schon Anregungen für Weihnachtsgeschenke holen. Dabei profitieren sie von den vielen Vorteilen der freundlichen Einkaufsstadt Stockach - kurzen Wegen, ansprechendem Ambiente, ausgezeichneten Parkmöglichkeiten im Parkhaus am Hägerweg, familiärem Flair und einer attraktiven City.

Doch der verkaufsoffene Sonntag ist auch in anderer Hinsicht ein Gewinn, der jede Menge Glück verspricht. Wie Anja Schmidt, die zweite Vorsitzende des veranstaltenden Vereins Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG) erklärt, gibt es eine Gewinnaktion ohne Nieten, so dass Teilnehmer gar nicht verlieren können. Denn in den Teilnahmegeschäften erhalten die Besucher Lose mit einer leckeren Füllung. In manchen Losen steckt ein Schokoladenherz als herziger Gruß drin. Und wer noch mehr Glück hat, der findet in Innern einen Stockacher Einkaufsgutschein im Wert von fünf Euro. Dieser grüne, rechteckige Coupon ist so gut wie Bargeld und kann in allen auf der Rückseite aufgeführten Geschäften eingelöst werden. Der Einkaufsgutschein ist ausgesprochen beliebt. Es gibt sogar Firmen, die ihren Mitarbeitern zu Jubiläen und Weihnachtsfeiern eines der Kärtchen als besonderes Geschenk überreichen.

Und auch der Stockacher Handel macht seinen Kunden zum verkaufsoffenen Sonntag am 15. November ein Geschenk. Oder besser viele Geschenke. Einmal die Los-Aktion, bei der es keine Verlierer gibt, und dann die vielen, vielen Vorteile der Einkaufsstadt Stockach.

Sparkasse Stockach

Siemens sucht 250 Testhörer!

Melden Sie sich zur wissenschaftlichen Hörgeräte-Studie an.

Die BestSound™ Technology von Siemens verhilft seit Jahren Menschen mit Hörminderung zu besserem Hören und somit auch zu mehr Lebensqualität. Damit das auch in Zukunft so bleibt, ist Siemens auf Ihre Mithilfe angewiesen: Im Rahmen einer wissenschaftlichen Studie können Sie die neuste Generation der innovativen Technologie kostenfrei und unverbindlich testen. Werden Sie Testhörer und tragen Sie das neue Insio™ von Siemens zur Probe.

Ob in geselliger Runde, auf einem Konzert oder bei einem gemütlichen Fernsehabend – ein gutes Gehör bedeutet auch ein Plus an Lebensqualität. Um Menschen mit Hörminderung Hörerlebnisse zu ermöglichen, entwickelt Siemens Hörsysteme, die sich an den individuellen Bedürfnissen ihrer Träger orientieren.

Für die Studie werden sowohl Teilnehmer gesucht, die bisher keine Hörgeräte tragen, als auch erfahrene Hörgeräteträger.

Melden Sie sich jetzt an!

Anmeldung bis zum 15. Dezember 2015
Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne jegliche Verpflichtungen.

Die Praxis-Studie im Überblick
- Gesucht werden 250 Testhörer
- Informationen und Anmeldung bei:



Insio micon in Originalgröße

Das Ohr – Hörgeräte & mehr

Münzgasse 29
78462 Konstanz
Tel.: 07531 / 17523

Seerheincenter
78462 Konstanz
Tel.: 07531 / 60425

Kaltbrunner Str. 2
78476 Allensbach
Tel.: 07533 / 9359797

Hauptstraße 14
78333 Stockach
Tel.: 07771 / 917700

Höllturmpassage 5
78315 Radolfzell
Tel.: 07732 / 53983

E-Mail: Info@Das-Ohr.eu

DAS OHR Hörgeräte & mehr

SIEMENS Qualitäts-hörsysteme



Wir haben auch am Sonntag, den **15.11.2015** für Sie geöffnet!
13:00 – 18:00 Uhr

Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Industriestrasse 3-15
D-78333 Stockach
+49 (0) 7771 8006 0
+49 (0) 7771 8006 418
@ grosshandel@eisen-pfeiffer.de

Eisen-Pfeiffer
Kompetenz für Handwerk + Industrie

KÄRCHER

Handdampfreiniger SC1 + Floorkit3.200

AUSSTATTUNG:
- Kindersicherung & Sicherheitsventil
- Dampfmengenregulierung, am Gerät
- Bodendüse, Punktstrahldüse
- Handdüse, Powerdüse
- Zubehörtasche SC 1
- Rundbürste, schwarz, 1 Stück
- Frotteeüberzug für Handdüse, 1 Stück
- Frottee-Bodentuch, 1 Stück

Art.-Nr: 23119



€ 89,–

Powermaxx bs quick basic + RC-Truggy Wert 39,–

TECHNISCHE DATEN:
Spannung des Akkupacks: 10,8 V
Max. Drehmoment weich: 17 Nm
Max. Drehmoment hart: 34 Nm
Einstell. Drehmoment: 0,5 - 5 Nm
Bohrdurchmesser in Stahl: 10 mm | Holz: 22 mm
Leerlaufdrehzahlen: 0 - 360 / 0 - 1.400 min-1
Bohrspindelgewinde: 1/2" - 20 UNF
Bohrfutterspannweite: 1 - 10 mm
Art.-Nr: 21172



€ 185,–

Preise inkl. MwSt. Das Angebot gilt solange der Vorrat reicht. Abbildung symbolisch, techn. Änderungen vorbehalten.

www.eisen-pfeiffer.de
Webshop: shop.eisen-pfeiffer.de



Jetzt den Auris Hybrid oder Yaris Hybrid finanzieren[1] und attraktive Hybridprämie* sowie 3 Jahre Wartung gratis sichern.**

+3 JAHRE WARTUNG GRATIS**

DEN AURIS HYBRID COOL MONATL. FINANZIEREN FÜR **159,- €**[1]

Auris Hybrid Cool mit stufenlosem Automatikgetriebe, 1,8-l-VVT-i, 73 kW (99 PS), und Elektromotor, 60 kW (82 PS), Systemleistung 100 kW (136 PS). **Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 3,4/3,4/3,5 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert 79 g/km. Kraftstoffverbrauch Yaris Hybrid Club innerorts/außerorts/kombiniert 3,3/3,6/3,6 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert 82 g/km. Kraftstoffverbrauch für alle Auris und Yaris Modelle kombiniert 5,6 – 3,3 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert 130 – 75 g/km.** Abb. zeigt Sonderausstattung.

***Hybridprämie in Höhe von 3.000 EUR gilt nur bei Finanzierung eines Auris bei der Toyota Kreditbank GmbH.** Fragen Sie Ihren teilnehmenden Toyota Händler nach der Hybridprämie bei Finanzierung eines Yaris oder bei Barkauf eines Auris oder Yaris.
****Nur bis zum 31.12.2015** bekommen Sie die beiden ersten Wartungen **nach Serviceplan** gratis (nach 15.000 km und 30.000 km bzw. jeweils einem Jahr) – für den Auris oder Yaris als Hybrid, Benziner oder Diesel und nur bei einer Finanzierung mit einer Laufzeit von 36 Monaten bei der Toyota Kreditbank GmbH. **Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis 31.12.2015 und Zulassung bis 31.03.2016.**

[1] **Unser Finanzierungsangebot**[2] für den Auris Hybrid Cool: Hauspreis: 23.740,- €, abzüglich Hybridprämie: 3.000,- €, Anzahlung: 4.050,- €, einmalige Schlussrate: 12.864,- €, **Nettodarlehensbetrag: 16.690,- €**, Gesamtbetrag: 18.429,- €, Vertragslaufzeit: 36 Monate, **gebundener Sollzins: 3,92%, effektiver Jahreszins: 3,99%,** 35 mtl. Raten à 159,- €.
[2] Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. **Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.12.2015 und Zulassung bis zum 31.03.2016.** Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach §6a PAngV. Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH.

Autohaus Bach OHG
Überlingen Heiligenbreite 21, **Telefon** 07551-62812
VS-Villingen Vorderer Eckweg 44, **Telefon** 07721-206690
Friedrichshafen Rheinstraße 17, **Telefon** 07541-56044

Autohaus Bach HEGAU
Singen Gottlieb-Daimler Str. 13, **Telefon** 07731-61020
Honstetten Auf der Steig 1, **Telefon** 07774-7223

www.autohaus-bach-toyota.de | www.toyota-bach.de

VERKAUFSOFFENER SONNTAG IN STOCKACH

SMARTES SHOPPEN AM 15. NOVEMBER VON 13 BIS 18 UHR





Rentiere als weihnachtlicher Renner: Die im und vom Pestalozzi-Kinder- und Jugenddorf hergestellten Holztiere sind Teil einer Benefizaktion und ab dem 15. November bei Dandler in Stockach zu sehen. *swb-Bild: sw*

SCHNUCKELIGE RENTIERE SIND DER RENNER

Nein, nein. Rudolf heißt keines der Rentiere. Das wäre dann doch zu naheliegend. Eigentlich hat nur eines der hölzernen Kunstwerke einen Namen: Ein sehr schlankes Rentier mit Model-Charakter wurde Heidi getauft. In Anlehnung an Modelmacherin Heidi Klum. Doch auch die anderen namenlosen Tiere würden jeden Laufsteg der Welt verschönern: Sie wurden in Hand- und Eigenarbeit im Pestalozzi-Kinder- und Jugenddorf in Wahlwies hergestellt und sind wichtiger Teil einer weihnachtlichen Benefizaktion, die zum verkaufsoffenen Sonntag am 15. November in Stockach bei Dandler Am Hermannsberg 2 startet.

Denn Anne Okolowitz, Pressefrau des Kinderdorfes, hatte eine glänzende Idee: In den USA, so verrät sie, gibt es die Tradition des »Flockings«, wobei dieses Wort von »Flock«, also »die Herde«, abgeleitet wird. In den Vereinigten Staaten kann es nämlich passieren, dass ein Hausbesitzer morgens aufwacht und in seinem Vorgarten eine Herde hölzerner Flamingos vorfindet. Sie werden erst wieder abgebaut, wenn sich der so Überraschte zu einer Spende für einen wohltätigen Zweck entschließt. Das Prinzip dieser Idee fand Anne Okolowitz gut – daher überlegte sie sich, was zu Weihnachten passen wurde. Und kam auf die Rentiere.

Das Kinderdorf in Wahlwies half mit. Zehn junge Erwachsene im Alter von 17 bis 20 Jahren der Berufsvorbereitenden Bildungsmaßnahme (BVB) entwarfen, kreierten und schufen Rentiere aus Holz. Sechs kleine und zwei große Tiere wurden gezaubert, erklärt BVB-Maßnahmenleiter Fritz Müller. Unter den geschickten Händen der BVB-Teilnehmer wurden so 16 Holztiere geboren, die von den Kinderdorf-Familien bemalt wurden, ergänzt Ausbilder Thomas Hüve.

Die Tiere gehen auf Wanderschaft. Jeweils eine Woche lang geben Unternehmen aus der Region ihnen ein Zuhause und entrichten dafür eine Spende an das Kinderdorf. Zunächst sind die Rentiere bei Dandler Am Hermannsberg 2 zu sehen – von Sonntag, 15. November, bis Dienstag, 24. November. Wer sich in so ein Holzrentier verliebt, kann es käuflich erwerben und ab dem 23. Dezember mit nach Hause nehmen. Das Geld aus dem Verkauf kommt dem Kinderdorf zu Gute. Die neuen Besitzer können ihren Tieren Namen geben - andere als Rudolf und Heidi.

KULINARISCHE KREATIVITÄT

Hier wird gekocht, gegessen, geschlemmt, genossen, geschmeckt, getrunken, geschaffen. Kurzum – die Küche ist ein wichtiger (Lebens-) Raum. Anregungen dafür gibt es am verkaufsoffenen Sonntag, 15. November, bei Dandler Am Hermannsberg 2 in Stockach bei der Neueröffnung des großen Küchenstudios.

Zwischen 13 und 18 Uhr können sich Besucher die 18 neuen Küchen anschauen, und Showkoch Thomas Kretzer gibt im Rahmen seiner Dampfgar- und Induktionskochvorführungen Tipps, Tricks und Kniffe zur modernen Nutzung einer Küche. Wer eine neue Küche erworben hat, möchte vielleicht eine Einweihungsparty für Freunde und Bekannte geben. Dabei hilft Dandler ebenfalls. Denn unter allen Küchenkunden wird bis Februar 2016 eine Einweihungsparty mit einer persönlichen Note verlost. Mit einem Catering-Paket des Stockacher »Aach-Centers«. Darin ist alles, was eine Party erst zur Party macht - Fisch, Fleisch, Käse, frisches Obst und etwas Prickelndes zum Anstoßen.

Wer aber bei Novembertemperaturen unterwegs ist, zieht meist etwas Wärmendes dem Prickelnden vor. Daher kann bei Dandlers Küchenparty am verkaufsoffenen Sonntag, 15. November, zwischen 13 und 18 Uhr mit Glühwein und Punsch angestoßen werden. Die Einnahmen kommen vollständig dem Pestalozzi-Kinder- und Jugenddorf in Wahlwies zu Gute.

RENTIERE AUF TOURNEE

Holzrentiere made im Pestalozzi-Kinder- und Jugenddorf in Wahlwies gehen auf eine vorweihnachtliche Tournee: Start ist zum verkaufsoffenen Sonntag am 15. November beim Facheinzelhandel Dandler Am Hermannsberg 2 in Stockach, wo die Tiere bis Dienstag, 24. November, ein Zuhause bekommen. Danach werden die beiden Großen und die sechs Jungtiere von Mittwoch, 25. November, bis Dienstag, 1 Dezember, die Räume des Autohauses Ernst & König in Singen und von Mittwoch, 2. Dezember, bis Dienstag, 8. Dezember, die Räume der Firma Kellhofer in Singen verschönern.

Gutes aus dem See und der Region



RINGHOTEL · RESTAURANT · BAR
Zum Goldenen Ochsen

Unser Restaurant ist täglich geöffnet:
7.00 – 15.00 Uhr & 17.30 – 23.30 Uhr
Samstags 17.30 – 23.30 Uhr

Frühstück – Mittagstisch – Kaffee & Kuchen – Vesper & Wirtshauskarte

Telefon Ochsen: +49-(0) 771 91 84-0 · WWW.OCHSEN.DE

CAFE - BISTRO
intermezzo
mit Philipp Gassner Gastronomie

Radolfzeller Straße 39 – D-78333 Stockach
in der „Jungen Wohnwelt“ Möbel Stumpp
Werktags von 9.00 – 18.30 Uhr
Samstag 9.00 – 18.00 Uhr

Frühstück – Mittagstisch – Kaffee & Kuchen

Telefon Intermezzo: +49-(0) 771 87 66 8-0
WWW.INTERMEZZO-STOCKACH.DE

Entdecken Sie die Wintermode!

Bei uns finden Sie wärmende
Jacken & Pullover
... außerdem eine große Auswahl an Puzzles
und kurzweiligen Gesellschaftsspielen.

Jährling
Stockach



Ihr Partner seit über 40 Jahren für Neu-, Um- und Anbau

Redling
WOHNBAU GmbH + Co. KG

Wir bauen für Sie nach Ihrer oder unserer Planung zum garantierten Festpreis.

78333 Stockach
Hägerweg 30

Tel. 0 77 71 / 37 09 · Fax 0 77 71 / 37 27
www.redling-wohnbau.de

Wir haben am verkaufsoffenen Sonntag, 15.11.2015, von 11 – 17 Uhr geöffnet

HONDA
The Power of Dreams

HalbeHalbe

Jetzt zum halben Preis einsteigen und vollen Fahrspaß genießen.

In drei Jahren den Rest zahlen, finanzieren oder zurückgeben.



ab 17.750 €
8.875 €*

Der günstigste Weg zu Ihrem Traumwagen:

Zahlen Sie 50%* für einen neuen Honda Civic (Anzahlung kann auch Ihr Gebrauchter sein) und fahren Sie 3 Jahre lang kostenfrei – ohne Zinsen, ohne Raten.

Danach können Sie sich entscheiden: den Rest zahlen, den Rest finanzieren oder den Wagen einfach zurückgeben.**

* 50% des Kaufpreises
** gemäß Rückkaufbedingungen

Ein Angebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222-224, 60314 Frankfurt/Main. Anzahlung: 50% des Kaufpreises. 2. Hälfte (50%) Gesamtkreditbetrag. 36 Monate Zahlpause. Gesamtfahrleistung 45.000 Kilometer. Effektiver Jahreszins 0,0%. Sollzins p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit 0,0%. Danach Begleichung des Restbetrags oder Finanzierung der Restsumme oder Rückgabe des Fahrzeugs (gemäß Rückkaufbedingungen). Gesamtkreditbetrag entspricht dem Nettodarlehensbetrag. Angebot gültig für Privatkunden bis 31.12.2015.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 6,4–3,6. CO_2-Emission in g/km: 150–94. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG). Abbildung zeigt Sonderausstattung.

FUGEL

Auto Fugel OHG, Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel.: 0 77 71/87 98-88, Fax: 0 77 71/87 98-89
E-Mail: verkauf@hondafugel.de, Internet: www.hondafugel.de
Mo.–Fr. von 8.00–18.00 Uhr und Sa. von 9.00–13.00 Uhr für Sie geöffnet

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH.

DIE MITSUBISHI LANCER SPORTLIMOUSINE

Sportliche Eleganz
für die Straße.



LANCER SPORTLIMOUSINE 1.6
MIVEC ClearTec**
13.780 EUR

5 Jahre Garantie*

Abb. zeigt Ausstattungsvariante TOP ***

Sparsam im Verbrauch. Dynamisch in jeder Situation. Und ein echter Blickfang: Die Mitsubishi Lancer Sportlimousine überzeugt durch eine klare Linienführung, intuitive Bedienung und hohen Fahrkomfort. Serienmäßig ausgestattet mit automatischem Start-Stopp-System, Fahrer-Kneeairbag, komfortabler Klimaanlage u. v. m.

*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km und zusätzlich 5 Jahre Mobilitätsgarantie gem. der Allianz Global Assistance. Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007:

** **Lancer Sportlimousine Gesamtverbrauch (l/100 km) innerorts 7; außerorts 4,7; kombiniert 5,5. CO_2-Emission kombiniert 128 g/km. Effizienzklasse C.**

*** **Lancer Gesamtverbrauch (l/100 km) kombiniert 6,6 – 4,8. CO_2-Emission kombiniert 153 – 128 g/km. Effizienzklassen D – B.**

Auto Fugel OHG
Im Eschle 13
78333 Stockach-Hindelwangen
Telefon 07771-879888
Telefax 07771-879889
www.hondafugel.de

MITSUBISHI MOTORS

Sport-Kalender

Fußball
Regionalliga, Frauen
Sonntag, 15. November,
13 Uhr: Jahn Calden - HFV
Verbandsliga
Samstag, 14. November,
14.30 Uhr: FC Singen – Linx
FC Bötzingen – FC Radolfzell
Sonntag, 15. November,
14.30 Uhr: FC Rielasingen-Arlen – SV Endingen
Landesliga
Freitag, 13. November,
19 Uhr: Hegauer FV – FC Hilzingen, Kunstrasenplatz in Welschingen
Samstag, 14. November,
16 Uhr: Salem – VfR Stockach

Tischtennis
Oberliga
Samstag, 14. November,
18.30 Uhr: TTC Singen – SV Salamander Kornwestheim
Handball
Südbadenliga, Damen
Samstag, 14. November,
18 Uhr: SG Freudenstadt/Baiersbronn – TuS Steißlingen
Südbadenliga, Herren
Samstag, 14. November,
20 Uhr: TuS Altenheim – TuS Steißlingen

Volleyball
Oberliga, Damen
Samstag, 14. November,
20 Uhr: TSG Wiesloch – SV Bohlingen

TuS im Spielrausch

Steißlinger Sieg dank starker 1. Hälfte

Steißlingen (mu/le). Das Debakel für den HC Hedos Elgersweier schien bereits nach einer Viertelstunde Spielzeit eine gemachte Sache: In der ersten Halbzeit der Südbadenpartie zerrupften die Steißlinger Handballer ihre Gegner quasi nach Lust und Laune. Bis zur 17. Minute lagen sie mit 14:2 vorne, fingen dank einer offensiven 3:2:1-Deckung zahlreiche Bälle ab und schlossen über schnelle Tempogegenstöße ab. Erst in der 18. Minute gelang Elgersweier der dritte Treffer zum 14:3. Bis zur Halbzeit legten Ströhle, Biedermann und Maier noch locker sieben Treffer drauf und konnten sich zur Pause ganz entspannt beim Stande von 21:8 in der Kabine erholen.

seit 1950
Autolackiererei
WIEMANN
• Autolackierung
• Karosserie
• Unfall-Service
Singen - Gewerbestr.3
☎ 0 77 31 / 2 19 10

Doch in der zweiten Hälfte leistete Hedos Elgersweier stärkere Gegenwehr und wollte sich so teuer wie möglich verkaufen. Die Partie wurde ruppiger, zumal die Gäste besonders in der Abwehr härter zur Sache gingen. Zeitstrafen häuften sich, der Steißlinger Spielfluss geriet ins stocken und der Gegner holte auf. Zehn Minuten vor Abpfiff war der Vorsprung auf sieben Tore geschrumpft. Beim Stande von 26:19 nahm sich Trainer Erich Merk seine Jungs noch einmal zur Brust und stimmte sie auf die finale Phase ein. Mit Erfolg, denn die Steißlinger feierten am Ende einen hochverdienten 33:23-Sieg und liegen nach acht Spielen mit 10:6 Punkten auf dem 4. Tabellenplatz in der Südbadenliga. Am Samstag geht's für die Merk-Schützlinge zum direkten Konkurrenten nach Altenheim.

Auch die **Frauen des TuS Steißlingen** gewannen ihre Partie gegen den TV Auenheim überlegen mit 39:21 (19:9). Sie gingen zwar als hohe Favoriten in die Begegnung, mussten schnell feststellen, dass es doch gar nicht so einfach war. Vor allem die Abwehr hatte Probleme und so stand es nach 10 Minuten nur 8:6. Eine Auszeit von Trainer Spoo hatte den gewünschten »Hallo-wach«-Erfolg. Die Abwehr fischte nun den Gästen die Bälle weg und der TuS kam zu einfachen Erfolgen, so dass es zur Pause schon recht eindeutig 19:9 stand. Auch in der 2. Hälfte wusste der TuS zu überzeugen, vergrößerte den Vorsprung bis zum Ende ein nie gefährdeter 39:21 Erfolg heraussprang.



Die Saison der 2. Kunstturnbundesliga Süd biegt auf die Zielgerade ein: Am Samstag, 14. November, ab 17 Uhr, empfängt der StTV Singen die TG Allgäu (Platz 5) in der Münchriedhalle in Singen. Nach dem überraschenden Auswärtserfolg gegen Tabellenführer Exquisa Oberbayern geht das Team von Trainer Axel Leitenmair mit breiter Brust in diese Begegnung.

Abwärtstrend gestoppt

Hegau (swb). Erleichterung beim Hegauer FV. Mit einem glücklichen, aber am Ende verdienten 2:1-Sieg gegen den Tabellenzweiten SV Frauenbiburg, haben die Hegauerinnen den Abwärtstrend der letzten Wochen gestoppt. Durch den wichtigen dreifachen Punktgewinn hat die HFV-Elf den Anschluss an die Top-Plätze in der Regionalliga wieder hergestellt. Die Tore erzielten Luisa Radice in der 64. Minute mit einer herrlichen Direktannahme und Carmen Hirt verwandelte in der Nachspielzeit einen Foulelfmeter zum viel umjubelten 2:1-Erfolg.

Untersee Volleys erobern Spitze

Radolfzell (swb). Mit einem unerwarteten klaren 3:1-Erfolg (+18, +19, –23, +21) im Spitzenspiel der Regionalliga Süd gegen die TSG HD-Rohrbach konnten die Volleyballer des TV Radolfzell die alleinige Tabellenführung übernehmen. Ein dramatischer vierter Satz brachte die Entscheidung zugunsten der Seehasen, die trotz einiger abwesenden Spieler eine tolle Moral bewiesen. Nur im dritten Satz leisteten sich die Mannen von Trainer Bonelli eine Schwächephase ehe sie nach einer sensationellen Aufholjagd den 4. Satz und damit das Spiel für sich entschieden.

Augenweiden blieben aus

Region (gü). Beinahe einen Spieltag zum Vergessen erlebten die Fußballlandesligisten am vergangenen Wochenende: Lediglich der **Hegauer FV** konnte sich beim abstiegsbedrohten TuS Bonndorf einen wichtigen Punkt beim 1:1 erkämpfen. Raffaele Care war es in der 81. Minute vorbehalten, den einzigen Treffer zu erzielen. Trotz des Unentschiedens zeigte sich HFV-Coach Vice Barjasic nach Spielende alles andere als zufrieden: »Dieses Spiel war von beiden Teams wahrlich keine Augenweide«, sagte er nach Abpfiff.

Gänzlich ohne Punkte endeten hingegen die Partien der beiden anderen Landsligisten aus dem WOCHENBLATT-Land: Während sich der **VfR Stockach** daheim mit 1:2 gegen die DJK Villingen geschlagen geben musste, verlor der **FC Hilzingen** auf heimischen Rasen mit 0:1 gegen den FC Neustadt.

Zeit, um die Niederlagen zu verdauen, haben die Teams nicht: Bereits am kommenden Freitag, 13. November, 19 Uhr (die Partie wurde vorverlegt) gastiert der FC Hilzingen auswärts beim Hegauer FV auf dem Kunstrasenplatz in Welschingen.

Der VfR Stockach muss am Samstag, 14. November, um 16 Uhr auswärts beim FC Rot-Weiß Salem ran.



CATERING BÄR PRÄSENTIERT NEUES EVENT-FAHRZEUG

VOLL IM TREND: GRILLEN IM WINTER

SCHWARZ & PARTNER
Steuerberater mbB

Viel Erfolg mit dem neuen Eventfahrzeug!

Schwarz & Partner Steuerberater mbB
Möhringer Straße 42–44, 78532 Tuttlingen
E-Mail: Info@Schwarz-Steuer.de
Telefon: 07461/9630-0 • Telefax: 07461/9630-30



BBQ-TRÄUME TROTZ FROSTIGER TEMPERATUREN

»Unibaersal« heißt das brandneue Event-Fahrzeug der Catering & Grillmanufaktur baers-place aus Emmingen. Mit dem Alleskönner der Familie Bär werden unter anderem Grill- und BBQ-Träume wahr – und zwar auch im Winter! Das »Unibaersal« macht Event Catering zu einem einzigartigen Erlebnis. Der E-Smart schlängelt sich elegant bis an die ungewöhnlichsten Orte: egal ob beim Standesamt oder hoch über den Dächern – wo er auftritt, fällt er auf und hinterlässt Eindruck. Zudem zeichnet er sich als Verwandlungskünstler aus. Vom Grill- und BBQ-Service zum Ausschankwagen mit Zapfanlage, von der Cocktailbar zum DJ-Pult – er passt sich den Wünschen der Kunden an und sorgt dafür, dass die Veranstaltung unvergesslich wird.

UNIBAERSAL
MOBILES EVENT CATERING
ALLES FÜR EIN GELUNGENES FEST
CATERING | AUSSTATTUNG & TECHNIK
PERSONAL | MOBILER SEKTEMPFANG
MUSIK & UNTERHALTUNG
GRILLSERVICE | DEKORATION
Adresse Hauptstraße 50, 78576 Emmingen-Liptingen
Mail catering@baers-place.de Web www.baers-place.de
Tel 0 74 65 61 5 Mobil 01 60 / 84 43 410
Menüvorschlag
Vorspeise
* Salatcocktail
mit Puten-Speck-Spießchen
Hauptgang
* Hühnerbrust gespickt mit Garnelen,
Mini-Äpfelchen in Calvados-Rahm-Sauce
* Spätzle und Kartoffelgratin
mit Blauschimmelkäse
* Gemüsevariationen des Hauses
4-fach sortiert
Nachtisch
* Mousse de Cocktail black & white
Buffet Preis 18,50 € ab 25 Personen

Schon der Sektempfang am »Unibaersal« wird außergewöhnlich. Den Kunden gelingt so der perfekte Einstieg zum besonderen Anlass wie Hochzeiten, Geburtstage oder Unternehmensempfänge. Wer es lieber gemixt haben will, kann sich den Cocktails zuwenden, die ebenfalls angeboten werden.

Was das Buffet betrifft, werden nahezu alle Wünsche umgesetzt. Der Schwerpunkt liegt auf deutschen Köstlichkeiten, wer auf seiner Party aber italienisches (oder anderes) Essen bevorzugt – kein Problem. Der Partyservice Bär beliefert sowohl kleine Runden als auch Gesellschaften von bis zu 1.000 Leuten. Mit dem Grillen im Winter setzen die Geschäftsführer Robin und Sylvia Bär neue Akzente und sind damit ganz nah am Puls der Zeit. »Wir grillen am Anhänger zusammen mit den Kunden und erklären ihnen, wie das Steak perfekt wird«, sagt Robin Bär, der seit nunmehr 25 Jahren im Partyservice-Geschäft ist.

So ein BBQ kann auch mal durstig machen, weshalb am »Unibaersal« auch eine Zapfanlage vorhanden ist. Zusätzlich hat der Alleskönner eine Musikstation mit DJ-Pult. Die Bärs bieten also den passenden Soundtrack zum Fest ihrer Kunden. Die Kombination Kaffeebar mit Kuchen sorgt neben dem feudalen Menü auch für Schmackhaftes für Zwischendurch.

Der normale Partyservice der Bärs besteht natürlich weiterhin. Im Umkreis von rund 50 Kilometern beliefern die beiden und ihr Team alle erdenklichen Feste. »Wir bieten ein rundum-Paket, das wir für unsere Kunden individuell zusammenstellen«, so Robin Bär. Dabei legt er besonderes Augenmerk auf die hohe Qualität seiner Produkte. Überwiegend setzt das Ehepaar auf regionale, hochwertige Produkte, bietet aber auch internationale Spezialitäten an.





»Unibaersal« heißt das brandneue Event-Fahrzeug der Catering & Grillmanufaktur baers-place aus Emmingen. Vom Grill- und BBQ-Service zum Ausschankwagen mit Zapfanlage, von der Cocktailbar zum DJ-Pult: Der »Unibaersal« passt sich den Wünschen der Kunden an.

fischer's LAGERHAUS
Waren & Wohnkultur aus fernen Ländern
Öffnungszeiten
Mo – Sa 10.00 – 19.00 Uhr
fischer's lagerhaus · Rudolf-Diesel-Str. 17 · 78224 Singen
teamsingen@fischers-lagerhaus.de www.fischers-lagerhaus.de

Sparkasse ganz in Rot

Umbau und Fusion ganz nach Plan

Singen (of). Eine rote Hülle hat die derzeit größte Baustelle der Singener Innenstadt bekommen - und versperrt damit auch die Aussicht auf das inzwischen fast komplett entkernte Gebäude. Auf einer Medienkonferenz teilten die drei Bankvorstände Udo Klopfer, Jens Heinert und Dr. Alexander Endlich mit, dass bis in rund zwei Wochen auch der markante hör- und spürbare Baulärm verstummen solle. Derzeit müssen noch Verstärkungen zur Erhöhung der Erdbebensicherheit in das Gebäude eingefügt werden. Dafür seien noch einige Betonsägearbeiten nötig. Doch dann könne man mit dem Innenausbau beginnen.



Dr. Alexander Endlich, Udo Klopfer und Jens Heinert vor der teilweise verhüllten Baustelle in Singens City. swb-Bild: of

Der Aufbau der zusätzlichen Stockwerke findet seit dem 29. Oktober statt. Wenn im kommenden Frühjahr die rund 1.200 Quadratmeter roter Stoff, die durch das Singener Unternehmen »Hegau Werbetechnik« geliefert wurden, wieder abgehängt werden, könne sich das Gebäude in seiner Ansicht bereits mit der neuen Fassade präsentieren, kündigte Heinert weiter an. Dann aber muss bis Oktober noch hart für den weiteren Innenausbau gearbeitet werden. »Wir sind im Zeitplan, und der 8. Oktober ist als Tag der Einweihung und Präsentation festgelegt«, unterstrich Vorstandsvorsitzender Udo Klopfer.

Weniger eine Baustelle sind die aktuellen Prozesse im Zuge der am 28. September unterzeichneten Fusion der Sparkasse Singen-Radolfzell mit der Sparkasse Stockach zur neuen Sparkasse Hegau Bodensee, die juristisch zum Jahreswechsel vollzogen werden soll. »Gemeinsam mehr bewegen« wurde der Prozess inzwischen betitelt. Zur Information der Kunden habe man in den letzten Tagen insgesamt 20.000 Informationsflyer verschickt, um umfassend zu informieren. Ihre Kontonummer könnten praktisch alle Kunden behalten, für die Stockacher Kunden werde sich allerdings mit dem Vollzug der technischen Fusion im kommenden August die »IBAN« ändern, die ja neben der Kontonummer auch die Bankleitzahl enhält. Kreditkarten würden weiter ihre Gültigkeit behalten, aber unter Umständen zum Teil schon vor ihrem Ablauf durch Nachfolgemodelle ausgetauscht, sagte Dr. Alexander Endlich. Insgesamt 1.800 Schritte und Aufgaben gelte es für beide Banken bis zum nächsten Sommer zu bewältigen, so Dr. Endlich. »Wir sind derzeit hervorragend unterwegs«, freute er sich über den begonnen Prozess des Zusammenwachsens.

Auf das Herz hören

Singen (swb). Im Rahmen der bundesweiten Herzwoche der Deutschen Herzstiftung findet am Dienstag, 17. November, um 17 Uhr im Turmsaal des Singener Klinikums eine Vortragsveranstaltung für Patienten, deren Angehörige und die interessierte Öffentlichkeit unter dem Titel »Herz in Gefahr – koronare Herzerkrankung erkennen und behandeln« statt. Die koronare Herzerkrankung ist die Vorläuferkrankheit des Herzinfarkts und gehört zu den häufigsten Herzerkrankungen in Deutschland. PD Dr. Marc Kollum, Chefarzt der I. Medizinischen Klinik Singen, führt in die Veranstaltung ein und erklärt, was die koronare Herzerkrankung ist. Dr. Peter Schlegelmilch von der Kardiologischen Gemeinschaftspraxis Singen klärt in seinem Vortrag über »Stabile koronare Herzerkrankung« auf. Dr. Stefan Asbach, der neue Elektrokardiologe am Klinikum Singen, referiert danach über das Thema »Wenn das Herz flimmert – plötzlicher Herztod bei Herzinfarkt«. Über »Langzeiterfolge durch Lebensstiländerung« berichtet Dr. Robin Schulze, Chefarzt in der Mettnau-Kurklinik. Der Eintritt zu der Veranstaltung ist frei.

Nur eine genaue Diagnose hilft
Kostenlose Lese-/Rechtschreibtests im LOS



Deutscharbeiten waren für Sarah ein rotes Tuch. In allen Fächern kam sie gut mit, aber Lesen und Rechtschreibung waren eine einzige Katastrophe, erzählt ihre Mutter. Sie konnte sich einfach nicht richtig konzentrieren. Dabei ist sie nicht dumm – im Gegenteil. Doch wie sollte sie je ihren Schulabschluss erreichen?

Probleme im Lesen und Schreiben werden oft als Konzentrationsmängel interpretiert. Wie Sarah verfügen viele Kinder nicht über die erforderliche Sicherheit im Lesen oder Rechtschreiben. Das LOS fördert Ihr Kind ganz gezielt dort, wo es Schwächen in der Rechtschreibung, im Lesen, aber auch bei der Konzentration hat.
Melden Sie Ihr Kind noch heute telefonisch zum kostenlosen Test seiner Lese- und Rechtschreibleistung an.
Über Test und individuellen Förderunterricht informiert
Sie Waltraud Frank-Peuckert, LOS Singen
Hadwigstraße 11, 78224 Singen
Tel. +49 7731-181500
los-singen@t-online.de

LOS
wissenschaftlich bestätigte Qualität
* Informationen unter www.LOS.de

Selbsthilfetag im Milchwerk

Radolfzell (swb). Am Sonntag, 15. November, laden die Selbsthilfekontaktstelle des Landratsamtes Konstanz und das Selbsthilfenetzwerk »KOMMIT« von 10.30 bis 17 Uhr zum Selbsthilfetag ins Milchwerk ein, bei dem sich über 50 Selbsthilfegruppen und Einrichtungen des Gesundheitswesens präsentieren. Gegen 11.30 Uhr wird die Silbermedaillengewinnerin der Winter-Paralympics 2014 in Sotschi, Anna-Lena Forster, über ihr Leben sprechen. Zudem gibt es eine Podiumsdiskussion zum Thema »Fluch und Segen der Medikamenteneinnahme«. Programm unter www.selbsthilfe-kommit.de.

SONNTAGSVERKAUF
IN STOCKACH



SONNTAG 15.11. 13 bis 18 Uhr



Traum Bett Tage hülsta
Boxspring Werksberatung
HÜLSTA Roadshow

Showkochen
mit Miele Geräten der neuesten Generation

Grillwurst und Glühwein je 1,- Euro

Plätzchenbacken
mit Oma Doris im IN

Großes
Marken
Angebot

WOHNPARC stumpp
DIE VIELFALT DES EINRICHTENS...

Einrichtungshaus Rudolf Stumpp GmbH
Radolfzeller Straße 36 · D-78333 Stockach
Telefon +49 77 71 80 09-0
Mo.-Fr. 9.00-18.30 Uhr und Sa. 9-18 Uhr
www.wohnparc-stumpp.de



Kein Vergleich mit LAGO

Stellungnahme des Konstanzer Einzelhandels zu ECE

Singen/Konstanz (swb/stm). Im Zuge des Raumordnungsverfahrens für ein Einkaufs- und Dienstleistungszentrum in Singen hat der Konstanzer Einzelhandel eine Stellungnahme abgegeben: Schon aktuell bewegt sich Singen mit einer Verkaufsfläche von 3,9 Quadratmeter pro Einwohner im Gegensatz zu Konstanz von 1,9 Quadratmeter auf einem deutlich überdurchschnittlichen Niveau. Bei 45.000 Einwohner hat Singen mit derzeit 182.000 Quadratmeter eine hohe Handelszentralität von 200 Prozent.

Die Rahmenbedingungen für die Ansiedlung des ECE-Centers in Singen seien nicht vergleichbar mit der Ansiedlung des Lago-Centers in Konstanz vor elf Jahren.

Das Lago-Center war erforderlich, um die Innenstadt zu stärken, Geschäftsaufgaben und Leerstände wurden nicht prognostiziert und haben in der Folge auch nicht stattgefunden, erklären die Konstanzer Händler. Diese Rahmenbedingungen liegen in Singen nicht vor. Das Vorhaben werde den Standort Singen weiter stärken und die umliegenden Orte stärker beeinträchtigen, als in der BBE-Studie genannt.

Der Konstanzer Handel rechnet aufgrund des ECE-Projekts beim oberen Flächensatz mit einem Umsatzverlust von 10,8 Millionen Euro und beim unteren ein Verlust von 7,2 Millionen Euro sowie durch die Erweiterung des Seemaxx Radolfzell mit 4,2 Millionen Euro. Auf Grundlage der gutachterlichen Stellungnahme des Büros Dr. Acocella kritisiert der Konstanzer Einzelhandel zudem, dass die Auswirkungsanalyse der BBE erheblichen methodischen Zweifels unterliegt. Das Thema Auswirkungen des Planvorhabens auf die Handelszentralität im Landkreis insgesamt und in Bezug auf die Sortimente Bekleidung wird nicht behandelt. Es kann nicht Ziel sein, die heutige Schieflage bei der Handelszentralität der Städte im Landkreis zugunsten von Singen zu verfestigen oder zu stärken. Deshalb fordert der Konstanzer Einzelhandel: »Wir brauchen weitere Regeln zur Einzelhandelsentwicklung für unseren speziellen Grenzraum«. Insbesondere, da sich diese derzeit positiven Rahmenbedingungen kurzfristig ändern können. Hinzu komme die Konkurrenz durch den Online-Handel.

Die Einzelhandelsstudie des Beratungsbüros Acocella empfiehlt für die nächsten Jahre eine an die Situation in der Stadt Konstanz angepasste Entwicklung der Handelsflächen von 250 bis 2.250 Quadratmeter Verkaufsfläche pro Jahr. Mit Blick auf »Qualität vor Quantität« fordert der Konstanzer Einzelhandel deshalb, »die Maßstäblichkeit des Vorhabens müsse durch eine erhebliche Reduktion der Verkaufsfläche des geplanten Einkaufscenters gewahrt werden«.

»Einig sind sich die Händler aus Konstanz, Radolfzell und Singen, dass dem Wettrüsten Einhalt geboten werden muss. Eine Entwicklung wie in Stuttgart wäre fatal. Der Einzige, der am Ende davon tatsächlich profitiert, ist der Centerbetreiber nicht aber die Städte oder deren Einwohner«, schlussfolgert Thomas Przybylski, Filialgeschäftsführer von Karstadt Singen, aus der Stellungnahme des Konstanzer Einzelhandels zu ECE.

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
BEILAGENHINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:
MediaMarkt
Mauch grün erleben
HEM expert
in. Wohin sonst. Für junges Wohnen. möbel stumpp
DANDLER
Dehner Deutschlands großes Garten-Center
ALDI SÜD
TEILAUSGABE:
Apotheke Dr. Vetter
Optik UFERT
XXXLutz
Neukauf-Markt Sulger
NKD Service GmbH
Edeka Baur
Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!
VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN



SINGEN VORFREUDE

Neu

DIE AKTUELLSTEN THEMEN
DIE GRÖSSTEN NEUIGKEITEN
DIE SPANNENDSTEN NACHRICHTEN

Neues über Singen erleben

Singens gedruckter Newsletter_11/2015 Mittwoch, 11. November 2015

INDIVIDUELL OPTIC

Besser sehen im Herbst



Die veränderten Lichtverhältnisse im Herbst mit Nebel oder tief stehender Sonne sind für unsere Augen eine besondere Herausforderung. Bei schlechterem Licht fallen Fehlsichtigkeiten auch eher auf. Augenoptikermeister Peter Trunk von individuell OPTIC weiß Rat: »Moderne Sehtests liefern extrem präzise Messergebnisse und dank der neuesten Brillenglastechnik sind heute auch bessere Sehergebnisse bei schlechten Lichtverhältnissen möglich.« Er bietet bei individuell OPTIC einen kostenlosen Computersehtest sowie die kostenpflichtige Augenglasbestimmung. (Die Kosten dafür werden beim Brillen- beziehungsweise Glaskauf verrechnet). Hierfür steht in der Scheffelstraße 1 in Singen unter anderem ein großzügiger High-Tech-Augen-Messraum mit modernsten, computergestützten Geräten zur Verfügung. Auch bei den Brillen selbst hat High-Tech mittlerweile Einzug gehalten. Eine absolute Innovation auf dem Markt sind Brillen, die im 3D Lasersintering hergestellt werden. Die revolutionäre Technologie ermöglicht die Herstellung eines neuen, schraubenlosen und einzigartigen Designs. Einer der führenden Anbieter dieser zukunftsorientierten Produktionstechnik ist »Monoqool« aus Dänemark. Hergestellt in höchstmöglicher Perfektion und mit einem Gewicht von nur 10 Gramm bietet die IQ Kollektion von Monoqool ein Höchstmaß an Tragekomfort. Das Resultat ist eine der komfortabelsten und modernsten Brillen der Welt.

SABINE ENGEL, SPRACHEN

SPRACHKURSE FÜR OMA & OPA



Small Talk, Reisekonversation in Englisch oder Französisch und viel Gelegenheit zum Üben statt komplizierter Grammatik bietet Sabine Engel im Servicehaus Sonnenhalde und in ihrem Lernstudio Singen an. Jetzt gibt es wieder verschiedene Konversationskurse von einfach bis Experte. Außerdem im Angebot: Deutsch als Fremdsprache, Schülernachhilfe sowie Legasthenie- und Rechtschreibtraining. Infos unter 07731/5060442 oder info@sprachenlernen-singen.de.

APOTHEKE SAUTER

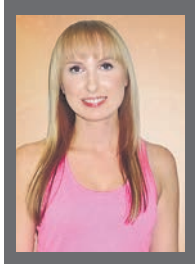
GESUND UND GUT GELAUNT



Mit dem Alter verlieren unsere Knochen mineralische Substanz und werden dadurch immer zerbrechlicher. Wenn dieser Prozess ein gewisses Maß überschreitet, sprechen Mediziner von »Osteoporose« oder Knochenschwund. Vom 16. bis 21. November findet in der Apotheke Sauter eine Osteoporose-Messung statt, bei der Sie für einen kleinen Unkostenbeitrag Ihr Krankheitsrisiko ermitteln lassen können. Auch Eiweiß ist ein wichtiger Bestandteil für stabile Knochen. Neu im Sortiment der Apotheke Sauter ist deshalb »Megamax«: hochwertiges Eiweiß zum günstigen Preis, das auch ideal ist für Sportler und Abnehmwillige. Gegen den »Winterblues« helfen zwei neue Bachblütenmischungen aus dem Hause Sauter, nämlich die »Energie-« und die »Freudentröpfchen«. Gerne stellen Apotheker Andreas Pfleger und seine Mitarbeiterinnen für Sie auch individuelle Mischungen her.

FAZZ MEDICAL FITNESS & TIBHA PHYSIOTHERAPIE

SO MACHT ABNEHMEN SPASS



Simone Lourerio Fernandes (25 Jahre) hat Spaß am Sport und an der Bewegung gefunden und freut sich darüber, was sie in relativ kurzer Zeit dadurch schon erreicht hat: »Ich bin seit Juni dieses Jahres Mitglied im fazz medical fitness und komme nach wie vor sehr gerne zum Training. In den drei Monaten konnte ich ganze 8,5 kg an Körperfettmasse abnehmen – und ich bin motiviert, noch weitere Pfunde purzeln zu lassen. Durch die Ernährungsumstellung und das regelmäßige Training fühle ich mich sehr wohl. Die Trainer im fazz stehen mir bei Fragen immer mit Rat und Tat zur Seite.« Im Fazz finden Sie optimale Trainings-Bedingungen: moderne Methoden, neueste Geräte, kompetente Beratung durch geschulte Trainer sowie eine angenehme Umgebung, in der trainieren Spaß macht und in der man auch hinterher prima entspannen kann.
Infos unter Tel: 07731/95880

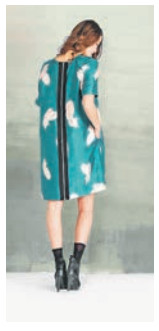
AUTOHAUS BRÜTSCH

MAZDA, SEAT, SKODA & CO

Ab jetzt sind die Herbstangebote der Marken Mazda, Seat sowie Skoda verfügbar: sichern Sie sich die besten Angebote des Jahres! Ihren neuen Traumwagen können Sie aus mehr als 150 Lager- und Dienstwagen aussuchen. Ganz frisch eingetroffen sind der neue Mazda CX-3 sowie der neue Mazda Roadster MX-5 – machen Sie schon heute einen Termin, um Ihr neues Traumfahrzeug einmal zu fahren. Gewerbekunden kommen diesen Herbst ganz besonders auf Ihre Kosten mit der Mazda Sonderaktion für Selbstständige und Firmen.

NOA NOA SINGEN

NOT THAT CLASSIC



Die NOA NOA Winter-Kollektion huldigt dem klassischen Stil auf ganz eigene Weise: der zeitlose Schnitt steht im Kontrast zu verspielten Prints. Wohlbekannte feminine Silhouetten flirten mit derben Details und Materialien. Insbesondere klassischem Strick wird mit mutigen Mustern neues Leben eingehaucht. Alles in allem klassisch - und auch wieder nicht.

STADTHALLE SINGEN

SCHÖNE ABENDE VERSCHENKEN

Mit einer Fülle großer Shows wartet die Stadthalle Singen zum Jahreswechsel auf. »Eintrittskarten oder Gutscheine für einen Veranstaltungsbesuch sind äußerst beliebte Weihnachtsgeschenke«, sagt Roland Frank von Kultur und Tourismus Singen (KTS). Neu im Programm der Gastveranstalter sind die russische



Eiszirkus-Show »Nussknacker on Ice« (26. Dezember) und die Schattentanz-Show »Amazing Shadows« (8. Januar). Musical-Liebhaber dürfen sich auf »Der kleine Prinz« (6. Januar) und die aufwendige Neuinszenierung des Klassikers »Kiss Me, Kate« mit Orchester (20. Januar) freuen. Wer volkstümliche Musik und Schlager mag, ist bei Hansy Vogts »klingender Bergweihnacht« (29. Dezember) genau richtig. Gutscheine und Eintrittskarten gibt es bei der Tourist Information Singen, Marktpassage oder Stadthalle, Telefon 07731/85-262.

SPARKASSE SINGEN-R'ZELL

IM ALTER SORGENFREI LEBEN

Der Weg zu einer sicheren Altersvorsorge führt über drei Stufen. Die erste ist die gesetzliche Rente. Die zweite Stufe umfasst staatlich geförderte Vorsorgemaßnahmen, die die Rentenlücke schließen, wie zum Beispiel die Sparkassen-Riester-Rente. Die dritte Stufe bildet die private Vorsorge, die nicht staatlich gefördert, aber flexibel ist. Dazu gehören zum Beispiel eine SV-Rentenversicherung, Deka-Fonds-Sparpläne, LBS-Bausparen oder flexibles Prämiensparen. Denken Sie am besten schon heute an morgen und lassen Sie sich in Ihrer Sparkasse beraten.

BRILLEN HÄNSSLER

DIE NEUE SEHKLASSE IST DA



Jeder 2. Verkehrsteilnehmer fühlt sich durch Blendung beeinträchtigt. EYEDRIVE überzeugt vor allem bei Dunkelheit und grellen Lichtverhältnissen mit phänomenaler Brillanz und bis zu 90 % weniger Blendung, wobei die großen Sichtfelder bestes Sehen erlauben.

PSSST BETTENHAUS

JETZT WIRD'S GEMÜTLICH

Tolle Accessoires gibt es jetzt im PSSST-Bettenhaus. Damit werden lange, dunkle Abende gleich viel schöner: die hochwertigen Duftkerzen von »HearthWick« im edlen Ellipse-Glas verbreiten mit ihrem innovativen Holzdocht eine entspannte Kaminfeueratmosphäre – knistern inklusive. Dabei füllen sie den Raum mit exklusiven Duftnoten: »Dew Drops« erinnert an kühlen Morgentau. »At the beach« riecht nach tropischen Früchten, cremiger Kokosnuss und frischer Meeresluft. »Evening bonfire« verzaubert mit einer Note warmer Hölzer und dem Geruch eines wärmenden Lagerfeuers. Viele weitere Duftkerzen in Design-Dosen zaubern einen Hauch schicker Gemütlichkeit, während die »Magic Lamp« das Gefühl von 1001 Nacht verbreitet und dabei gleichzeitig unangenehme Gerüche eliminiert. Flauschige Bettwäsche aus Flanell, Biber oder Baumwolle in traumhaften Designs sowie Kuscheldecken aus Kunstfell machen den gemütlichen Abend zuhause perfekt.



CENTRAL APOTHEKE

KRANKHEITEN RICHTIG VORBEUGEN



Apotheker Johannes Danassis hat einige Tipps parat, mit denen Sie gut durch die kalte Jahreszeit kommen: »Gerade jetzt während der Erkältungszeit ist Händewaschen besonders wichtig. Die entsprechende Hygieneerziehung sollte schon im frühen Kindesalter beginnen! Eine ausgewogene Ernährung mit viel Vitamin C-haltigem Obst sowie Zinkpräparate stärken Ihr Immunsystem.«

HEGAU BEWEGT SICH

FITNESS VERSCHENKEN



Das gesunde Geschenk: mit dem ElliptiGO können Sie bei schönem Wetter draußen, bei schlechtem Wetter drinnen gelenkschonend trainieren, mit Spaß abnehmen und Kondition aufbauen. Infos, kostenlose Probefahrten, Events, Sportgruppen und Vertrieb bieten Michaela & Peter Hug. Tel. 07731-799689, www.hegaubewegtsich.de.

BÄCKEREI KÜNZ

DAS DUFTET HEIMELIG



Ein Hauch von Zimt liegt in der Luft, wenn bei Künz die ersten Weihnachtsleckereien nach guter alter Tradition gebacken werden. Christstollen und Früchtebrot schmecken am besten, wenn sie einige Zeit durchgezogen sind. Lecker ist auch das Adventsbrot mit ganzen Haselnüssen, gerösteten Sonnenblumenkernen und Gewürzen. Und an Nikolaus gibt's natürlich alle Jahre wieder die lecker-lockeren Klausemänner.

SCHELLE DER HAUS-AUSSTATTER

NATURBÖDEN LIEGEN IM TREND



Neben dem klassischen Holzboden gibt es mittlerweile viele Alternativen, wenn Sie auf Naturböden Wert legen. Bioböden aus Rapsöl, Linoleum oder Kork sind nur einige Beispiele für die große Vielfalt. Ob in Holz- oder Fliesenoptik, ob farbiges Dekor, ob von der Rolle oder Planke: Sie entscheiden sich bei Schelle vor Ort für Ihren persönlichen Favoriten.

DER WOCHENBLATT-NEWSLETTER

Nichts mehr verpassen !

Seit kurzem bietet Ihnen das WOCHENBLATT an mindestens fünf Tagen in der Woche einen zusätzlichen kostenlosen Service – und zwar die spannendsten News des Tages per E-Mail! Mitte Oktober hat WOCHENBLATT-Chefredakteur Oliver Fiedler seinen Newsletter gestartet, der pünktlich zur Frühstückszeit im digitalen Briefkasten liegt. Damit wissen Sie gleich morgens schon, was um Sie herum – nicht nur in Singen, sondern auch in Stockach, Radolfzell, dem Hegau und auch Konstanz – wichtig ist beziehungsweise wird. In seiner pointierten Art und Weise schaut Oliver Fiedler dabei über den Tellerrand hinaus: unterhaltsam, kritisch, manchmal mit einem Augenzwinkern und auch politisch meistens korrekt. Sie können die WOCHENBLATT-News unter: www.wochenblatt.net/newsletter ebenfalls abonnieren und so mit zu den Ersten gehören, die immer und überall gleich morgens schon auf dem Laufenden sind – denn der Newsletter



ist auch smartphone-fähig. Nach der Registrierung erhalten Sie eine E-Mail mit einem Link, den Sie bitte noch einmal bestätigen. Und dann kann es auch schon losgehen mit den aufschlussreichen »WOCHENBLATT-News zum Frühstück«!

THÜGA ENERGIE SINGEN

ENERGIESPAR-TIPP

Durch richtiges Lüften sparen Sie bis zu 125 Euro pro Jahr! Und so geht's: Fenster nicht kippen, das kühlt nur die Wände aus und begünstigt Schimmelpilze. Besser: Drei bis vier Mal am Tag mit weit geöffneten Fenstern stoßlüften, die Thermostatventile währenddessen schließen. Im Winter sind vier bis sechs Minuten empfehlenswert. Wichtig: Nach Bad oder Dusche stoßlüften, damit die Feuchtigkeit entweichen kann. Weitere Infos im Kundencenter der Thüga Energie oder unter www.thuega-energie.de.

RUNDEL

Wir suchen:

Kraftfahrer mit Berufserfahrung

Führerschein Kl. CE sowie gültiger ADR-Tankschein.

Lagerfachkraft/Kraftfahrer

Führerschein Kl. C sowie gültiger ADR-Schein.

Mineralölvertrieb GmbH · Güterbahnhof 4 · 78224 Singen

SINGEN

Bei der Stadt Singen (Hohentwiel), **Abteilung Technische Dienste,** ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als

ARBEITSGEBIETSLEITER/IN

für den Bereich **Grün- und Freiflächen, Gewässer** zu besetzen.

Zum Aufgabengebiet gehören die Pflege, Unterhaltung und Entwicklung städtischer Grün- und Freiflächen, sowie teilweise deren Neuanlage, das Erstellen von Angebots- und Abrechnungsgrundlagen und teilweise das Nachkalkulieren erbrachter Leistungen.

Hierzu suchen wir eine/n Gärtnermeister/in bzw. Techniker/in der Fachrichtung Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau.

Neben einer ausgewogenen fachlichen Qualifikation sollten Sie Freude am Umgang mit Kunden und Bürgern und der motivierten Mitarbeiterführung, sowie die Ausbildereignungsprüfung mitbringen.

Besitzen Sie zudem gute EDV- und betriebswirtschaftliche Kenntnisse und Durchsetzungsvermögen, Eigeninitiative, Teamfähigkeit, Einsatzbereitschaft? Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen.

Sie finden bei uns flexible Arbeitszeiten, einen sicheren Arbeitsplatz, kooperatives Arbeitsklima und eine vielseitige und entwicklungsfähige Aufgabe.

Die Vergütung erfolgt entsprechend der beruflichen Qualifikation nach TVöD.

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbung bitte mit den üblich aussagefähigen Unterlagen bis zum **30.11.2015** an die Stadtverwaltung Singen, Abteilung Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen (Hohentwiel).
Für Fragen zum Aufgabengebiet steht Ihnen Herr Geigges, Telefon 07731/85-380 zur Verfügung.
Fragen zur Vergütung beantwortet Herr Stehle, Telefon 07731/85-183. Informationen über unsere Stadt und Verwaltung finden Sie außerdem im Internet unter www.singen.de.

Wir suchen ab sofort

Reinigungskräfte

für ein Objekt in Mühlhausen und Engen, in Teilzeit und geringfügiger Basis.

Lohner Gebäudereinigung GmbH
Tel. 0 77 33 – 18 45

Wir suchen eine **Reinigungskraft**
für Steißlingen, 3 Stunden/Woche, deutschsprachig.
Tel. 0 77 74 / 15 58 ab 18.00 Uhr

Wir suchen ab sofort in Voll-/Teilzeit

Berufskraftfahrer Kl. C/CE

mit Berufserfahrung für Nahverkehr (Stückgut) Raum Singen.

Kontakt: Tel. 0 75 31 / 5 00 00

Media-Trans Haberbosch e.K.



Wir suchen Sie für unseren Kunden als

Ferienjobber (m/w)

von Mitte Dezember bis Mitte Januar für die Fertigung von Baugruppen, in 3-Schicht.

Wir bieten:
- Betreuung vor Ort
- Eine tarifliche Bezahlung

Bewerben Sie sich jetzt!

WWW.TUJA.DE TUJA ZEITARBEIT GMBH

TUJA Zeitarbeit GmbH | On-Site-Büro
Industriestr. 2-8 | 78315 Radolfzell
07732 809550 | osm-radolfzell@tuja.de

Stuckateurbetrieb D. Matteo
sucht ab sofort zur Festeinstellung

Gipser/Stuckateur (m/w)

Tel. 0160 / 5 68 67 07

Wir suchen dringend
in Ihrem PLZ-Gebiet gepflegte PKW's für Autowerbung! Monatl. **50 € bis 450 €**! Firma Link, 05874–98642811 o. 01523–3779231

Praxis für Gastroenterologie
Dr. med. U. Lutz & Bruno Sauter
FÄ für Innere Medizin – Gastroenterologie
Freiheitstr. 15–17, 78224 Singen
Tel. 07731–8358510, Fax –8358511
E-Mail: info@gastroenterologie-hegau.de

Freundliche, flexible

Arzthelferin/MFA (100 %)

gesucht.
Es erwartet Sie eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit und ein freundliches, nettes Team.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Laborhilfe auf 450,– €-Basis
gesucht.
Tel. 0 77 31/9 95 60

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab **sofort** eine(n)

Med. Fachangestellte(n)

mit Endoskopieerfahrung / Endoskopiefachkraft in Vollzeit.
Schriftliche Bewerbungen an:
Dres. med. Banhardt / Fietz / Hertkorn
Virchowstr. 10 c, 78224 Singen
anmeldung@onkologie-bodensee.de



Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

SIE SUCHEN

› QUALIFIZIERTES PERSONAL?

MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Zur Verstärkung unseres Teams in Radolfzell suchen wir

Kraftfahrer/in

auf 7,5-t- bis 40-t-Sattelzug mit FS-Kl. C1E –CE für den Nah- und Fernverkehr. Wir bieten gute Bezahlung und einen sicheren Arbeitsplatz.

Ehinger Logistik — Distribution Transport Logistik

Bewerbungen bitte an:

Ehinger Logistik KG
Walter-Schellenberg-Str. 10, 78315 Radolfzell/B'see
info@ehinger-logistik.de · Tel. 07732-959999

Für das Seniorenpflegeheim **Am Bodensee** in **Bodman-Ludwigshafen** und für das Seniorenpflegeheim **Am Osterholz** in **Stockach** suchen wir einen

Fahrer (m/w)

auf Minijob-Basis (52,9 Stunden/Monat)
oder in Teilzeit (13,85 Stunden/Woche)

Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie bitte Frau Giese an, Tel. 07773/93879-750, und vereinbaren einen Vorstellungstermin.

F&B Senioren Service-Center GmbH von Mensch zu Mensch



Seit über 60 Jahren produziert die **Gerhard Haas KG** Produkte für den Haushalt und vertreibt diese weltweit. Bekannt unter dem Markennamen **RIVAL** stehen die Produkte für modernes Design, hohe Funktionalität und beste Qualität - Made in Germany.

Für unser Werk in Stockach suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Betriebselektriker (m/w)

zur Betreuung unsere Produktionsmaschinen, Gebäudetechnik, Fördertechnik, elektrische Leitungen und Datenleitungen.

Ihre Aufgaben:
- Wartung und Reparatur unserer elektrischen Maschinen und Anlagen
- Installation von neuen Maschinen und Anlagen
- Eigenverantwortliche Durchführung von technischen Verbesserungen

Ihr Profil:
- Ausbildung zum Elektriker, Mechatroniker o.ä.
- Zupackende und vorausschauende Arbeitsweise
- Spaß an eigenverantwortlichem Arbeiten

Wenn Sie Interesse an einer abwechslungsreichen Aufgabe haben, freuen wir uns über Ihre Bewerbung per Post oder Mail!

personal@rival-haas.de
Gerhard Haas KG/ Heinrich Fahr Straße 17-19/ D-78333 Stockach

Rival

BRACCO BIPSO GMBH



Die **BIPSO GmbH** in Singen gehört zur Bracco Imaging und ist damit Teil des Bracco-Konzerns mit Sitz in Mailand, Italien. Mit rund 300 Mitarbeitern ist BIPSO der weltweit wichtigste Produktionsstandort für die Herstellung steriler Kontrastmittel aus dem Hause Bracco. Um der starken Nachfrage nach Premium-Kontrastmitteln nachzukommen, wird unser Standort kontinuierlich ausgebaut.

Seien Sie mit dabei, wenn BIPSO wächst und zahlreiche neue Arbeitsplätze geschaffen werden.

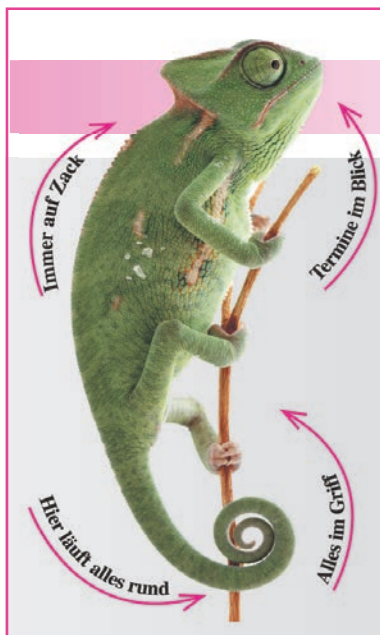
- **Mechaniker(w/m)**
  jeweils für die Bereiche Sterilproduktion & Verpackung
- **Elektroniker (w/m)**
  jeweils für die Bereiche Haus- & Produktionstechnik
- **Hersteller (w/m)**
  für die pharmazeutische Sterilproduktion
- **Laboranten (w/m)**
  jeweils für die Bereiche Analytik & Mikrobiologie
- **Ingenieure (w/m)**
  jeweils für die Bereiche Qualifizierung & Verpackung
- **Experte Computersystemvalidierung (w/m)**

Die ausführlichen Aufgabenbeschreibungen finden Sie unter www.bipso.de

Wachsen Sie mit uns – sowohl beruflich als auch persönlich.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Bitte senden Sie diese per E-Mail an **hrbipso@bracco.com**.
Unsere Personalleiterin Frau Meike Riemschneider steht Ihnen gerne telefonisch unter +49 7731 7909-110 zur Verfügung.

BIPSO GmbH ○ Human Resources ○ Robert-Gerwig-Str. 4 ○ 78224 Singen

---



ARCOM Personaldienstleistungen GmbH

„Wir passen uns den Bedürfnissen und Wünschen unserer Kunden und Mitarbeiter an."

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen
für unsere Niederlassung in Singen



Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,50 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

iGZ

78054 VS-Schwenningen
Telefon 0 77 20-99 76 70

78224 Singen
Telefon 0 77 31-14 96 70

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 0 74 61-96 28 80

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

Die **Arbeitsgemeinschaft zur Förderung junger Menschen, Iznang e.V.**

sucht zur Bewältigung neuer Aufgaben ab sofort

pädagogische Mitarbeiter/Innen und Praktikanten

für folgende Bereiche:
Jugendhilfe – Kinderkrippe – Flüchtlingshilfe
Arbeitsumfang zwischen 20% und 100%.

Bewerbungen an:

Frau Schmid/ Frau Auer, ARGE Iznang, Weilerstr.21, 78345 Moos-Iznang, Tel. : 07732-9227-0

WIR SUCHEN SIE

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Zusteller** sowie als Aushilfe für Urlaubs- und Krankheitsvertretung (ab 18 Jahren) für **SÜDKURIER** und **arriva** in Radolfzell und Ortsteilen, Böhringen, Güttingen, gesamte Höri, Steißlingen.

Herr Friebe – Telefon 07731 / 83056619
olaf.friebe@suedkurier.de

Die Gustomanufaktur sucht ab sofort und für den Stand auf dem Singener Weihnachtsmarkt

Aushilfen (m/w)
Bäcker / Koch / Verkauf

Teil- und Vollzeit sowie
450,– Euro-Basis (auch langfristig)

Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung:
Gustomanufaktur, Gerwigstr. 12, 78234 Engen,
Fon: 07733–977922 oder per Mail: info@gustomanufaktur.de

PersonaPlan

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w) als:

- **Anlagenmechaniker** - **Industriemechaniker**
- **Werkzeugmechaniker** - **Konstruktionsmechaniker**
- **Kfz-Mechaniker** - **Zerspanungsmechaniker**
- **Holzmechaniker** - **Verfahrensmechaniker** (Kunststoff)

sowie Fachhelfer aus diesen Berufsgruppen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50 A, 78224 Singen, Tel.: 07731 9567-30
Owinger Straße 2, 88662 Überlingen, Tel.: 07551 947999-0
Max-Stromeyer-Str. 172, 78467 Konstanz, Tel.: 07531 363933-0
Seit 20 Jahren PersonaPlan verbindet

WIR SUCHEN

FRÖHLICH GMBH EISENHANDEL STAHLSÄGEBETRIEB

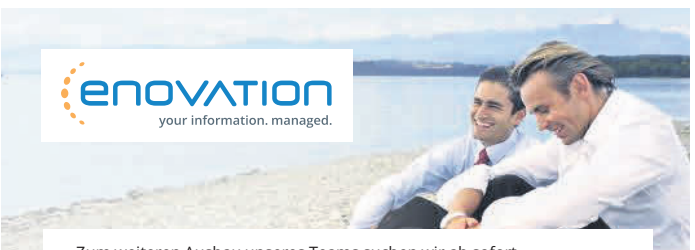
einen **Ein- und Verkäufer (m/w)**
zur Festeinstellung in Vollzeit

einen **Buchhalter (m/w)**
zur Festeinstellung in Vollzeit

Mehr Informationen finden Sie unter:
www.froehlich-eisenhandel.de

Bitte schicken Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an:
kontakt@froehlich-eisenhandel.de

Gewerbestrasse 20, 78247 Hilzingen, Tel. 07731/187 100



Zum weiteren Ausbau unseres Teams suchen wir ab sofort

IT Service Desk Mitarbeiter (m/w)

Ihre Aufgaben
- Support und telefonische Beratung unserer Kunden
- Aktives Monitoring von laufenden Systemen
- Mitarbeit in Infrastrukturprojekten

Ihre Qualifikationen
- Gute Kenntnisse in allen Microsoft-Office-Programmen
- Grundkenntnisse in Microsoft Server und Client Administration
- Grundkenntnisse in webbasierenden Technologien
- Gute Kommunikationsfähigkeiten und Kundenorientierung

Ihre Perspektiven
- Attraktives Arbeits-, Kunden- und Projektumfeld
- Intensive Einarbeitung mit aktivem Mentoring-Programm
- Individuelle Weiterbildungen & Training on the job
- Mitarbeit in einem hochqualifizierten, kooperativen Team
- Überdurchschnittliche zielorientierte Vergütung
- „Work/Life-Paket": Nähe zum Bodensee und diversen Sporteinrichtungen, HomeOffice-Optionen, Teamevents ...

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an
karriere@enovation-group.com

Für Fragen rund um Ihre Bewerbung steht Ihnen Tina Rossmanith unter +49 (0) 7551 9470 – 153 gerne zur Verfügung.

www.enovation-group.com/karriere

Ausfahrer gesucht

für Essen-Transport und Essen-Ausgabe.

Voll/Teilzeit ab sofort.

Tel. 01 71/6 99 79 00
m.kunz@camping-hegne.de

Flexible Mitarbeiterin für Bürotätigkeiten und Verkauf
unserer Immobilien im Landkreis Konstanz zum nächstmöglichen Termin gesucht. PKW-Führerschein erforderlich. Wir freuen uns auf Ihre Kurz-Bewerbung mit Lichtbild per E-Mail an:
info@trendhaus-gottmadingen.de
Trendhaus-Immobilien & Vertriebs GmbH, Audifaxstr. 10, 78244 Gottadingen

Fleisch und Feines aus dem Hegau
METZGEREI Eckes
Engens leckere Adresse

Sind Sie freundlich und engagiert?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung in unser Team als

Fleischereifachverkäuferin

oder

Aushilfe im Verkauf
(Teilzeit für Donnerstag bis Samstag)

Scheffelstraße 2, 78234 Engen
Telefon 0 77 33/52 72, Fax 60 72
www.metzgerei-eckes.de

Hundezüchterin (mit Familienhunden, nicht haarend, ohne Zwinger) sucht

Teilzeit-Mitarbeiterin
(Grenzgänger)

Haben Sie Erfahrung mit Hunden, sind geübt im selbständigen Arbeiten, flexibel in der Zeiteinteilung, freue ich mich auf Ihre Bewerbung:
marianneullrich2@gmail.com
Tel. 0041 78 710 53 13 oder
Post: Marianne Ullrich, Weierstr. 18 a
CH-8266 Steckborn

Wir suchen für unser Team deutschsprachige

Reinigungskräfte

für Rielasingen
von Mo. bis Fr. ab 19.00 Uhr

Bewerbungen an: **ghegau@t-online.de**
Telefon: **0 77 31 / 91 10 14**
Gebäudereinigung Hegau GmbH

Umwelttechnik Haas & Hess Rohrsanierung

Mitarbeiter

als Bauhelfer zur Festanstellung gesucht.
Montagearbeit im Raum Baden-Württemberg von Mo. – Fr., Vorkenntnisse nicht erforderlich, Voraussetzung: FS-Kl. B

Jochen Haas, Tel. 0173/5376802
Christoph Hess, Tel. 0172/7606756

Physiotherapeut/in gesucht
Minijob (ca. 6 Std.) in kleiner Praxis in Volkertshausen, Man. Therapie erwünscht. Praxis für Physiotherapie Geßler, Tel. 07774/923880

SINGEN

Für die **Verwaltungsstellen Bohlingen, Friedingen und Überlingen am Ried** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Vertretungskraft für die hauptamtlichen Beschäftigten.

Die Einsätze sind als Urlaubs- und Krankheitsvertretung im Rahmen eines kurzfristigen Beschäftigungsverhältnisses (maximal 70 Arbeitstage im Kalenderjahr) vorgesehen.
Die wöchentliche Arbeitszeit wird nach Bedarf festgelegt.

Das Aufgabengebiet umfasst die Abwicklung der Verwaltungsarbeiten einschließlich Publikumsverkehr und Sitzungsdienst. In Überlingen am Ried ist zusätzlich noch die Poststelle zu betreuen.

Wir suchen eine/n zeitlich flexible/n Mitarbeiter/-in möglichst mit einer Verwaltungs- oder kaufmännischen Ausbildung.
Die Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen nach TVöD.
Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis zum **27.11.2015** an die Stadtverwaltung Singen, Abt. Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen. Nähere Auskünfte erteilen wir Ihnen gerne unter Telefon 07731/85-183 Herr Stehle.

Informationen über unsere Stadt und Verwaltung finden Sie außerdem im Internet unter www.singen.de.

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung

Fahrer (m/w), Vollzeit, Führerscheinklasse C oder CE

Bitte bewerben Sie sich: Tel. 07731/998845 oder per E-Mail:
info@Netzhammer.de

GROSS C&C MARKT NETZHAMMER

Netzhammer Großhandels GmbH
Güterstr. 23, 78224 Singen/Htwl.

Hausmeister (m/w)

mit handwerklicher Ausbildung in Vollzeit
für Warenhaus in Singen und Konstanz gesucht.

Peter Kattenbeck GmbH
– Facility Services –
Tel. Bewerbung: 0911 / 81 27-0 · info@kattenbeck.de

Für unsere Zollabteilung in Rielasingen suchen wir zum 01.01.2016 eine/n

Zolldeklarantin/en oder Speditionskauffrau/-mann

mit Erfahrung im Umgang mit ATLAS und/oder e-dec. Es erwartet Sie eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in einem eingespielten Team.

gaiser
INTERNATIONALE SPEDITION

Ihre schriftliche Bewerbung bitte an:
Gaiser GmbH, Internationale Spedition, Zollstraße 3, 78239 Rielasingen,
Frau Gomer +49 7731/923-171, gomer@gaiser-spedition.de

Verkäuferin GESUCHT!

TALLY WEiJL SINGEN

Bist du ein modisches, trendbewusstes Girl (ab 17 Jahren)?
Ehrgeizig, engagiert, offen und kontaktfreudig?
Bist flexibel, belastbar und kommst aus der Umgebung?
Dann bewirb Dich jetzt und komme direkt mit Deinen Bewerbungsunterlagen in den Store!
Ansprechpartnerin: Fr. Dilek Kilic
78224 Singen • Hegaustraße 16
WIR FREUEN UNS AUF DICH – DEIN TALLY WEIJL SINGEN!

Für das Seniorenpflegeheim **Am Osterholz** in **Stockach** und das Seniorenpflegeheim **Am Bodensee** in **Bodman-Ludwigshafen** suchen wir

Hauswirtschaftliche Hilfen m/w (Reinigung)
in Teilzeit (20 oder 13,85 Stunden/Woche) oder auf Minijob-Basis

Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie bitte Frau Stanojevic an, Tel. 0151-12739419 (Mo-Fr 8 bis 17 Uhr), und vereinbaren einen Vorstellungstermin.

F & B Senioren Service-Center GmbH
von Mensch zu Mensch

Kloster Hegne

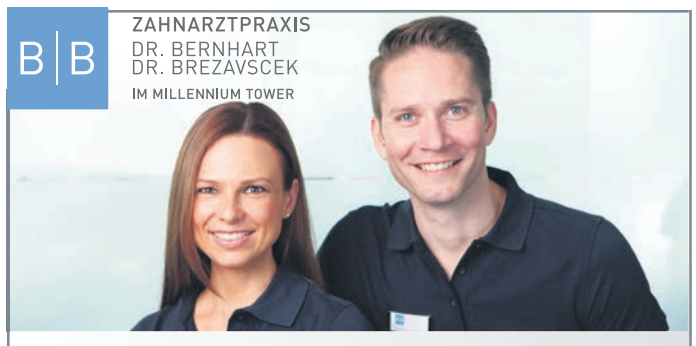
Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

eine/n Mitarbeiter/in für unsere Hausreinigung
(Teilzeit mit 50%)

Vorab-Infos: Fr. Kautzmann, Tel. 07533/9366-2052 oder unter www.kloster-hegne.de

Bewerbungen senden Sie bitte an:
Kloster Hegne, Zentraler Personalbereich
Konradistraße12, 78476 Hegne
oder per Email an: **bewerbung@kloster-hegne.de**

B|B ZAHNARZTPRAXIS DR. BERNHART DR. BREZAVSCEK IM MILLENNIUM TOWER



Sie sind **Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r** oder **Zahnmedizinische/r Prophylaxe-Assistent/in** und suchen eine neue Herausforderung in Voll-/Teilzeit?

Wir bieten Ihnen individuelle Entwicklungsmöglichkeiten **u.a. mit leitender Funktion,** das gesamte Spektrum der Zahnmedizin in einem modernen Umfeld bei einem **attraktiven Gehalt**.

Verschaffen Sie sich einen ersten Eindruck unter **www.zahnarzt-praxis-radolfzell.de**
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Dr.Bernhart & Dr.Brezavscek

Schützen Str. 84, 78315 Radolfzell Tel.: 07732 -996013
email: jobs@zahnarzt-praxis-radolfzell.de

SINGEN

Bei der Stadt Singen (Hohentwiel) - Abteilung Technische Dienste – ist zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine Vollzeitstelle als

KFZ- oder Landmaschinenmechaniker (m/w)

im Bereich **Reparaturservice** zu besetzen.

Das Tätigkeitsgebiet des KFZ- oder Landmaschinenmechanikers umfasst das Reparieren und Instandsetzen des städtischen Fuhrparks z.B. Kehrmaschinen, Müllfahrzeuge, Traktoren und handgeführte Maschinen.

Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung als KFZ- oder Landmaschinenmechaniker mit mehrjähriger Berufserfahrung sowie Hydraulik-, Elektronik- und Schweißkenntnisse. Der Besitz des Führerscheins Klasse B (früher Klasse 3) und CE (früher Klasse 2) sowie die Zustimmung zum Bereitschaftsdienst in der KFZ-Werkstatt sind erforderlich.

Wir erwarten von den Bewerbern Teamfähigkeit, Flexibilität, Einsatzbereitschaft und ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein.

Die Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen entsprechend der beruflichen Qualifikation nach TVöD.

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbung bitte schriftlich bis zum **27.11.2015** an die Stadtverwaltung Singen, Abt. Personal und Organisation Postfach 760, 78207 Singen (Hohentwiel).

Nähere Auskünfte erteilen wir Ihnen gerne unter Telefon 07731/85-427 Herr Jortzik oder 07731/85-182 Frau Maier (vormittags).

Informationen über unsere Stadt und Verwaltung finden Sie außerdem im Internet unter www.singen.de.



Herzwochen

Referenten in der Mettnau-Kur

Radolfzell (swb). Die Erkrankungen der Herzkranzgefäße sind unverändert die häufigsten Herzerkrankungen in unserem Land. In einem öffentlichen Themenvormittag in Zusammenarbeit mit der Deutschen Herzstiftung am Samstag, 14. November, von 8.30 bis 13 Uhr, gehen die Spezialisten der Mettnau-Kur in Radolfzell auf wichtige Alltagsfragen und Sorgen von Betroffenen ein und bieten auch ausreichend Raum für Fragen und Diskussion.

Den Anfang macht um 9.25 Uhr Dr. Robin Schulze, Kardiologe, Sportmediziner, Chefarzt der Werner-Messmer-Klinik, der zum Thema »Risikofaktoren für die Herzkranzgefäße – der aktuelle Stand« spricht. Mehr Informationen finden Interessierte im Internet unter www.mettnau.com.

Rockig gesund genießen

Starkoch Ralf Jakumeit zauberte im Media Markt

Singen (of). Ganz rockige Genüsse bot der Media Markt Singen im Rahmen seiner Herbst-Haushaltswarenmesse vom Donnerstag bis einschließlich Samstag mit den Showköchen Ralf Jakumeit sowie »The Real BBQ Brothers« für ein staunendes Publikum. Die Promi-Köche arbeiteten dabei vor den Augen des Publikums absolut live und mit frischesten Zutaten.

So konnte man bei Ralf Jakumeit zum Beispiel eine »Lotte Macchiato« probieren, deren Zubereitung schon faszinierend war. Die »Lotte« (auch bekannt als Seeteufel) wird dabei perfekt im »Sous Vide« vorgegart, und zwar bei 55 Grad, so dass sie herrlich saftig bleibt.

Aus dem Fischsud, der in dem Beutel aufgefangen wird, entstand mit einer Gemüsebasis und einem Hauch von zerstoßender Kaffeebohne eine faszinierend leichte Haube, serviert als sehr geschmacksintensive Zauberei auf Balsamico-Linsen. Ralf Jakumeit schwört inzwischen auf »Sous Vide«, das Niedertemperaturgaren im eigenen Saft.

»Das gebe ich sogar meinem Sohn in den Kindergarten mit, wo er es sich warm machen kann«, plauderte er aus dem Nähkästchen.

Auch »The Real BBQ-Brothers« setzten bei ihren Vorführungen auf die Sous-Vide-Geräte und führten deren Qualität gerne anhand von Steaks vor. Diese können perfekt »rare« oder »medium« vorgegart werden und brauchen nur noch einen letzten Kick auf dem Grill, um wirklich zum Hochgenuss zu werden. »Da können auch späte Gäste auf einem Fest noch das perfekte Steak bekommen«, gab's als Tipp.



Viele Tipps für eine aufregend gute und gesunde Küche gab's am letzten Wochenende im Media Markt Singen, unter anderem von Starkoch Ralf Jakumeit. *swb-Bild: of*

Mehr darüber und wie man lila Kaffeeschaum macht, kann man im aktuellen WOCHENBLATT-Augenblicke-Video unter augenblicke.wochenblatt.net erfahren. Mehr Bilder gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Gruß aus der Küche!

Ristorante Bella Italia



Mediterrane Küche mit Fisch-, Fleisch- sowie Pasta-Spezialitäten. Mittagstisch von 12.00 – 14.00 Uhr, abends von 17.00 – 22.00 Uhr. **Hegaustraße 11, Singen, Tel. 07731/794033**

Ein Besuch lohnt sich!

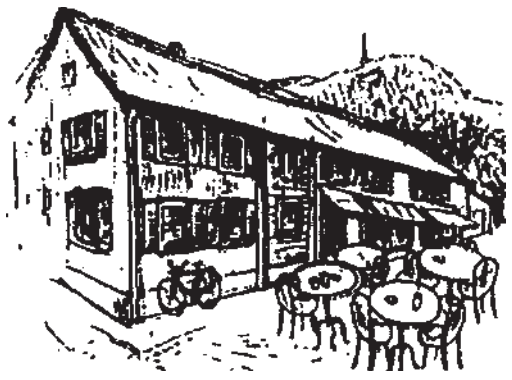
Gasthaus zum Löwen



Regionale Küche mit Pfiff und vielen Besonderheiten. Weihnachten in festlich dekoriertem Ambiente. Gerne nehmen wir Ihre Reservierung entgegen. **Schloßstraße 72, 78259 Mühlhausen.** Mo. – Fr., So. 11 – 14 Uhr und ab 17 Uhr, Sa. ab 17 Uhr, Donnerstag Ruhetag. Tel. 0 77 33 / 54 85

Ein Besuch lohnt sich!

GASTHAUS SCHINDERECK



Martinigans im Schindereck vom 11.11. bis 14.11.2015. Im Ausschank: 1414 »Konzilbier« vom Fass. Wir reservieren gerne für Sie. **Fam. Brecht, Singener Str. 1, 78239 Rielasingen, Tel. 0 77 31 – 5 11 44**



Hier können SIE inserieren!

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

Ein Gruß aus der Küche!

Il Cavallino Due



Sie werden mit frischer, kreativer Küche verwöhnt. Lieferservice und Abholung möglich. Ab sofort bieten wir auch Familien-Pizza an. Mittwoch Ruhetag. **Herrenlandstraße 50, 78315 Radolfzell, Telefon 07732 - 9882354**



Il Cavallino Due, Radolfzell, verlost drei Gutscheine im Wert von je 20,– € für ein feines Essen in seinem Restaurant.

Wer am Samstag, den 14.11.2015 zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf **www.wochenblatt.net/sitzplatz** unter (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

Kapelle an A 81 geschlossen

Hegau (swb). Aufgrund von Innenrenovationen bleibt die Hegauer Autobahnkapelle voraussichtlich bis nach dem 3. Advent geschlossen. Der letzte Sonntagsgottesdienst wird am 15. November gefeiert.

KURZ & BÜNDIG!

Die Selbsthilfegruppe Depression, Angst, Panikattacken trifft sich am Mo., 23.11., um 19 Uhr. Die Treffen finden alle 14 Tage in der Lila Distel, Alemannenstr. 31, Singen, statt. Infos: Tel. 07731/949691 oder 07731/884727.

»Diabetes-Medikamente – welche Nebenwirkungen sind möglich?«, zu diesem Thema findet am Do., 12.11., um 19 Uhr eine Informationsveranstaltung des Diabetes-Forums Radolfzell im Hegau-Bodensee-Klinikum Radolfzell, Hausherrenstr. 12, Seminarraum statt. Referent ist Peter Buchal, Chefapotheker des Gesundheitsverbunds Landkreis Konstanz.

Fokularbewegung: »500 Jahre nach Martin Luther - Christen unter dem Wort Gottes«: Zu diesem Thema sind alle Interessierten am Sa., 14.11., um 14.30 Uhr ins Gemeindehaus Liebfrauen, Singen-Nordstadt, Uhlandstr. 39 eingeladen.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle im Hegau: So., 15.11., 11 Uhr ökumen. Gottesdienst; verantw.: ev. Pfr. Bernd Stockburger.

Die Selbsthilfegruppe Asthma trifft sich am Mo., 16.11., um 19 Uhr im »Vesperstüble Lindenhof« in Worblingen. Thema: Vorstellung der Dorn-Methode mit Johanna Wagner, Physiotherapeutin.

Blinde und Sehbehinderte im Sozialverband VdK treffen sich zum Informationsaustausch am Do., 12.11., um 14.30 Uhr im »Haus der Naturfreunde«, Hadwigstraße 19, neben der AOK Singen. Es werden u.a. »Alltags«-Hilfsmittel für seheingeschränkte Menschen vorgestellt. Kostenlose Info-Kassette, Rat und Auskunft gibt es bei Johanna Abt, Tel. 07731/46231.

Hospizverein Singen und Hegau: Der ambulante Hospizdienst des Hospizvereins Singen und Hegau ist unter Tel. 07731/31138 zu erreichen.

Informationsabende für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen mit Kreißsaalführung sind am Mi., 11.11., und Mi., 18.11., jeweils 19.30 Uhr, mit Ärzten und Hebammen der Frauenklinik; Treffpunkt: Eingangshalle.

Sockenverkauf zugunsten MS-Erkrankter: Am Sa., 14.11., zwischen 7.30 und 13 Uhr verkaufen die Betreuerinnen der AMSEL-Kontaktgruppe handgestrickte Socken auf dem Wochenmarkt Radolfzell. Der Erlös ist für die Gestaltung der Weihnachtsfeier der hiesigen Kontaktgruppe Multiple-Sklerose-Erkrankter bestimmt.

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

2016 noch mehr Energie sparen

Das müssen alle Bauherren zur EnEV wissen

Als wäre das Projekt Eigenheim nicht schon aufregend und aufwändig genug, ändern sich auch noch regelmäßig die gesetzlichen Rahmenbedingungen. Und die nächste Neuerung steht schon bevor: Ab Anfang 2016 muss das Eigenheim noch energiesparender gebaut werden, so ist es in der Energieeinsparverordnung (EnEV 2014) festgelegt. Was als nächster logischer Schritt auf dem Weg ins Niedrigstenergiehaus gedacht ist, wirft bei Bauherren erst einmal jede Menge Fragen auf: Muss unser Haus jetzt anders gebaut werden? Worauf müssen wir achten? Wird der Hausbau noch teurer? Die Experten vom Ratgeberportal www.aktion-pro-eigenheim.de haben die wichtigsten Fragen und Antworten zusammengestellt.

Gelten die neuen, schärferen Anforderungen der Energieeinsparverordnung (EnEV) für alle Bauherren?

Ja, und zwar für alle Neubauten, deren Bauantrag beziehungsweise Bauanzeige ab dem 1.1.2016 bei der Baubehörde gestellt wird. Ab diesem Datum gelten die strengeren Vorschriften der EnEV.

Gibt es Ausnahmen oder können Bauherren die strengen EnEV-Regelungen umgehen?

Das funktioniert nur, wenn Bauherren schnell sind: Wer seinen Bauantrag noch bis Ende 2015 stellt, darf nach den »alten« Vorgaben bauen. Bauherren sollten die Hausplanung deshalb aber nicht überstürzen! Ein Hausbau ist einfach zu teuer, um Flüchtigkeitsfehler zu machen, die hinterher mit hohen Kosten ausgebessert werden müssen.

Was genau wird eigentlich verschärft? Welche Anforderungen der EnEV Muss das Eigenheim ab 2016 erfüllen?

Für Neubauten gilt ab dem 1. Januar 2016: Der Pirmärenergiebedarf für Heizung, Warmwasser, Lüftung und Kühlung muss um 25 Prozent sinken, der Wärmeschutz der Gebäudehülle um 20 Prozent steigen. Das bedeutet zum Beispiel, dass Bauherren dann auf besonders effiziente Heiztechnik achten müssen, am besten auf Basis erneuerbarer Energie. Außerdem müssen Wände, Fenster, Dach und Decken besser gedämmt werden. Bei der Umsetzung sind Bauherren aber frei: Sie können zusammen mit ihrem Planer oder Architekten entscheiden, wie die Anforderungen erreicht werden und ob sie den Schwerpunkt lieber bei der Haustechnik setzen wollen oder eine bessere Dämmung bevorzugen.

Können Bauherren denn ab 2016 noch frei entscheiden, welche Heizung das Eigenheim bekommen soll?

Im Grunde schon. In der Praxis werden aber wahrscheinlich manche Heizsysteme in Neubauten seltener werden. So müssen die Nachteile von fossilen Brennstoffen (Ölheizung oder Gasheizung) durch eine bessere Dämmung ausgeglichen werden. Das kann den Hausbau teurer machen. Viele Bauherren werden sich dann eher für ein Heizsystem mit erneuerbaren Energien entscheiden, wie zum Beispiel eine Wärmepumpe oder Solarkollektoren. Man kann sich aber vom Planer oder Architekten verschiedene Alternativen durchrechnen lassen.

Steigen die Baukosten durch die Verschärfung der EnEV?

Das lässt sich pauschal kaum sagen. Die Nachfrage nach besonders energieeffizienten Produkten wird sicher steigen, das kann sich auch auf die Preise auswirken. Sparsame Haustechnik und eine effiziente Dämmung werden noch wichtiger werden, das heißt Bauherren müssen sich gut über Möglichkeiten und Alternativen informieren beziehungsweise beraten lassen. Grundsätzlich ist die EnEV technologieoffen gestaltet, es ist also keine bestimmte Technik vorgeschrieben und Bauherren können selbst wählen, wie die Standards erfüllt werden. Steigende Baukosten müssen also nicht sein!

Viele weitere Infos gibt es auf www.aktion-pro-eigenheim.de.

Steuern sparen im Hotel Mama

Die doppelte Haushaltsführung ist bei Berufstätigen durchaus begehrt, denn so sind Reise- und Verpflegungskosten und Ausgaben für die Zweitwohnung steuerlich absetzbar. Auch jemand, der den Erstwohnsitz bei seinen Eltern hat, kann dafür unter Umständen in Frage kommen. So ist ein höchstrichterliches Urteil nach Auskunft des Infodienstes Recht und Steuern der LBS zu interpretieren.

Der Fall: Ein Mann unterhielt an seinem früheren Studien- und jetzigen Beschäftigungsort eine Wohnung, war aber gleichzeitig mit Erstwohnsitz im Elternhaus gemeldet. Deswegen vertrat er die Meinung, er könne in seiner Steuererklärung die doppelte Haushaltsführung als Werbungskosten geltend machen. Das zuständige Finanzamt lehnte das mit der Begründung ab, es handle sich bei dem Elternhaus nicht um einen vollwertigen Erstwohnsitz. Der Steuerpflichtige benutzte dort gemeinsam mit Mutter und Schwester Küche, Ess- und Wohnzimmer.

Das Urteil: Der Bundesfinanzhof wies auf die Tatsache hin, dass ein Erstwohnsitz am Heimatort tatsächlich der Mittelpunkt der Lebensführung sein müsse. Im konkreten Fall stehe jedoch fest, dass der Kläger wesentliche Räume wie Schlaf-, Bade- und Arbeitszimmer für sich alleine benutzte.

IMMOBILIE DER WOCHE



Ideale Kapitalanlage in Konstanz-Dettingen

Das 15-Parteienhaus befindet sich in einem gepflegten Zustand und wurde in den letzten Jahren immer wieder renoviert (Dach 2012, Heizung 2009, größtenteils Kunststofffenster). Es ist komplett und gut vermietet. Dank der attraktiven Lage und der guten Infrastruktur ist Dettingen der perfekte Standort für Ihre Kapitalanlage!

Energieausweis: verbrauchsorientiert
Energiebedarf: 158 kWh/(m²a)
Energieeffizienz: E Baujahr: 1972
Befeuerung: Heizöl

Kaufpreis 2.450.000,-- €

Der angegebene Preis versteht sich zzgl. 3,57 % Maklerprovision inkl. ges. MwSt.

TÜV SAARLAND geprüfte Kundenberatung Immobilienvermittlung

Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau doppelt gut...

Volksbank eG | Telefon 07731 8803-5234 | immobilien@voba-sbh.de | www.voba-sbh.de

GLASDUSCHEN ULF SCHILLI
Ihr Partner für Traum-Glasduschen
Wir beraten Sie gerne bei Ihnen zu Hause – Rufen Sie uns an!
Hier stimmen Qualität, Design & Preis
Tel. +497731/9551133 • +491713696144
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de
Eigener Aufmaß- und Montageservice

HAUSFINANZIERUNG ABGELEHNT??

Neubau- o. Kaufvorhaben zzgl. Nebenkosten und bestehenden Darlehen werden finanziert!!

Hypothekenmakler
Jürgen Vogt
Tel. 07576/929911
E-Mail: info@vogt-finanzierungen.de

Singen – Richard-Wagner-Str.
2-Zi.-ETW, 57 m² Wfl., 2. OG, Balkon, Keller, Speicher, großes Wo-Zi., großes Schlaf-Zi., neue Fenster, neues Bad
EnEV: EA-V, 150 kWh, Hzg. Öl, BJ (EA) 1970
€ 95.000,–
zzgl. Garage € 10.000,–

Singen-Nord – Bruderhofstr.
3-Zi.-ETW, 1. OG, 78 m² Wfl., Balkon, Keller, Speicher, Fahrradraum
Energieausweis ist in Bearbeitung
€ 150.000,–

Singen-Nord – Herderstr.
3-Zi.-ETW, 75 m², 1. OG, 2 Balkone, Stellplatz, neue Etagenheizung, neues Bad
EA-B, Erdgas, 162,4 kWh, BJ 1958
Bezug n. VB **€ 135.000,–**
Trendhaus 01 71/832 21 63
01 74/24 92 55 6

Der Wohnwert-Experte rät:

Immobilie zu groß – Rente zu klein. Haben Sie schon mal über eine Verrentung Ihrer Immobilie nachgedacht? Nehmen Sie Kontakt mit mir auf. Ich berate Sie gerne. Besser gleich zum Experten gehen.



Telefon 07732 - 940 73 08

Wohnwerte Schütz
Immobilien aus der Region.

www.wohnwerte-schuetz.de

Singen, 3-Fam.-Wohnhaus
1 Whg. vermietet, 91 m² / 85 m² u. 55 m², Garage / Carport / Garten zu verkaufen.
VB 255.000,– €
Tel. 01 76/92 46 25 52

Rielasingen-Worblingen
3½-Zi.-Attika-ETW, 80 m² Wfl., super geschnitten, gr. Balkon in Südlage, Panoramasicht über Worblingen, Garage, Keller, Waschraum
Energieausweis ist beantragt
sofort frei **€ 160.000,–**
zzgl. Garage € 12.000,–
Trendhaus 0171/8322163
01 74/24 92 55 6

SCHREMLIMMOBILIEN
KLARE LEISTUNG FAIRER PREIS

OFFENE BESICHTIGUNG!
Samstag · 14.11.15 · 14-15 Uhr
Hilzingerstr. 42 ·
78244 Gottmadingen

Modernisiertes 3-Familienhaus mit reichlich Platz für Ihre Familie, fast alles Neu mit über 200 m² Wfl. und 916 m² Grundstück.

Preis: 479.000,-- €

SchremlImmobilien • Uwe Schreml
m 0171 - 6940831 • www.schremlimmobilien.de

Suchen Haus mit Garten zum Kauf
für aktive 50ziger, mit mind. 2 Gästezimmern/ ELW für Besucher (Kinder / Enkel)
Rufen Sie an 07376 960-0

BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
www.biv.de

VERMIETUNGEN

2-Zimmer-Wohnung, ca. 55,94 m², in Singen, Miete € 390,– zzgl. NK € 80,–, Kaution 3 MM
Wexford-Liegenschaftsverwaltung GmbH
Tel.: 0 89/5 40 47 47-0

Landkreis Konstanz sucht Wohnraum und Grundstücke
zur Unterbringung von Asylbewerbern/Flüchtlingen bzw. zur Bebauung im Kreis Konstanz. Bevorzugt werden Gebäude (größere Nutzungseinheiten), die kurzfristig angemietet werden können.
Kontakt: Frau Löw-Fischer,
Tel. 07531 / 800-1556,
E-Mail: heike.loew-fischer@lrakn.de

Konstanz, 11.11.2015
Landrat F. Hämmerle
www.lrakn.de
Landkreis Konstanz

Gutgehendes Geschäft
Friseursalon auf der Höri
Nähe Schweizer Grenze
aus gesundheitlichen Gründen abzugeben. Tel. 0172 / 72 643 55
oder 0172 / 4 90 07 10

Ladenfläche
am Rand der Fußgängerzone von Radolfzell zu vermieten, ca. 320 m², 5 Stellplätze, EnEV 131,6 kWh/m²
Tel. 0174 – 2473996 oder immobilien@hisgroup.de

ReWa Immobilien
www.rewa-immobilien.de
Ständig über 80 Objekte


Loop Classic / 102 m²
186.700 €


Esprit Klinker / 116 m²
231.500 €


Futura / 157 m²
265.500 €

Massiv-Haus-Programm


Komfort Trendline / 129 m²
226.500 €


Vita Pult/ 124 m²
237.500 €


Centro Klinker / 163 m²
288.900 €

Massiv-Haus-Programm


Signum / 152 m²
229.900 €


Vio Plus / 139 m²
238.600 €


Purea / 160 m²
338.900 €

KfW-70: inkl. Bodenplatte, 3-Scheiben-Wärmeschutzverglasung u. Rollläden, 5-Phasen-TÜV-Prüfung, Gas-Solar-Zentrale, kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung sowie Premium-Markenausstattung in den Bädern. Jedes Haus wird individuell nach Ihren Wünschen geplant u. ausgestattet.

KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55

PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen



Einladung zur After-Work-Hausbesichtigung
Dienstag, 17. November 2015
17.30 – 19.30 Uhr
im Musterhaus in Herdwangen, Ecke Bodenseestraße/Schwester-Hildegard-Straße
Unsere Experten sind für Sie da und beantworten Ihre Fragen »rund ums Bauen«.

W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Krummebergstraße 13
88662 Überlingen, Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

Die Gelegenheit – mit Panoramasicht in den Hegau
Tengen-Wiechs – Nähe Schaffhausen CH
Sehr schönes 2-3-Fam.-Haus, 210 m² Wohnfläche, ETW im DG zum Umbau für 3-Fam.-Haus vorbereitet (80 m²), 1.850 m² Grdst. m. großem Schopf und Garage, 2012 aufwendig isoliert, Baujahr 1931, Energieausweis ist beantragt.
Sofort frei **€ 340.000,–**

Hilzingen
2-Fam.-Haus, 170 m² Wfl., 860 m² Grdst., ruhige, sonnige Ortsrandlage, Garage, Energieausweis ist in Bearbeitung.
Kurzfristig frei **€ 330.000,–**

Schlatt am Randen
2-Fam.-Haus, 188 m² Wfl., 660 m² Grdst., Carport, Garage, Balkon, Hobbykeller, Terrasse, EBK, gr. 2,5 Zi., 84 m² Wfl., DG **frei,** EnEv: EA-B 72,35 kWh, Fernwärme, Bj. 2001, Bezug nach VB **€ 355.000,–**
Trendhaus 01 71/832 21 63
01 74/24 92 55 6

1 Zimmer

gr. 1,5 Zi.-Whg. Si.-City
Lift, sep. Küche, Diele, gr. Balkon, Speicher, Trockenraum, für max. 1 Pers., ab Januar 2016, KM 390.- € + NK, TG-Stellpl. möglich, Tel. 07732-9817974, Energieausweis VA/170, 5kWh/MFH/ÖL/Bj.1966

Zi. ab 250.- € Hilzingen
privat zu verm. mit »Hotel-Mama-Service«, Frühstück, Reinigung etc., Tel. 07731/1862724

2 Zimmer

2 Zi. Whg. mit Blk.,
Nähe Stadtmitte Singen, KM 420,- €,Zuschriften unter 115566 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung. Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

2-Zi.-Whg. in Radolfzell
möbl. vom 01.12.2015 bis 01.05.2016 zu vermieten, 575€ monatl. inkl. Strom, Heizung, Internet. Tel. 0176-98757269

2 Zi.-Whg R'zell
68m², m. Bad m. Du.+ Badewanne, sep. Vorraum, m. EBK, FBH, Mamorboden, mit Kfz-Stellpl., ab 01.02. od. früher, KM 546€ + NK 105€, Tel. 0175-4168533

DG-Whg. in 2 Fam.Haus
70qm plus 15qm Dachterrasse, Bad m. Wanne u. Dusche, an 1-2 erw. Personen zum 1.2.2016 zu vermieten. KM € 550.- + NK + Kt. Zuschriften unter 115563 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi.-Whg. in Radolfzell
ab sof., 35qm Wfl., KM € 320.- + NK € 50.- + 2 MM Kt. Tel. 07732-57827 ab 14 Uhr.

Helle 2 Zi. EG Whg.
Gailingen, neu renov., 90 m², neues Bad, Terrasse u. Gartenanteil, an NR z. 1.2.16 zu verm. 708,- € KM, mamone@gmx.de, 07734/6239 o. 0173/3135054

3 Zimmer

3-Zi. Whg. R'zell, 68qm
Tel. 07732/55272 von 18-20h.

3 Zi.-Whg. in Gottmad.
DG, Komfortausstattung, EBK, Keller, Wasch-/Trockenraum, Garage, Gartenbenutzung, kein Balkon, keine Tiere, ruhig, aber zentr. Lage , Energieausweis vorh., KM 530.- € + 40.- € Garage + NK + 2 MM KT, Zuschriften unter 115553 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

3 Zi. EG Whg., Engen
90 m², Wohn-Schl. u. Esszi., neue EBK, Bad/WC, Stellpl., KM 560,- €, 2 MM KT, keine Tiere, NR, Tel. 0152/34572640

3 Zi. Whg. Gottmad.
ab 1.2.16, EG, ca. 80 m², EBK, Terrasse, EA 130KWh, KM 540,- € + Gar. 30,- € + NK/HK 180,- € + KT, Gartenpflege Bedingung, Zuschriften unter 115567 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

BERGMANN seit 1963 Ihr Umzugspartner
· In- & Auslandsumzüge
· Privat- & Firmenumzüge
· Haushaltsauflösungen
· Möbelaußenlift
· Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

Hilzingen Schlatt a.R.
3 Zi.-DG-Whg., 85 m², EBK, Bad mit Du./Wanne, Blk., ab sofort zu verm., KM 580.- € + NK + KT, keine Haustiere, Tel. 07739/926518

Helle 3,5 Zi. Whg.
in Gailingen, 95 m², 2. OG, EBK, Bad, Dusche, sep. WC, gr. Blk., KM 590,- € + NK + KT, ab Jan. 16 zu verm., 07734/934568

Gr. schöne 3 Zi. Whg.
2 Blk., Si.- Nord an ruh. Mieter, KM 730,- € + NK + KT, Zuschriften unter 115570 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 3 Zi. Whg.,
Rielas.-Arlen, ab 1.1. zu verm., 07731/52820

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg. mit Galerie
Blk., EBK, Stellplatz, ca. 100 m², in Fachwerkhaus in Moos, ab 1.11.15 zu vermieten, KM 710.- € + NK + KT, Zuschriften unter 115569 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zi. Whg., 98 qm, EG
Bad, Dusche, Gäste WC, 2 Keller, Terrasse, ruh. Lage, 795,- € + NK, 07731/42827

Sonstige Objekte

Gaststätte in Stockach
zentral gelegen, ab sofort prov.-frei günstig zu vermieten,
Tel. Mo.–Do. 9–15 Uhr: 07731–61071

Laden in Singen-Süd
160qm, großes Schauf., von privat zu verm., Tel. 0152-52008418

Büro-/Ausstellungs- sowie Lagerräume in Gottmadingen
ab sofort provisionsfrei zu vermieten,
Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Hallenteile zu vermieten
in Gottmadingen, 07731/74067

Lagerräume sowie Gewerberäume Nähe Singen
in verschiedenen Größen, nach Wunsch einteilbar, ab sofort prov.-frei zu vermieten,
Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Mietgesuche

1 Zimmer

Menschen helfen e.V.
sucht im Raum Singen
1- BIS 3-ZI.-WOHNUNGEN
für anerkannte Flüchtlinge (Mietkosten abgesichert).
Tel. 015752153539.

Berufstätiger
sucht dringend 1-2 Zi.-Whg. in Singen, Rielasingen od. Worblingen, WM bis 350,- € inkl. NK, Zuschriften unter 115544 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen/Umgebung: 1-1½-Zi.-Whg. für berufst. Dame gesucht. „Vermieterfreundlich"
SIENER Immob., Tel. 0171/6203541

Wir, M 37 u. W 27 Jahre
su.1 - 2 Zi. Whg. bis 600,- € WM Nenz./Umgeb., 0176-62522818

2 Zimmer

2½-Zi.-Whg. in Singen/R'zell/Konstanz für berufst. Dame gesucht „Vermieterfreundlich"
SIENER Immob., Tel. 0171/6203541

2 Zi WG Whg.
Raum KN, ges. 0176-76061237

Wegen Hausverkauf
der Vermieterin sucht Mieter dringend 1-2 Zi.-Whg i.R. Si./R'zell, Sto., Tel. 0152-04116251

Mutter mit Baby (3 M.)
su. dringend 2 Zi. Whg., KM bis 450,- €, m. WB Schein, ab sofort, 0152-57504555

Beamter sucht
2-3 Zi. Whg. in Gottmadingen, Tel. 0176-31459099

Hilz. OT kl. ruhige Whg.
v. Minirentnerin wg. Kündigung ges., 0157-82332613

TUT/OT, Emmingen
kl. ruhige Whg. ges., wg. Eigenbarf v. Minirentnerin , 0157-82332613

Beruftätige Frau
su. 2,5 - 3 Zi. Whg. ab sof. in Si.-Nord, 0171-7083815 ab 17:30 Uhr

Humorvolle Mutter
NR, zuverl., mit 3-jähr. Sohn su. ab sofort 2- o. 3 Zi.-Whg. im Lkr. KN bis KM 500.- €. 0157-52814214

3 Zimmer

Der Freundeskreis Asyl
in R'zell bittet um Ihre Mithilfe. Flüchtlinge suchen dringend 3 Zi. Whg. (auch WGs). Die Mietzahlungen, NK und Kaution sind durch das Landratsamt bzw. das Jobcenter gesichert. Freundliche Angebote und auch Hinweise an: Evangelisches Pfarramt z. Hd. FK-Asyl, Brühlstr. 3, 78315 Radolfzell oder als E-Mail an: kontakt@fk-asyl-radolfzell.org

Singen/R'zell/Umgebung: 3–3½-Zi.-Whg. für kaufm. Angest. gesucht. Vermieterfreundl. Abwicklung.
SIENER Immob., Tel. 0171/6203541

Mutter, Kind + kl. Hund
su. 3 Zi.-Whg. i.R. Si. Nur ernstgem. Anrufe unter 0152-37181632

Ehepaar, Anf. 50,
berufst., NR, su. ab 3 Zi. Whg. m. EBK, Rielas.Worbl./Umgeb., zur Miete/Kauf, 0160/8470308

4 Zimmer und mehr

NR-Familie ohne Tiere
m. 2 gesicherten Einkommen sucht dringend wg. Eigenbedarfskündigung eine 4 Zi.-Whg. i.R. Ors.-Nenz., Tel. 0176-23406560

4–4½-Zi.-Whg. für leit. Angest. gesucht. Vermieterfreundliche Abwicklung.
SIENER Immob., Tel. 0171/6203541

4 - 5 Zi. Whg.
m. 2 Ki.-Zi., Garage o. Haus in Engen-Welschingen/Anselfingen, 0152-28954971

Häuser

WOHNHAUS für leit. Angest. gesucht. Vermieterfreundl. Abwicklung.
SIENER Immob., Tel. 0171-6203541

Sonstige Objekte

1 - 3 Zi. Whg., Singen,
Gottmad., Böhring., Orsingen u. Überl. a.R. zu mieten ges., 0171-7181838

Immobiliengesuche

1 Zimmer

1 Zi. Whg. m. Küche
WM 500,- € inkl. Strom, Singen stadtnah, ab sofort, 0171-4602375

3 Zimmer

3-4 Zi.-Whg. Gottmad.
u. Umgeb. gesucht, möglichst von privat, Tel. 0173-9044058

Häuser

Geschäftsführer sucht EFH SI+RZ+Höri
Sonnig + ruhig – auch älter, bis € 750.000,–
Für den VERKÄUFER KOSTENNEUTRAL
ImmobilienBodensee@AllFinanzAG.de
Gerhard Hammer Tel. 07731 62047

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht »Wohnungs- + Hausschätzungen«**
275,– € + MwSt. bis 30.11.2015 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

Immobilienverkäufe

3 Zimmer

Neu renovierte
(Bad und EBK ganz neu) 3-Zi.-Whg., 73 m², im 6.-Fam.-Haus in Gailingen zu verkaufen. Kaufpreis 109.000,– €. Tel. 0041/526572703

3 Zi. Whg., Randegg
m. 7,1 Ar Grundstück + gr. Stellplatz m. Garage zu verkaufen, 0152-37651099

3 Zi.-Whg. Si-Nord,
78 m², als Kapitalanl., 2 Blk., Waldrandl., Bj. 68, Stellpl., VB 140.000.- €. 0162-6892741, 18 h

3,5 Zi. Whg.,Hilz.-Twielf.
78 m², 2 Blk., Garage, sch. ruhige Lage, 175.000,- €, 07731/46016

Deutscher Ort
in der Schweiz am Rhein, 3 Zi. Whg., gr. Terrasse, 2 KFZ Stellpl., offene Küche, Keller, Bad m. Fenster, extra Dusche, ca. 72 m², 155.000,- €, Energieausweis vorh., 07734/936133

4 Zimmer und mehr

4 Zi. Whg., 87 qm
+ Garage, kpl. renov., ohne Makler, 117.000,- € VB, 0152/55296001

Häuser

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
275,– € plus MwSt. bis 30.11.2015 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

2 FH, Massiv, Si-Nord,
sep. Eing., 3 Zi., 79 m², 6 Zi., 191 m², FBH, Solar, EBK, 2 D-Carp., Dach-Terr., Erbpacht, keine Makler, 621.000.- €. T. 0162-9367842

Günstige Einwertung
Ihrer Immobilien mit Beratung von erfahrenen Sachverständigen
07731 62048 AllFinanzAG.de

3 Fam. Wohnhaus
1 Whg. vermietet, 91 m²/85 m² u. 55 m², Garage, Carport, Garten, zu verk., 255.000,- €, 0176/92462552

Ferienwohnungen

Bregenzerwald
Ferien - Whg. im Ski- u. Wandergebiet zu verm., 2- 4 Pers., monatl. 110,- €, 0152/29696851

Garagen/Stellplätze

Suche Garage Si/Nord
Tel. 07731/47696

Garage + Freifläche
Riel./Arlen zu verm.0160/96650234

TG Stellplatz R'zell
Stadtrand, ab sofort zu verm., Tel. 0163-7872852

Finden und gefunden werden

Bekleidung

Nerzjacke und Mütze
Wi.-Mantel, Kostüme, sonstige Kleidungsst., Gr. 46, 07774/923075

Fahrräder

Suche Rennrad
u. Kinderrad f. KG 178 u. 104 cm, Rennrad gerne älter (bis 120,- €), Kinderrad f. 4 jähr., 0178-8501180

Alte Damen- u. Herren
Fahrräder gesucht, 0171-9002225

Landmaschinen

Dreiseitenkipper,
Pflug, Kreiselmähwerk u. Schwader zu kaufen gesucht, 0152/06001815

Elektrogeräte

Küchenmaschine

Powertec Kitchen, 3 in 1 Multifunktionsküchenmasch., 1200 W Profi-Motor, wenig gebr., shg. erh., 90,- €, Abh. Bohlingen, 0173-3178923

Philips Dampfgarer

HD9140, wenig gebraucht, 50,- €, Abh. Bohlingen, 0173-3178923

1J. alte Waschmaschine
Toplader, Marke Candy, 200,- € VB, 07731/909156

zu verschenken

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

Weinrote Couch
2,65 x 2,60 m, ausziehbar als Liegesofa u. Couch-Tisch, buchefarben, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07732/941462

3-er Ledersofa grün
gut erh., TV-Regal schwarz, Couchtisch, zu verschenken gegen Abholung, Tel. 07732/53971

Gebr. Hamsterkäfig
zu verschenken, 07734/1235

Phönixpalme 3m hoch
zu verschenken, 07732/14466

Oelofen zu versch.
07731/985194 ab 13 Uhr

3 trg. Kleiderschrank
Küchenwagen aus Holz, zu verschenken, 07731/919622 AB

1 Küchentüre,
1 Fenster, Bauschutt, 2 Glasscheiben ca. 2 m lang, 40 cm breit an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 0173-6547047

Möbel zu verschenken
wg. Whg.-Auflösung an Selbstabholer. Tel. 07732/8238121 ab 17 h.

Mehr. Flohmarktkisten
gefüllt, an Selbstabholer zu verschenken.T.07731/182164 ab 18-20 h

Aquarium 100x40x40cm
160ltr., geeignet f. Kleinnagger an Selbstabholer in Radolfzell zu verschenken. Tel. 0176-56902146

Ca. 60 qm Styropor
Dämmplatten u. Sparrenklemmfilzdämmung ca. 6 m³, ideal f. Scheunen o. Stalldämmung, gebraucht u. ausgebaut an Selbstabholer zu verschenken, 0171/5508383

Wasch-/Schlachtkessel
80 l an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07738/264

Junger schöner
Hofhahn zu verschenken, 07735/937906

Div. Küchenschränke
m. Elektroherd u. Spüle zu verschenken an Selbstabholer, 0172-7370764

Wohnungstüre
B 84cm m. schöner Teilverglasung, Eiche hell, Anschlag rechts zu verschenken. Tel. 07732-9504263 od. 0176-94341047

Coputertisch
zu verschenken, 07736/8474

Zwerghahn, 1 Jahr alt
wunderschön, zu verschenken, 07733/2338 AB

Ältere Landhausküche
L Form, Eiche rustikal m. Ceran-Elektroherd, Dunstabzug, Kühlschr., Gefrierschr., Bauernschrank, bemalt 1 trg., Balkontüre (neu), Klappcouch, Hollywood Schaukel (2 Sitzer),Schrank m. Glastüren (goldfarben) in Stockach an Selbstabholer zu verschenken, 0751/46496

Gebr. Schränke, Stühle,
Tische, geeignet f. Keller, Speicher, Hobby-Raum, Gartenlaube wegen Auflösung d. Geräteraumes d. Bodensee-Eisenbahner Kapelle R'zell zu verschenken. Abholung wäre in R'zell, bei Interesse Bilder der Teile inkl. Abmessungen per E-Mail: BEK@gmx.info

Winterreifen auf 4 Loch
Felgen, 205/55 R16, zu verschenken, 07733/6040 ab 20 Uhr

Verschiedenes
funktionsfähige Waschmaschine (Miele) mit kleinem Fehler, LL-Ski Herren inkl. Schuhe Gr. 43, Da.-Schlittschuhe, Leder weiß, Gr. 40, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07731/49839

EBK m. E-Geräten
zu verschenken, Selbstabbau in R'zell, 07732/9504263

Geschirrspülmaschine
Bosch an Bastler zu verschenken. Tel. 07771/918924

Sammlermarkt

Militärledermantel
eines Offiziers der Wehrmacht der 4 Panzerdivision zu verk., Preis VB, 0152-07370011

Zum Verlieben

Witwer, 75 Jahre,
wünscht sich schlanke Frau mit etwas »Pep« und Unternehmungsgeist als Partnerin, die mit ihm die Sonnenstunden des Lebens genießen will. Zuschriften unter 115565 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Freundschaft
Er sucht nette Sie für gelegentliche Treffs gesucht Zuschriften unter 115562 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

60-Jährige sucht
männlichen, humor- u. niveauvollen Kumpel zur Freizeitgestaltung, der finanziell unabhängig ist. Zuschriften unter 115564 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hilfsorganisationen

Menschen helfen e.V.
info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e. V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS Time Out School Singen
Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

BAUEN UND WOHNEN

Nasse Wände? Feuchter Keller?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.
DHBV-Mitglied, 10 Jahre Gewährleistung
80.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe
Abdichtungstechnik Dipl.-Ing. Foerster
Hebelsteinstraße 10, 78247 Hilzingen
07731 - 9210554
www.isotec-konstanz.de
ISOTEC Wir machen Ihr Haus trocken

Werkzeuge + Maschinen

Luftkompressor
2 Zylinder m. 90 l Kessel, 150,- € zu verk., 0152-07370011

Kaufgesuche

Ehepaar kauft Zinn
Schallplatten, Gardinen, Ski, Weihnachtsschmuck u. Anderen, Handtaschen u. Radio, 0152/25242088

Achtung, Achtung
Suche und kaufe Hausrat, Tafelsilber, Porzellan, Möbel, Teppiche, Bilder, Uhren, Musikinstrumente, Pelze, Handtaschen, Schmuck, Steifftiere, Trachten, Münzen u. sonstiges, 0781/20550763

Privat sucht
Bilder, Möbel, Porzellan, Musikinstrumente, hochw. Kleidung, Pelze, Tepiche, Münzen, exkl. Handtaschen, Armband- u. Taschenuhren sowie Modeschmuck, auch kompl. Haushaltsaufl., zahle bar, Tel. 0151-53208640

Suche alte Werkbank
Zustand egal, Selbstabholung möglich, 07739/98740

Bauwagen o. Bauhütte
zu kaufen ges., 07733/506908

Omas Küchenherd m.
Wasserschiff u. Bauwagen zu kaufen ges. Tel. 07771-3598

Suche fahrbereites
Winterauto bis 2.000,- €, 07774/920787

Verkäufe

German Masters
Stuttg., Eintrittskarte f. So. 22.11. 15 zu verk., 50,- €, 0160-2905044

2 ccm Alpenkalk

f. Steingarten zu verk., Steingröße 6-10 cm, Selbstabholung, 400,- €, Stockach, 0173-3930534

Wassertank 5000 l

4 St., gebr., zur Selbstabh. in Singen, 350,- €/St., 0172-6352639

Holz-Kohleöfen

Bauernschrank, Kirschbaumkommode u.-Schrank, antiker Kinderwagen, Kinderbett, Puppenwagen, Puppenstube u. Zubehör, Lampen u. Bilder, Tisch u. 4 Stühle Eiche, Ofenbank, Holztruhe, Handleiterwagen, Schreibmaschine, Buschelbock, Schleifstein, Weihnachtsschmuck, Stromerzeuger, gr. Schraubstock, landwirtschaftl. Deko-Artikel u.v.m., 07733/1250

Palmen und Oleander
2 m, zu verk., 07733/506908

DamenAbendgarderobe
Gr. 38/40, 3 Gobelin, 1 englischer Samowar, gr. Druse Ametist, Mädchen-Jacke, weiss, Burberry Gr. 156, Hochzeitsanzug von 1914, Tel. 07732-821830

Hörmann Stahltor
256 B, 219 H, Eichenfensterbänke, Porphybodenplatten,alte Hobelbank,Türblätter, 07731/74067

Alte Holzöfen,
ideal auch als Deko, Fichtebretter, 24 mm, Tel. 07731/74067

Edelstahlkaminrohr
³25/30 cm Durchm., 07731/74067

Gekko Gerüst,
Betonmaschine, Ausziehböcke, Birnbaumplatten, Holzleitern, gebr. Jalousie, Silomatanlage, Kaktus + Oleander, VB, Tel. 07731/74067

Freistehende
Mittelholmtreppe, Holz, 15 Stufen, inkl. Galeriegeländer, VB 1.000,- €, 0171/5508383

Musik

Tanzband
ist an Silvester und Fasnacht kurzfristig frei.Tel. 0170-9185786

Dring. Proberaum ges.
in Engen oder Umgebung. Mehr Infos unter Tel. 07733/2338 oder Tel. 0176/87465882, daniel@south-acoustic-circus.de

Möbel

Eckcouch + Sessel

terracotta, Kunstleder, mit Schlaffunktion, 300.- € VB. Tel. 07731/47996 ab 19 Uhr.

Helle Holzkommode
m. Marmorplatte weiß, Aufsatz m. Spiegel, H. 80 cm, T. 55 cm, L. 1.10 m, 4 Schubladen, 180.- €. Tel. 07731/61464

Hochwertige EBK
Akazie mit E-Geräten, OP 3600.- € (3 J.), nur noch diese Wo. f. 589.- € an SB schweren Herzens wg. Umzug abzug.: AEG-Induktionsherd, Siemens Spülmasch., Einbau-Müll-System, Abzugshaube, Holz-Regale, TK-Würfel. Bilder auf Anfr., T.ab 16 Uhr 0160-94837819

Rolf Benz Sitzecke
in Leder, Typ DONO, 2,75 x 2,40 m, Leder weiß, exklusives Modell, Topzustand, eine Seite ausziehbar zur großen Liegefläche, VK nur 1.900.- €. Tel. 07731/918991

Sehr schöne neuw.

Küche, creme matt, somana Eiche, 2 J., ca. 310 cm, m. Hochschrank f. Herd, Unter- u. Oberschr., Abzug, Spülbecken uvm., 1.000,- €, m. Induktionsherd, AEG Spüle u. Backofen 2.500,- €, 0176-70351077

Küche, Doppelzeile,
viele Schränke, weiß, m. E-Geräten, 600,- € VB, 0170/3250999

Alles muß raus
3 Schränke billig zu verk., 0172-7370764

Neuw. Kleiderschrank
B 2,20m, T 0,60, 4-trg. dav. 2 Spiegeltüren, € 150.- Tel. 07732/9504263 o. 017694341047

Stellenangebote

Allround Handwerker
halbtags, 450,- € oder Vollzeit gesucht. Tel. 0171-5366069

Winterdienst
Brauche für 5 Termine (letzter 1.2.) im 6-wö. Abstand Person, die meinen Winterdienst in Hilz.-Twielfeld übernimmt. Tel. 07731/183774

Reinigungskraft
für Privathaushalt in Stockach, 2 x wö. vorm. ges. T. 07771/920100

Allround Handwerker
halbtags, 450,- € oder Vollzeit gesucht. Tel. 0171-5366069

Putzfrau in Engen ges.
Jg. Fam. braucht Hilfe beim Bügeln, Staubsaugen etc., PKW erforderl., 2-3 Std./Wo. 0152-29219206

Helfer auf kleinem
Pferdehof in Engen gesucht. 2-3 Mal/Wo. f. jeweils 1,5 Std., PKW erforderlich, 0152-29219206

Erfahr. Haushaltshilfe
gesucht, Singen Süd, 2x monatl. je 3-4 Std. Tel. 0152-248971786

Stellengesuche

Maler übernimmt privat
Malerarbeiten, Renovierungen, Umzug u.a., Tel. 0160-8432431

Zuverläss. Bodenleger
übernimmt Parkett-, Laminat,Teppich u. Parkettsanierungsarbeiten. Sauber u. günstig. 0163/5284505

Kauffrau sucht Stelle
i.R. Singen, Tel. 0177-3399311

Suche Putzstelle
2-3 h/Wo., privat, 0162-8423213

Erf. Physiotherapeutin
sucht neuen Wirkungskreis. Zuschriften unter 115560 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Engagierte, motivierte
Prophylaxe Assistentin hat noch Kapazität für 1 Tag p.W. frei. Zuschriften unter 115561 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Putzstelle
i. R. Singen, bin zuverlässig, 0159-02337188

Mann, 47 J., sucht
450.- €-Job, Mo. - Fr. 2,5 Std./Tag. Tel. 0176-26602318

Er, 27 J., sucht
Arbeit. Tel. 0152-34173221

Unterricht

Ma., Dt., Engl. 6,50 €/45 Min.
v. Stud. Kl. 4 - Abi
0157 – 92 34 04 93



Mit Mathe geht's
in die Hos. Schlechter als ne Vier und Prüfungen vor der Tür. Komm, mein Kind, kostenlos helfe ich dir!Tel. 0160-93994813

Musiklehrerteam erteilt
Klavier-, Keyboard-, Gitarren-, Schlagzeug-, Gesangsunterricht. **Tel. 07731/66317**



*Lernen mit Her(t)z**
Nachhilfeunterricht *
intensive Prüfungsvorbereitung *
Hilfe zur Selbsthilfe *
soz.päd.- psycholog. Beratung*
SI 18 23 24 * RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de

Tiermarkt

Hundesitter
f. stundenweise Betreuung v. Mischlingspudel, s. kinderlieb, in Volkertshausen ges., 07774/920748

Katerchen Toby
sehr verspielt u. verschmust, getigert m. weißen Pfötchen, 12 Wochen alt, fertig geimpft u. gechipt, sucht liebev. Zuhause m. Freigang und Katzengesellschaft. www.katzenhilfe-radolfzell, 0152-34180014

Sehr liebe Kätzin Teddy
und verschmuster Kater Balu 9+10 Jahre alt, suchen dringend neues Zuhause. Auch einzeln m. Freigang. Bilder: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Info: 0152-34180014

Maine Coon Kätzchen

m. magischen Augen u. Pinselohren, intelligent u. verschmust v. 150,- € (Mix) bis 400,- € reinrassig, 07731/7492035

Bruce u. Heavy
sowie Nala u. Bärle möchten auch gerne ein eigenes Heim. Schauen Sie die Bilder auf unserer Homepage an. Bilder: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Info: 0157-32982411

Kater Pascha ca. 4 J.
sehr verschmust u. hübsch möchte gerne als Einzelkater der Herr im Haus sein. Mit Freigang in ländlicher Gegend. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014

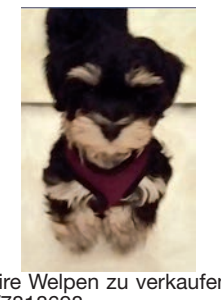
Schildpatt Kätzchen
10 Wo. alt sind auf der Suche nach einem schönen Zuh. Die Kätzchen sind bereits geimpft u. gechipt. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014

3 Chihuahua Welpen
Langhaar, geimpft und entwurmt, an liebevolle Hände zu verkaufen, Tel. 0711-3427413

Wunderschöner
Malinois-Rüde Alfi, 7,5 J., sehr menschenbezogen, sucht hundeerfahrenes Zuh., Tierschutzverein R'zell. Tel. 07732-7463

Schmusebär Sammy
stattlicher Tigerkater, 9 J. alt, bis jetzt Hauskatze, hat sein Zuh. verloren u. su. liebev. Dosenöffner. Tierschutzverein R'zell. 07732-7463

British-Kurzhaar-Mix
Soraya, rot-schwarz, 4-5 J., anfängl. etwas schüchtern, aber sehr verschmust wenn sie Vertrauen hat, su. Zuh. m. Balk., Terrasse oder Freigang. Tierschutzverein R'zell. Tel. 07732-7466

Süße Malteser -

Yorkshire Welpen zu verkaufen! Tel. 07731/7818698

Arche Himmelblau
Wir haben ganz viele Welpen retten können und viele junge Hunde und alle suchen ganz dringend eine Familie. www.arche-himmelblau.de, Tel. 07777/938709

Verschiedenes

Ich räume ihr Büro auf
oder helfe ihnen in allen schriftlichen Angelegenheiten weiter. Rentner 67, über 40 Jahre in der Speditionsbranche u. Büroorganisation tätig, Tel. 0152-24305397

DJ + Livemusiker
für ihr Fest, Tel. 0175-5209917

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der
Haar-Mineralstoff-Analyse:
Aachtal-Apotheke Volkertshausen
Tel. 07774/93260.

Advents u. Weihnachts
Basar für Witwen, Waisen und Blinde in Burkina Faso. Anni Wieser, Hauptstr. 48a, 78315 Stahringen, 07738/5370

Ich helfe bei:
PCs, Tablets, Handys! Tel. 0152-24272600

Für den Wassersport

Segelboot, Holz, Bj 67
L 655, B 230, T 60 cm, m. Trailer, 1.800 kg, 4 Takt Außenborder, VB 2.900,- €, 0171-3669333

Jo-kreuzer Bodenszl.
KIM-AR Jollenkreuzer, Bj. 88, Bodenseezul., S-scheinfrei, A-Border Honda, 6 PS, 2f.-Besegelung, slippbar, E-Winsch, HWR Bootsanhäng. m. TÜV, Tiefg-Hubkiel 0,35-1,0 m, VB 4.200.- €. T.0170-2955941

Flohmärkte

Garagen- Flohmarkt
Sa. 14.11. v. 10-17h in R'zell-Mettnau Jahnstr., alte Möbel, Keramikofen, Porzellan, Zinn- u. Kupfergefäße, Bierkrüge, Übertöpfe, Kindermöbel, Spielsachen u.v.m.

Großer Flomarkt
Sa. 14.11. v. 9 - 12 Uhr, Volkertshausen, Bärenloh 1

Dienstleistungen

Finanzbuchhaltung
und Lohnbuchhaltung, diskret, schnell und zuverlässig übernehme ich gerne diese Aufgaben, auch bei Ihnen vor Ort. Keine EDV oder Software notwendig.
Tel. 0172 / 9 70 74 71

Fundgrube

Menschen helfen e.V.
sucht für bedürftige Personen folgende kostenlose Gegenstände:

- **GUT ERHALTENE WASCHMASCHINEN**
- **EINBAUKÜHLSCHRANK**
  b 49, h 83, t 42 cm

Bitte melden Sie sich unter Tel. 0 77 32/95 27 60


MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN
WOCHENBLATT

– *Präsentiert vom Singener* WOCHENBLATT –

Kulturförderkreis Singen-Hegau e.V.

Einladung

zur festlichen Verleihung der

Kulturförderpreise 2015

und der

Anerkennungspreise 2015

am Freitag, 13. November 2015, 20.00 Uhr
in der Stadthalle Singen

Die Preisträger werden erst an diesem Abend bekannt gegeben.
Wir laden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger unserer Landschaft herzlich ein. Eintritt frei.
Parkmöglichkeiten u.a. im Parkhaus der Stadthalle.

Ursula Graf-Boos	*Marcel Da Rin*	*Philipp Roth-Schuler*	*Nicolai Unseld*
1. Vorsitzende	*2. Vorsitzender*	*Schatzmeister*	*Schriftführer*

Wir danken dem Singener Wochenblatt für die Unterstützung.

Lickert Automobile
An- & Verkauf
Reparatur & Service
Tel. 0 77 71/9 19 82 62 · Stegwiesen 16 · 78333 Stockach

AUTOMARKT

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0160/7561130

AUTOHAUS SINGEN
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 D-78224 Singen
www.autohaus-singen.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal)
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

KAUFE ALLE AUTOS
Geländewagen, Busse, LKW, ohne TÜV, Unfallschaden und vielen km
Diesel-Benziner
Alles anbieten - BARZAHUNG!
TEL. 0151 / 636 572 10

Fiat

Punto, Bj. 96, 48 Tkm
950,- €, 0160/5866333

Ford

Winterauto Fiesta
Bj. 10/97, 5 trg., TÜV 02/17, 1.000,- €, 0176-21802034 ab 15 h

Mondeo Kombi 2.0
TDCI, Bj. 03, TÜV 08/16, 130 PS, 208Tkm, 950.- €. 0151-40127692

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2006 bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123
www.bruetsch.de

Mercedes

A 140, 60 KW, 1.397 ccm
125 Tkm, Bj. 11/00, vulkanrot, TÜV 04/17, Rentnerauto, 8 f. ber., Service gepfl., Klima, Radio, f. nur 1.800,- € zu verk., 0173-3003428

Opel

Vectra, Automatik, 2 l
TÜV neu, Bj. 95, VB 1.000,- €, 07731/63879

Renault

Kangoo Van 3,5 t
8-fach-ber., EZ 11, TÜV 03/17, 59 Tkm, VB 5.900.-, Tel. 07731/29639

Skoda

Fabia, 49Tkm,
1. Hd., 54 PS, 1,2 HTP, Classic, EZ 07/03, ABS, SV, ZV, el. FH vorne, BC, Klima, NR, Scheckheft, Bremse, Lenkpumpe, KD, Reifen neu, VB 3.990.- €, 07738-2031014

VW

T 4, Kastenwagen
Bj. 95, 167 Tkm, 1.450,- €, 07531/2827187

Golf III, Typ Joker
Bj. 97, 123.714 KM, 75 PS, 8 f. ber., unfallfrei, kleinere Mängel, VB 600,- €, 0152/53450430 ab 19 Uhr

Golf 3, Bj. 98, ABS
167Tkm, TÜV neu, sehr gepfl., So.- u. Wi.Reif. 950€ T.0152-29143910

Skoda Yeti 1.2 TSI 15.990,- €

77 kW, EZ: 02/2015, 28.500 KM
Klimaanlage, Radio-CD, ESP, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Metalliclackierung, Dachreling, Reifendruckkontrollsystem, Tagfahrlicht, Fahrersitzhöhenverstellung, Rückbank geteilt umklappbar uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Cabrios

Renault Megane Cabrio
gepfl., Bj. 98, orig. 132 Tkm., TÜV 05/17, 2. Hd., VB 1.790,- €, Tel. 0171-3669333

Nutzfahrzeuge

Hanomag 501 Granit
Bj. 1967, 48 PS, TÜV 08/17, neuw. Reifen, 4.800.- € zu verk., Tel. 07774/7170 ab 18 Uhr.

Wohnwagen / -mobile

Familie su. Wohnwagen
von 2.000,- bis ca. 5.000.- €, 0171-9606079

Wohnwagen Tabbert
Baronesse 685, EZ 05, Klima, TV, SAT, neues Vorzelt, kompl. Campingausst., sehr gepfl. Zustd., NP 45.000€ für 13.900€, Tel. 0151-53208640

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

Gebr. PKW- Reifen alle
Größen, zu verk., 0151-46445533

Suche gebr. Reifen
Batterien, Pkw, LKW und Busse, Tel. 0171/9002225

WR BMW M 46
205 55 16, Original BMW-Alufelgen, 200.- € VB, Tel. 0160-6396629

4 Wi.-Kompletträder
Goodyear, M+S 195/65 R15, (u.a. Touran) 80,-€, Tel. 07732/988769

Alu Felgen für BMW
Bereifung: 235/55/R17, 4 Stück, 360,- €, 07735/938164

Skoda Roomster 1.2 12.490,- €

51 kW, EZ: 02/2015, 28.500 KM
Klimaanlage, Radio-CD, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Metallic, Tagfahrlicht, Dachreling, ESP, Reifendruckkontrolle, Servolenkung, ABS, Fahrersitzhöhenverstellung, uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

4 Kleber Ganzjahresreif.
195/65 R 15, neuw., ca. 1500 Km, org. Merc.-Alufelgen, f. 350.- zu verk., Tel. 07738/5598

4 WR M+S auf Alu

14 Z., 5 x 100 Loch, 185/60 R14, VB 120,- €, 0176-70823235

PKW Anhänger
zu verk., 0151-65696420

Skoda Rapid 1.6 TDI 12.990,- €

66 kW, EZ: 08/2014, 40.200 KM
Klimaanlage, Radio-CD, ESP, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Nebelscheinwerfer, Metalliclackierung, Reifendruckkontrollsystem, Tagfahrlicht, Fahrersitzhöhenverstellung, Rückbank geteilt umklappbar uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

4 Winterreifen
205/55R16 m. St.-Felgen 6Jx16H2 ET40, LK112, VW/Audi, 6 mm Profil, VB 220,- €, 0176-32605235

4 Winterreifen Semperit
neuw., auf 4-Loch Felgen 155/65 R14T. Tel. 07731/27819

4 Fulda Reifen
175/65 R14 82 T, 75.- €. Tel. 07771/918924

VW Passat V. 2.0 TDI 10.990,- €

103 kW, EZ: 09/2007, 120.000 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, Navigationssystem, Tempomat, Anhängerkupplung, ESP, LM-Räder, Nebelscheinwerfer, Metallic, Alarmanlage, MFA, elektr. Fensterheber, ZV + Funk uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

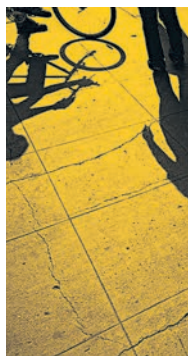
DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Subaru Outback 2.0 D 13.990,- €

110 kW, EZ: 01/2010, 112.500 KM
Klimaautomatik, Allradantrieb, Radio-CD-Wechsler, Tempomat, Sitzheizung, Nebelscheinwerfer, LM-Räder, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Dieselpartikelfilter, Metallic, Servolenkung, Bordcomputer uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

euronatur STIFTUNG

Seit über 25 Jahren verbinden wir europaweit Menschen und Natur über Ländergrenzen hinweg. Gerne informieren wir Sie über unsere Projekte.
Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17
www.euronatur.org


smart



jung@smart
Unsere besten Gebrauchten.

>> Erste Klasse aus zweiter Hand.
Bei unseren Gebrauchtwagen von jung@smart sind 24 Monate Garantie immer inklusive. Erfahren Sie mehr über die Vorteile von jung@smart: Einfach mit dem QR-Code-Reader Ihres Handys den Code abfotografieren.

>> smart fortwo cabrio
52 kW, EZ 10/11, 44.400 km,
tiefschwarz, Klimaanlage mit automatischer Temperaturregelung, Audio System Multimedia, 12-Speichen-LMR u.v.m.
7.950,– €

>> smart fortwo coupé
62 kW, EZ 10/12, 25.800 km,
kristallweiss, Panoramadach, Klimaanlage mit automatischer Temperaturregelung, softtouch-automatisches Schaltprogramm u.v.m.
8.950,– €

>> smart fortwo cabrio passion
62 kW, EZ 05/15, 7.600 km,
hellblau metallic, Klimaanlage mit automatischer Temperaturregelung, Sitzheizung, Audio-Paket, bodypanels Plus-Paket u.v.m.
11.950,– €

Ihr Partner vor Ort:
Südstern-Bölle AG + Co. KG
Autorisierter smart Verkauf und Service
Georg-Fischer-Straße 55 - 57, 78224 Singen
Tel. 077 31.82 01-0, Fax 077 31.82 01-268
www.suedstern-boelle.de

smart – eine Marke der Daimler AG

Anbieter: Südstern - Bölle AG + Co. KG,
Georg-Fischer-Str. 55-57, 78224 Singen

peugeot.de/probefahren
LE PROVOCATEUR.
JETZT. SELBER. TESTEN.
IMPRESS YOURSELF.
DER NEUE PEUGEOT 308 GTi.
PEUGEOT
GROSSE PREMIERE AM 12.11.2015[1]

LEASINGRATE
Abb. enthält Sonderausstattung.
€ 275,– mtl.[2]
z. B. für den neuen PEUGEOT 308 GTi THP 270 STOP & START by PEUGEOT Sport
• 200 kW/272 PS | Torsen®-Sperrdifferential
• Schalensitze by PEUGEOT Sport
• Leergewicht nur 1205 kg (ohne Fahrer, vollgetankt)
• 19"-Leichtmetallfelgen „Carbone"
[1]Beratung, Probefahrt und Verkauf nur während der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten. [2]Monatliche Leasingrate bei einer Anzahlung von 5.000,– € (Gebrauchtwagen kann angerechnet werden), Fahrleistung 10.000 km/Jahr, Laufzeit 48 Monate. Ein Kilometerleasingangebot der PEUGEOT BANK, Geschäftsbereich der Banque PSA Finance S.A. Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für den PEUGEOT 308 GTi THP 270 STOP & START by PEUGEOT Sport. Die Angebote sind gültig für Privatkunden bei Vertragsabschluss bis 31.12.2015. Widerrufsrecht gem. § 495 BGB. Über alle Detailbedingungen informieren wir Sie gerne.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 8,1; außerorts 4,9; kombiniert 6,0; CO_2-Emission (kombiniert) in g/km: 139. CO_2-Effizienzklasse: C. Nach vorgeschriebenen Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung.
Suedmobile GmbH
Radolfzell: Robert-Gerwig-Str. 2, D-78315 Radolfzell, Tel. +49(0)77 32-9 97 50
Singen: Gottlieb-Daimler-Str. 13, D-78224 Singen, Tel. +49(0)77 31-50 51 00

KONTAKTE

Zärtliche Frau sucht Lover für ab und zu.
Bin privat. Sympathie entscheidet.
Pv 0151-14088495

Das Besondere – scharfe Lady erfüllt dir die geheimsten Wünsche von sanft bis dominant. 0 75 31/5 62 19

HOUSE 41
Konstanz
Byk-Gulden-Str. 41
Tel. 0176/80834349
Öffnungszeiten:
So–Do 10–2 Uhr
Fr, Sa u. vor Feiertagen 10–5 Uhr
NEU Ständig wechselnde tabulose Girls
www.house24-kn.de

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €

www.fkk66.com
FKK 66
VS-Schwenningen, Eichendorffstr. 66
Telefon 07720–81 10 92

Große Küchenstudio-Neueröffnung
KÜCHEN DANDLER
am verkaufsoffenen Sonntag!
Mehr in der aktuellen Beilage!

Glücksspirale fördert die Inklusion

60.000 Euro für Arbeiterwohlfahrt in Singen

Singen (stm). Täglich unterstützt die Lotto-Toto Baden-Württemberg Projekte im Sozialen, Denkmalpflege, Kunst und Kultur sowie Sport mit einer Millionen Euro, erklärte Lotto-Bezirksdirektor Frank Eisele in Singen. Diesmal kamen 60.000 Euro der Arbeiterwohlfahrt in Singen zugute. Mit der Förderung der Glücksspirale konnte im Bruderhofgebiet der Ankauf und die Renovierung einer Wohnung finanziert werden. Die etwa 80 Quadratmeter große Zwei-Zimmer-Wohnung dient dabei als Wohngemeinschaft für zwei psychisch kranke Frauen. AWO-Geschäftsführer Reinhard Zedler, freut sich, dass die Inklusion so in einem Singener Wohnviertel möglich sei. Die beiden 59 und 30 Jahre alten, berufstätigen Frauen konnten durch die Maßnahme aus der Obdachlosigkeit und der Unterbringung im Jakobushof ein neues Zuhause finden, betonte Zedler. In Singen gibt es vier solche Wohngemeinschaften. Weitere Plätze gibt es in Gottmadingen und Konstanz, so dass 32 Menschen mit psychischen Problemen im Landkreis von der AWO betreut werden. Dort leben sie relativ selbständig, erklärte die Betreuerin Sabrina Hackel.



Die Glücksspirale fördert Wohngemeinschaft mit 60.000 Euro (v.l.): AWO-Geschäftsführer Reinhard Zedler, Betreuerin Sabrina Hackel, Lotto-Bezirksdirektor Frank Eisele und der Fachbereichsleiter der Sozialpsychiatrie der AWO, Christoph Götz. swb-Bild: stm

Streit unter Flüchtlingen eskaliert

Konstanz (swb). Der Sicherheitsdienst der Asylbewerberunterkunft in der Pestalozzistraße (Sporthalle Zeppelin-Gewerbeschule) rief am Sonntag gegen 9.15 Uhr die Polizei zu einer Auseinandersetzung zwischen Bewohnern. Zirka 20 Flüchtlinge sollten demnach mit Stöcken aufeinander einschlagen. Die Polizei war mit 18 Mann im Einsatz. Darunter war eine Streife der Bundespolizei und eine der Wasserschutzpolizei. Beim Eintreffen der Polizeikräfte hatte sich die Lage bereits wieder beruhigt. Vier Personen wurden bei der Auseinandersetzung verletzt, eine davon schwer. Drei wurden mit Rettungswagen in ein Krankenhaus gebracht. Da Zeugen berichteten, dass die Beteiligten Messer und Schlagwerkzeuge bei sich hatten, wurde befürchtet, dass es zu weiteren Auseinandersetzungen kommt. Da sie die gefährlichen Gegenstände bereits in ihren Zimmern versteckt hatten, wurde die gesamte Gemeinschaftsunterkunft (Turnhalle) durchsucht. Dabei wurden mehrere selbstgefertigte Schlagwerkzeuge und ein Küchenmesser gefunden.

FAMILIENANZEIGEN



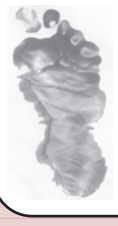
Hurra! die **HDG** wird 15 Jahr!

Lasst's am Samstag mächtig krachen,
mit SlamJam könnt ihr Party machen.
Guggentöne aus nah und fern
hat auch die Scheffelhalle gern.
Auf weitere 15 Jahre und mehr,
eure Fans freuen sich schon sehr.



Lieber Egon,
80 Jahre sind es wert,
dass man Dich
besonders ehrt.
Alles Liebe, viel Gesundheit.
Deine Schwester
Inge

Verstärkung für Team Riedle



Unser ***Lionel Willi***
erblickte am ***18.10.2015***
zu Hause das Licht der Welt.

Auf eine glückliche Zeit mit dir freuen sich
die stolzen Brüder Nelson und Adrian,
deine Mama und dein Papa,
alle Katzurs, Dallengas und Riedles

65 Jahre / Eiserne Hochzeit



Bei der Eisernen Hochzeit blickt man auf viele
gemeinsame Stunden zurück
und die Lebensstationen, die man zusammen ging,
Stück für Stück.
Das ist heutzutage keine Selbstverständlichkeit
und ein Grund zu gratulieren,
es ist wunderschön, wenn sich zwei Herzen
über so viele Jahre berühren.

Wir wünschen euch zu eurer Eisernen Hochzeit nur das Beste!
Albert und Ulla
Jürgen
Dirk, Sandra, Sarah und Anna
Stefanie, Nelson und Ricardo

Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend
in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Todesanzeige und Danksagung



Alfons Matt

* 02.09.1943 † 27.10.2015

Wir sagen Danke all denen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und ihn einen Teil seines Lebens und auf seinem letzten Weg begleitet haben.
Besonders möchten wir uns bei Frau Susanne Ploberger für die persönlich gestaltete Trauerfeier, dem Sängerbund Gottmadingen und Frau Zolg für die musikalische Umrahmung sowie dem Familienkolpingkreis bedanken.
Ebenso ein großes Dankeschön an Herrn Dr. Kaiser und seinem Team, der Sozialstation und der Tagespflege für ihr Miteinander sowie dem Pflegeheim St. Hildegard für die liebevolle Pflege.

Im Namen aller Angehörigen
Christel Matt

Gottmadingen, im November 2015

Todesanzeige und Danksagung

Rosmarie Schober

* 29.10.1938 † 24.10.2015

Wir haben sie am 04.11.2015 in Steißlingen in aller Stille beigesetzt.

Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Benz für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.
Danke an Herrn Dr. Mutter für die jahrelange sehr gute Betreuung.
Danke dem Pflegeheim Blumenfeld.
Herzlichen Dank an unsere Nachbarn, Freunde und allen, die ihr im Leben gut gesinnt waren.

Erich Schober
Armin und Gabi Schober

November 2015

Aufbahren zu Hause
Unterstützung
bei der Versorgung des
Verstorbenen.
Aufmerksame Begleitung
von Kindern
und Erwachsenen.
Individuelle Gestaltung
des letzten Abschiedes.
Die letzte Reise
Marti Schruer
☎ 0172/7644183
www.letztereise.de

Wir lassen nur deine Hand los,
nicht DICH



In den Tagen unserer Trauer
durften wir erleben, wie überaus viel Liebe,
Freundschaft und Wertschätzung meinem geliebten Mann
und unserem Sohn

Danke

Rainer Friedrich

*26.01.1960 †18.10.2015

entgegengebracht wurde.

Die vielen tröstenden Gespräche, Umarmungen und die zahlreiche Teilnahme an der Trauerfeier haben uns sehr bewegt. Wir danken allen, die von ihm Abschied genommen haben, für alle mitfühlenden Zeilen und Geldspenden.
Allen, die uns beigestanden sind und ihr Mitgefühl gezeigt haben.

Im Namen der ganzen Familie
Jutta Friedrich
Hannelore und Ernst Friedrich






Todesanzeige und Danksagung



Wenn meine Kräfte brechen,
mein Atem geht schwer aus,
und kann kein Wort mehr sprechen,
Herr, nimm mein Seufzen auf.

Gerda Themke

geb. Späth

** 22.12.1936 † 31.10.2015*

Die Beisetzung fand auf Wunsch der Verstorbenen in aller Stille statt.

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme sprechen wir unseren herzlichen Dank aus.

In stiller Trauer
Lothar Themke
Eva Heine
Jürgen Themke
Carmen Michel
sowie alle Anverwandten

78247 Hilzingen



Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen
und nicht helfen können,
das war für uns der größte Schmerz.

In Trauer, Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem treusorgenden guten Vater, Schwiegervater, Opa und Paten

Artur Leibbach

* 24.01.1932 † 06.11.2015

Martha Leibbach
Willi und Regina
Irene und Dietmar
Gebhard und Christine
Sabrina und Frank, Carolin und Florian,
Mathias und Isabelle, Johanna und Mathias,
Yannick und Theresa

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, dem 13.11.2015, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Steißlingen.
Von Beileidsbezeigungen am Grab bitten wir abzusehen.

Dich verlieren war so schwer,
dich vermissen noch viel mehr.



Trauernd nehmen wir Abschied von unserem lieben Mann, Vater und Schwiegersohn

Christian Bauer

** 26.08.1967 † 07.11.2015*

In Liebe und Dankbarkeit
Lena Bauer mit Artur und Familie Trube

78224 Beuren a. d. Aach, Im Holderspitz 3

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 13.11.2015, um 12.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem **Waldfriedhof Singen** statt.

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.
Goethe

Erika Reiniger

geb. Marx

* 09.08.1919 † 08.11.2015

Wir vermissen Dich
Renate und Michael Wieland
Matthias Wieland und Simona
Wolfgang Fechner und Herta
Helmut und Evelyn Schmidt
Gerhard und Irene Noack
Thea Wieland und Familie

Die Beerdigung findet am Freitag, den 13. November 2015 um 14.15 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.

Traueradresse: R. Wieland, Edelweißstraße 38, 78244 Gottmadingen





Erinnerungen, die unser Herz berühren, gehen niemals verloren.

Wir nehmen Abschied

Elisabeth Roth

geb. Uhrenbacher

* 07.12.1920 † 29.10.2015

In stiller Trauer
Alfons Roth
Monika und Norbert Baha
Dominik, Alexandra, Helena und Felix
sowie alle Angehörigen

Volkertshausen,
Wiesenstr. 2a

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 16.11.2015, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Volkertshausen statt.

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen,
lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.



Theodor Speidel

** 01.04.1931 † 06.11.2015*

In Liebe und Dankbarkeit
Adelgund Schorn
Roland Speidel mit Familie
Heidi Hähnel
Marita Binkle mit Familie
Silvia Sohns mit Familie

78224 Singen, Beethovenstraße 62

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 13.11.2015, um 15.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM
WOCHENBLATT

NACHRUF

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Theodor Speidel

der am 06.11.2015 im Alter von 84 Jahren verstorben ist.

Herr Speidel gehörte über achtunddreißig Jahre unserem Unternehmen an; er war zuletzt als Schichtführer in der Packerei des Produktionsbereichs blank tätig. Zum 31. Oktober 1992 trat er in den wohlverdienten Ruhestand.

Voll Trauer nehmen wir Abschied von einem stets zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter, der bei Vorgesetzten und Kollegen geschätzt und anerkannt war.

Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

Geschäftsführung und Betriebsrat
Amcor Flexibles Singen GmbH

…und immer sind da Spuren Deines Lebens,
Bilder, Augenblicke und Gefühle,
die uns an Dich erinnern und glauben lassen,
dass Du bei uns bist.



78239 Rielasingen, im November 2015

HERZLICHEN DANK…

für die überwältigende Anteilnahme und das tiefe Mitgefühl,
für die schriftlichen Beileidsbekundungen,
für die Kränze, Blumen, Geld- und Messespenden,
für die erwiesene letzte Ehre,
für die Nachrufe und Berichte in der Presse.

Werner Fluck

Malermeister

Besonderen Dank…

Herrn Pfarrer Herbstritt für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung,
der Kolpingsfamilie und Herrn U. Gnädig für die Interpretation des Triptychons,
der freiwilligen Feuerwehr für die Ehrenwache und Herrn U. Graf für die Trauerrede,
der Maler- und Lackiererinnung und Obermeister Herrn R. Kenzler für die warmherzigen Worte,
dem Narrenverein Burg Rosenegg für die Abschiedsworte durch Herrn R. Schoch.

In tiefer Trauer
Anneliese Fluck
Diana Dietrich mit Familie
Martin Fluck mit Familie



Dein Lächeln so zart wie eine Rose,
Deine Liebe so stark wie ein Fels in der Brandung,
Deine Kraft, die eines Löwen
und unsere Verbundenheit ohne Worte in alle Ewigkeit.

Siegfried Teichmann

*11.04.1943 †31.10.2015

In großer Liebe nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vater und Schwiegervater.

Im Namen der Trauerfamilie
Bianca und Philippe Leuenberger

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 20. November 2015, um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Traueradresse: AWO-Seniorenwohnanlage, Freiburger Straße 3, 78224 Singen



Nach der Zeit der Tränen und der Trauer bleibt die Erinnerung.

Nach langer, schwerer, mit großer Tapferkeit ertragener Krankheit nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Patin und Tante



Irene Freier

geb. Klappauf

** 01.09.1928 † 07.11.2015*

78224 Singen

In stiller Trauer
Alois Freier mit Familie
Mariola Meßmer mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13.11.2015, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in **Hilzingen** statt.

Statt Karten !



... und als der Abend kam, da ging ich zu den Sternen ...

Singen,
im November 2015

Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Gertrud Grubert

* 26.08.1927 † 25.10.2015

Besonderen Dank

- Frau Gemeindereferentin Barbara Götz-Oelke für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- Hausarztpraxis Dr. med. Ralf Bigos
- D D Singen e.V. Sozialstation Frau Sigwart und Team

In stiller Trauer
Helmut Grubert
Peter, Evelyn und Ursula
mit Familien



Udo Peter Skottke

Wir haben Dich lieb und werden Dich nie vergessen.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.
Ganz besonderen Dank an die Geschäftsleitung und die Mitarbeiter der Firma Kersteneurope, die unseren lieben Verstorbenen so wohlwollend und herzlich verabschiedet haben.

Singen, im November 2015

Im Namen der Familie
Irmgard Kossytorz



Still ruhen Deine Hände,
die Zeit des Lebens ist zu Ende.
Du hast geliebt, gesorgt und geschafft,
bis Gott Dir nahm die Kraft.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Onkel und Cousin

Willy Lochbaum

* 03.01.1929 † 06.11.2015

Anita Lochbaum
Tassillo Lochbaum mit Familie
Randolph Lochbaum
Alexander Lochbaum mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 16.11.2015, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Rielasingen statt.

Traueradresse: 78532 Tuttlingen, Hohenstoffelweg 3



Wer so gelebt, wie Du im Leben,
wer so getan hat seine Pflicht,
wer stets sein Bestes hat gegeben
stirbt selbst im Tode nicht.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, herzensguten Oma, Uroma, Schwägerin, Tante und Cousine

Margrit Maier

geb. Hepfer

** 22.05.1926 † 05.11.2015*

In tiefer Trauer

Bergith Huber
Wolfgang Sproll
Lars und Jens Sproll
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 12.11.2015, um 14.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Traueradresse: Wolfgang Sproll, Am Eglental 90, 78247 Hilzingen

---

NACHRUF

Wir trauern um unsere am 05.11.2015 verstorbene ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

Margrit Maier

Frau Maier gehörte über 36 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war sie als Kontoristin beschäftigt. Anfang Juni 1986 trat Frau Maier in ihren wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit haben wir Frau Maier als zuverlässige und pflichtbewusste Mitarbeiterin erlebt, die bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist, und eine Last fallen lassen können, die man lange getragen hat, das ist eine tröstliche, eine wunderbare Sache.
Hermann Hesse

Nach einem erfüllten Leben entschlief unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma am Morgen ihres 96. Geburtstages.



Elisabeth Oppermann

geb. Schumacher
* 01.11.1919 † 01.11.2015

In stiller Trauer
Adolf und Ulla Oppermann
Horst und Lynn Oppermann
Karl und Meta Oppermann
Elfriede und Jarl Spets
Käthi und Herbert Ring
Georg und Ulla Oppermann
und alle Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13. November 2015, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.



So durchlief ich des Lebens Bogen und kehre, woher ich kam.

(Friedrich Hölderlin)

Ein Leben voller Liebe und Fürsorge für ihre Familie ging zu Ende. Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Patin und Tante

Helga Merz

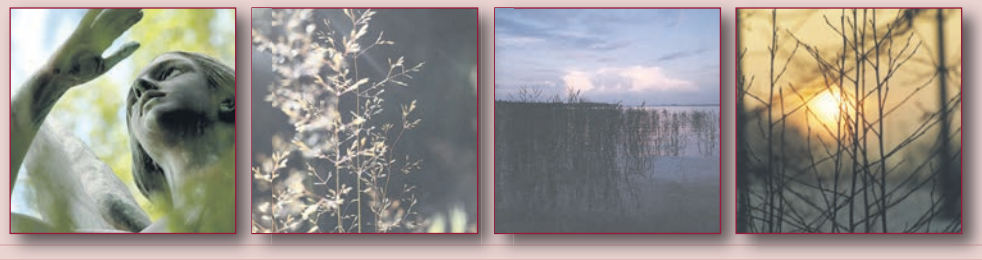
geb. Madej

* 11.10.1933 † 02.11.2015

Erich
Markus und Heike mit Larissa und Miriam
Frederic und Adriana mit Sofia und Nicolas
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13.11.2015, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse: Markus Merz, Weiherstraße 9, 78224 Singen



Du bist in unseren Herzen

Ilona Leipner

geb. Gläsner

✦ **02.02.1953**
✝ **25.10.2015**



An einem sonnigen Herbsttag bist Du viel zu früh für immer eingeschlafen.

Du warst fröhlich, hilfsbereit, hast aufopferungsvoll gelebt und tapfer gekämpft, aber leider verloren.

Wir vermissen Dich.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen im kleinen Familien- und Freundeskreis in der Waldruh St. Katharinen.

Bernd
Falko, Lutz, Matthias, Anni und Familien

Bernd Leipner, Uhlandstr.10, 78239 Rielasingen-Worblingen



Herzlichen Dank

für die aufrichtige Anteilnahme, die wir beim Heimgang unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Hedwig Trübi

erfahren durften.

D – dem Pflegeteam der Station 3 vom Altersheim St. Anna für die liebevolle Umsorgung

A – dem »Hohentwiel«-Seniorenchor für die musikalische Umrahmung

– dem Deutschen Roten Kreuz für den ehrenden Nachruf

N – dem Bestattungshaus Homburger für die hilfreiche Unterstützung und die würdevolle Organisation der Trauerfeier

K – allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben und uns ihr Mitgefühl durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

E

Singen, im November 2015

Im Namen aller Angehörigen
Elvira

Wir nehmen Abschied von

Gerhard Kornmaier

* 27.03.1956 † 02.11.2015

In stiller Trauer
Gisela Hagen mit Familie
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 12. November 2015, um 14.15 Uhr auf dem Friedhof in Böhringen statt.

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

Traueradresse: Gisela Hagen, Allmendstr. 4, 78315 Radolfzell



Danksagung

Wir bedanken uns bei allen, die ihr Mitgefühl durch stillen Händedruck, Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden bekundeten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Anda Vrkljan

Besonderer Dank gilt

dem kroatischen Pfarrer und seinem Organisten aus Singen, dem Krankenhaus Radolfzell sowie der Hausärztin Frau Norozi-Rezaieh.

Radolfzell,
im November 2015

Lucia Pozderec und Franjka Burkard
mit Familien

NACHRUF

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Siegfried Wieser

der am 19.10.2015 im Alter von 85 Jahren verstorben ist.

Herr Wieser gehörte über vierzig Jahre unserem Unternehmen an; er war zuletzt als Produktionsmeister in der Folienwalzerei des Produktionsbereichs blank tätig. Zum 31. Juli 1993 trat er in den wohlverdienten Ruhestand.

Voll Trauer nehmen wir Abschied von einem stets zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter, der bei Vorgesetzten und Kollegen geschätzt und anerkannt war.

Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

Geschäftsführung und Betriebsrat
Amcor Flexibles Singen GmbH

Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines,
dies eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines.
Doch dieses Blatt allein, war Teil von unserem Leben,
d'rum wird dies Blatt allein, uns immer wieder fehlen.
(Rainer Maria Rilke)

Traurig, dankbar und in Liebe nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Tochter und besten Oma

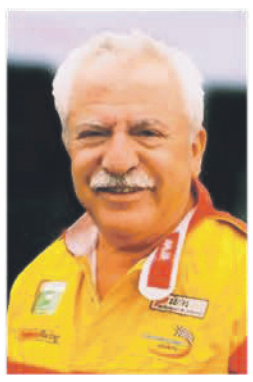
Ursula Zintel

geb. Worster
* 17.01.1959 † 02.11.2015

Clarisse und Chiara Zintel mit Önder
Timon Zintel mit Jens
Marvin Zintel mit Daniela
Anne Worster

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 13. November 2015, um 14.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt, Urnenbeisetzung im kleinen Kreis.

Traueradresse: Clarisse Zintel, Sulzstraße 2 a, 78224 Singen-Beuren a. d. A.



Sterben ist kein ewiges Getrenntwerden.
Es gibt ein Wiedersehen an einem helleren Tag.
Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil,
das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um ihn
und sprach „Komm heim".

Nach einem Leben voller Tatkraft und Energie wurde unser lieber Vater, Schwiegervater und Opa von seinem schweren Leiden erlöst.

Vito Cirella

* 02.07.1948 † 27.10.2015

Radolfzell,
Konstanzer Str. 4

Wir trauern um ihn
Claudio und Simone mit Laura und Chiara
Angela und Michael mit Lilly, Tim, Lea,
Nick und Lenny
Patrizia und Dominic mit Lisa und Mia

In Liebe und stiller Trauer haben wir auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familien- und Freundeskreis Abschied genommen.

Er ruht in Frieden auf dem Waldfriedhof in Radolfzell.



Einschlafen dürfen, wenn man müde ist, und eine Last fallen lassen können, die man lange getragen hat das ist eine tröstliche, eine wunderbare Sache.
Hermann Hesse

Nach einem erfüllten Leben entschlief unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Maria Hörtner

geb. Heilig
* 18.12.1915 † 06.11.2015

In stiller Trauer
Werner und Elisabeth
Christa und Rolf
Günther und Sonja
mit Enkel und Urenkel

Trauerfeier am Freitag, dem 13.11.2015, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Engen, anschließend Urnenbeisetzung. Seelenamt um 18.30 Uhr in der Stadtkirche.



AUS SINGEN UND DEM HEGAU



GEBURTEN

SINGEN

21.08. Adam Anser, Shahnila Anser geb. Riaz und Anser Nazer, Klettgau, Hauptstr. 68
21.08. Yousef Dalloul, Samiha Sahili und Abbass Dalloul, Küssaberg, Leinheimerstr. 8
30.08. Eris Haliti, Amire Tahiri und Qendrim Haliti, Emmendingen, Hochburger Str. 56
13.09. Joel Abalo, Isabel Mbele Abalo-Diamuangana geb. Diamuangana, Singen, Konstanzer Str. 45 und Emmanuel Abalo, Schweiz
18.09. Elia Artur Speck, Jennifer Sarah Speck geb. Commercio und Daniel Niklas Speck, Tengen, Stadtstr. 33
18.09. Liron Damian Pohl, Fatlinda Hajdari und Kevin Michael Pohl, Singen, Langenrain 8A
23.09. Paul Matheis-Quecke, Sabine Matheis-Quecke geb. Matheis und Michael Markus Kunz, Pfullendorf, Brehmerberg 3
23.09. Leo Matheis-Quecke, Sabine Matheis-Quecke geb. Matheis und Michael Markus Kunz, Pfullendorf, Brehmerberg 3
25.09. Luíza Thaís König Martins Carvalho, Sabine Andrea König und Edgar Martins Carvalho, Singen, Berliner Str. 12
26.09. Rosalie Khalifa, Marinela Mundruc und Osamah Khalifa, Singen, Auf Buhren 4
27.09. Tiberius Christian Klix, Daniela Schulz und Christian Klix, Stockach, Am Käsbühl 1
28.09. Enessa Klara Engesser, Heike Engesser geb. Hermle und Marc Thomas Engesser, Engen, Im Wiesengrund 18
28.09. Leonas Kilciksiz, Hülya Kilciksiz geb. Kozalan und Baris Kilciksiz, Hilzingen, Bahnhofstr. 10
28.09. Sami Kelan Thanner, Sonja Thanner, Singen, Reichenaustr. 4 und Raoul Sébastien Bekeler, Eigeltingen, Krummestr. 10
29.09. Luisa Ahrens, Alessia Ahrens geb. Steiner und Chris Ahrens, Mühlheim an der Donau, Schönenbergstr. 12
30.09. Nico Strittmatter, Andrea Strittmatter geb. Genswein und Christian Strittmatter, Waldshut-Tiengen, Aichen 10
02.10. Lara-Mia Oeschger, Madeleine Hanna Oeschger geb. Kolenbrander und Emanuel Richard Artur Oeschger, Krumbach, Stockacher Str. 20
02.10. Leon Matthias Münchhalfen, Tamara Vanessa Münchhalfen geb. Bertsche und Marco Michael Münchhalfen, Mühlhausen-Ehingen, Schloßstr. 78
03.10. Marlene Sophie Wiegand, Katharina Wiegand und Andreas Martinet-Wiegand geb. Martinet, Radolfzell, Konstantin-Noppel-Str. 7
04.10. Oghenetega Famous Ugen, Vanessa Ugen geb. Reinert und John Okierate Ugen, Singen, Berliner Str. 7
05.10. Jakob Denzel, Alexandra Sonja Denzel geb. Maier und Ralph Rainer Denzel, Jestetten, Jahnstr. 4
05.10. Bella Emilia Maier, Daniela Nicole Maier geb. Klotz und Erwin Maier, Hohenfels, Tannenbergstr. 31
05.10. Liridona Saku, Sherife Saku geb. Pecani und Emir Saku, Singen, Ekkehardstr. 46
06.10. Rosalie Ellis Plötzing, Verena Plötzing geb. Theißen und Tobias Johannes Plötzing, Bodman-Ludwigshafen, Untere Schloßhalde 9
06.10. Onel Aeshu, Salwa Yacoub und Habib Aeshu, Singen, Theodor-Hanloser-Str. 24
07.10. Janina Lea Graf, Melanie Graf geb. Sander und Joachim Dieter Graf, Singen, Herderstr. 9
08.10. Adrijan Babojelic, Jasmina Zecevic und Milorad Babojelic, Rielasingen-Worblingen, Karl-von-Drais-Str. 31a
09.10. Laura Anneliese Barbara Hill, Annette Elke Hill geb. Klink und Michael Hill, Moos, Unter Eichen 4
09.10. Maya Watras, Kerstin Watras geb. Bogensch¸tz und Michal Maciej Watras, Engen, Am Zielhag 10
10.10. Jerome Würfel, Jane Würfel geb. Simicak und Jürgen Würfel, Immendingen, Bachzimmern 7
10.10. Gianluca Scibetta, Sabrina Hannelore Scibetta geb. Sütterlin und Giuseppe Scibetta, Blumberg, Scheffelstr. 118
10.10. Nero Klemenz Möhrle, Romina Doris Maier, Hilzingen, Freiheitsstr. 3 und Patrick Möhrle, Volkertshausen, Goethestr. 21
10.10. Carolina Cecile Valentina Gaito, Dana Cécile Elisabeth Aurhammer und Domenico Giuseppe Gaito, Singen, Steißlinger Str. 28
12.10. Berat Demirel, Rukiye Demirel geb. Orbay und Bülent Demirel, Twistringen, Bahnhofstr. 47
14.10. Aurelia Anna-Maria Gnädinger, Christina Gnädinger geb. Renz und Andreas Artur Gnädinger, Rielasingen-Worblingen, Feuerwehrstr. 2
15.10. Leonardo Levo, Lucia Levo geb. Leone und Vito Riccardo Levo, Hilzingen, Hohenhöwenstr. 15
15.10. Luis Knittel, Tanja Rebecca Knittel und Markus Josef Hahn, Bodman-Ludwigshafen, Haldenhofstr. 22
15.10. Felina Vika Pawella, Ramona Pawella geb. Buldtmann und Lars Pawella, Singen, Hohenkrähenstr. 16
16.10. Emma Christin Schönle, Franziska Schönle geb. Kohl und Jürgen Schönle, Stühlingen, Ehrenbachstr. 69
17.10. Damian Elias Merkt, Melanie Susanne Merkt geb. Samman und Nico Olivier Merkt, Hilzingen, Schulstr. 20a
17.10. Cristiano Luis Cronsfoth, Emely Cronsfoth und Luis Carlos Vilanova Ferreira, Aach, Hegaustr. 26
17.10. Liv Ulke, Katja Schombel und Sten Ulke, Hohentengen am Hochrhein, Hauptstr. 28
17.10. Lara Elif Geitner, Cansel Sahin-Geitner geb. Sahin und Jens Geitner, Öhningen, An der Stalden 8
18.10. Max Jürgen Hafner, Barbara Lisbeth Hafner geb. Winkler und Jürgen Hafner, Hilzingen, Plörenstr. 6
18.10. Leon Niko Reichel, Martina Reichel geb. Grgic und Dennis Reichel, Singen, Rielasinger Str. 198
19.10. Mia Louise Rekowski, Janine Barbara Repina und Steffen Johannes Rekowski, Singen, Hinter der Bind 32
20.10. David Adam Nowak, Sandra Nowak geb. Benzinger und Adam Jan Nowak, Steißlingen, Silcherstr. 7
21.10. Ben Niklas Gabor, Stefanie Gabor geb. Getos und Martin Robert Gabor, Singen, Im Eichbühl 26
22.10. Madita Lotta Heinichen, Carmen Kerstin Heinichen geb. Trautwein und Hans-Jürgen Heinichen, Orsingen-Nenzingen, Lindenhof 1
22.10. Nyla Samira Stehle, Zuena Ali (Zwischenname) Stehle geb. Mwatsephu und Ferdinand Christoph Stehle, Überlingen, Aufkircher Str. 68
24.10. Lotte Schubert, Nina Jennifer Schubert geb. Orlando und Florian Schubert, Rielasingen-Worblingen, Ramsener Str. 14
25.10. Jule Baumann, Melanie Baumann geb. Sattler und Uwe Baumann, Eigeltingen, Brielweg 4
25.10. Sarah Marie Rizzo, Birgit Rizzo geb. Scheckenbach, Singen, Schloflbergstr. 28 und Markus Dieter Rominger, Seitingen-Oberflacht, Hohnerstr. 22
25.10. Tom Baumann, Melanie Baumann geb. Sattler und Uwe Baumann, Eigeltingen, Brielweg 4

ENGEN

wurde keine Geburt beurkundet

AACH

wurde keine Geburt beurkundet

GOTTMADINGEN

wurde keine Geburt beurkundet

HILZINGEN

wurde keine Geburt beurkundet

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

wurde keine Geburt beurkundet

TENGEN

wurde keine Geburt beurkundet



EHESCHLIESSUNGEN

SINGEN

02.10. Jennifer Gutsche und René Leon Sikder, beide Singen, Güterstr. 17
05.10. Inna Kloos, Singen, Lessingstr. 9 und Johann Christmann, Singen, Konstanzer Str. 79
08.10. Stefanie Erna Zuch und Dennis Schroeder, beide Singen, Malvenweg 12
08.10. Jessica Becker und Stanislaus Müller, beide Gottmadingen, Sudhausweg 6
23.10. Sabina Zukanovic und Günter Ludwig Künz, beide Singen, Beethovenstr. 1

RIELASINGEN-WORBLINGEN

wurden keine Eheschließungen beurkundet

ENGEN

24.10. Manuela Sabine Graf und Daniel Erne, beide Radolfzell, Bodenseestr. 12
24.10. Mareike Careen Probst und Timo Lorenzo Orlando, beide Engen, Hermann-Löns-Str. 26
24.10. Anna Iovino und Daniel Knopf, beide Engen, Hauptstr. 5
24.10. Anna Wasem und Giuliano Pappalardo, beide Kreuzlingen, Gartenstr. 2B, Schweiz

AACH

wurden keine Eheschließungen beurkundet

GOTTMADINGEN

23.10. Christa Magdalena Maria Reiter und Max Hubertus Wolfgang Fürth, beide Gottmadingen, Pfarrhofstr. 2A
31.10. Christina Silvia Rottinger und Jan Thomas Raffael, beide Rielasingen-Worblingen, Junkernbühl 41

HILZINGEN

10.10. Franziska Müller und Steffen Dietrich, beide Hilzingen, Hanfgarten 4
10.10. Anna-Lena Stihl und Biagio Benjamino Carosella, beide Hilzingen, Am Eglental 6
10.10. Ramona Wick und Tobias Schmiederer, beide Offenburg, Gaswerkstr. 9a
30.10. Tina Karin Jäckle und Roland Restle, beide Hilzingen-Weiterdingen, Hilzinger Str. 31

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

wurden keine Eheschließungen beurkundet

TENGEN

wurden keine Eheschließungen beurkundet



STERBEFÄLLE

SINGEN

24.09. Elsa Katharina Werner geb. Storkenmaier, Eigeltingen, Mühlebergstr. 10
27.09. Johanna Berta Knappert geb. Locherer, Singen, Überlinger Str. 13
27.09. Eugen Thomas, Singen, Schaffhauser Str. 9
28.09. Katharina Scharping geb. Lamert, Singen, Peter-Thumb-Str. 6
29.09. Herbert Georg Edel, Rielasingen-Worblingen, Wieshol-zerstr. 3
29.09. Rudolf Richard Hohlwegler, Singen, Haasenäckerstr. 19
30.09. Hermann Rebholz, Hilzingen, Binninger Str. 32A
01.10. Wolfgang Frank, Singen, Wendelinstr. 27
02.10. Pirmin Höner, Singen, Privatstr. 7
02.10. Sinaida Morozov geb. Orlov, Singen, Schwarzwaldstr. 3
03.10. Marie Luise Mathilde Selma Sauter geb. Engelhardt, Singen, Virchowstr. 6a
05.10. Albert Meyer, Singen, Am Rebberg 30
06.10. Irene Elisabeth Waibel geb. Geier, Singen, Susostr. 15
06.10. Ursula Hedwig Roselli geb. Piasecki, Radolfzell, Reutesteig 4
06.10. Andras Joachim Barzik, Rielasingen-Worblingen, Steinerweg 58
07.10. Wolfgang Hubert Amann, Rielasingen-Worblingen, Albrecht-Dürer-Str. 21
09.10. Marlis Magdalena Bujak, Singen, Heinrich-Weber-Platz 2
09.10. Georg Eisenbarth, Singen, Freiheitstr. 49
10.10. Gertrud Maria Gaibler geb. Baumann, Steißlingen, Ringstr. 26
11.10. Anneliese Anna Luise Heim, Singen, Lessingstr. 17
11.10. Emilia Zaretski, Singen, Malvenweg 21
12.10. Maria Alice Zielke geb. Regenscheit, Singen, Ostpreußenstr. 16
12.10. Theresia Konstantine Widenhorn geb. Gassner, Gottmadingen, Nelkenstr. 6
12.10. Maria Bernhardina Muhle geb. Caldonazzi, Singen, Wartlanden 29
15.10. Matthias Rettinger, Singen, Kniebisstr. 33
16.10. Artur Wunsch, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
17.10. Manfred Erwin Weber, Singen, Hans-Thoma-Str. 14
18.10. Flora Zander geb. Federau, Singen, Belchenstr. 47
18.10. Werner Josef Fluck, Rielasingen-Worblingen, Carl-Benz-Str. 4
19.10. Sigfried Karl Wieser, Volkertshausen, Hegaustr. 17
19.10. Balthasar Schneider, Singen, Überlinger Str. 15
19.10. Rainer Jürgen Friedrich, Gottmadingen, Im Löhnen 71/9
21.10. Elisabeth Bihl geb. Dummel, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
23.10. Helmut Otto Ruf, Singen, Zelglestr. 23
23.10. Anatoli Tarasow, Singen, Oberzellerhau 37
23.10. Roland Robert Mertz, Singen, Mühlenstr. 7
26.10. Wilhelm Baldus, Engen, Steinmauerweg 14
27.10. Udo Peter Skottke, Singen, Höristr. 17
27.10. Ilona Anna Ehing geb. Greif, Engen, Auf Löbern 21
27.10. Jakob Xaver App, Singen, Major-Scherer-Str. 25
27.10. Angela Vieth geb. Leonhard, Engen, Unterdorfstr. 23
27.10. Elisabetha Muffler geb. Wetter, Gottmadingen, Burgstr. 2

RIELASINGEN-WORBLINGEN

07.10. Wolfgang Hubert Amann, Albrecht-Dürer-Str. 21
21.10. Elisabeth Bihl geb. Dummel, Gänseweide 7

AACH

wurden keine Sterbefälle beurkundet

ENGEN

02.10. Adelbert Gebhart, Engen, St. Georgstr. 6
16.10. Josef Meßmer, Engen, Eichenbergstr. 2
17.10. Christian Harald Götzl, Engen, Im Hotzental 12
19.10. Artur Wilhelm Schäuble, Engen, Haydnweg 4
26.10. Genofefa Striegel geb. Dubas, Engen, Neuhewenstr. 2
26.10. Karl Ziegler, Engen, Dorfstr. 4
28.10. Egon Karl Konrad Schrag, Engen, Weingartenhof 2
ein weiterer Sterbefall

GOTTMADINGEN

27.10. Alfons Josef Matt, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2

HILZINGEN

05.10. Karl Piccolini, Hilzingen, Hauptstr. 99
12.10. Gertrud Paula Herzog geb. Ritzenthaler, Hilzingen, Hombollstr. 10
31.10. Gerd Sigrun Themke geb. Späth, Hilzingen, Breitestr. 7
ein weiterer Sterbefall

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

21.10. Erna Küchler geb. Gommeringer, Mühlhausen-Ehingen, Winkelstr. 33

TENGEN

01.10. Anneliese Büttner geb. Greitmann, Tengen, Am Steinbach 7
02.10. Hubert Franz Zeller, Tengen, Am Steinbach 7
08.10. Maria Magdalena Mangold geb. Brendler, Tengen, Torstr. 14
24.10. Rosmarie Schober geb. Fluck, Steißlingen, Derststr. 4
26.10. Rolf Friedrich Bruder, Tengen, Torstr. 14
26.10. Paulina George geb. Sauter, Hilzingen, Grünenbergstr. 7
28.10. Hannelore Suse Mösler geb. Hellerschmid, Tengen, Am Steinbach 7
29.10. Elisabeth Roth geb. Uhrenbacher, Volkertshausen, Wiesenstr. 2a

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
Meisterwerkstatt
Niklas Neitsch
Ludwigshafener Str. 9
78333 Stockach
0 77 71 / 24 62
info@neitsch.com
www.steinhandwerk.de
Stein. Und gut.



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE
Albert-Schweitzer-Kinderdorf e.V.
Baden-Württemberg
www.albert-schweitzer-kinderdorf.de

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause.

WOHNLAND Hauber
Geschäftszeiten:
Mo. – Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr. : 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr
78359 Orsingen
Tel.: 0 77 74/92 31 00
Fax: 0 77 74/9 23 10 99
hauber@wohnland-hauber.de

IMMER
EIN GUTER
WERBEPARTNER
WOCHENBLATT



DAS ORIGINAL

www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

NUR ONLINE:
Diese Woche zu gewinnen:
Zwei Tickets für
»ABBA Gold – The Concert Show«
am 5. Januar 2016
in Engen

Flohmarkt
Samstag, 28.11.2015, 10–18 Uhr
Überlingen, Kursaal - Bad Hotel
Anmeldung erforderlich, Münzer Veranstaltungen, Tel. 0152/07705743
www.muenzer-event.de

Karten im
WOCHENBLATT
Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-20

Alle Veranstaltungen online buchbar:
tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle
Mathias Richling 03.12.15
SIXXPAXX 07.12.15
Romeo und Julia – mit Sinfonieorchester – 16.12.15
Emil Steinberger 20.12.15
Russian Circus on Ice – Nussknacker on Ice 26.12.15
Die klingende Bergweihnacht – die volkstümliche Weihnachtsrevue – Stefan Mross, Rosanna Rocci, Feldberger und Hansy Vogt 29.12.15
Mother Africa – Circus der Sinne – 03.01.16
Der kleine Prinz – Das Musical – 06.01.16
Veranstaltung zu Silvester und Neujahr 09.01.16
Schwanensee 12.01.16
Das Phantom der Oper 17.01.16
Kastelruther Spatzen 25.02.16
Hannes und der Bürgermeister 04.04.16

Engen, Neue Stadthalle
ABBA-Gold 05.01.16

Salem, Schloss Salem
CRO 22.07.16
Simply Red 23.07.16

Ravensburg, Oberschwabenhallenplatz
Unheilig & Gäste 19.08.16

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/880020
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

MEHR LOS, ALS DU GLAUBST! **waswannwo.tips** sind die neuen Seiten für Ihre Freizeit – wöchentlich finden Sie hier im **WOCHENBLATT** und aktuell im Internet die interessantesten und angesagtesten Events aus Kunst, Kultur, Musik, Bühne, Kino, Handel und vielem mehr. Alle Termine unserer Partner - teilweise mit Links zur Buchung, eine wöchentliche Verlosung von Karten und tägliche Weggeh-Tipps gibt es auf der smartphonefähigen Internetplattform **waswannwo.tips**.

DO 12.11.

EVENTS SHOPPING

ENGEN

17 Uhr, Altstadt Engen, »Lichterabend«. Die zauberhafte Altstadt von Engen wird einmal mehr vom Lichterschein von Kerzen, Teelichtern und anderen Lichtobjekten erhellt. Mit dieser stimmungsvollen Aktion wird der Wunsch nach Frieden und freundschaftlichem Zusammenleben der Menschen in der Welt zum Ausdruck gebracht. Die meisten Geschäfte haben an diesem Abend bis 20 Uhr geöffnet. Der Laternenumzug beginnt um 17 Uhr am Marktplatz und wird von der Musikschule Engen begleitet. www.engen.de.

STOCKACH

8 Uhr, Stockach, Hauptstraße / teilweise Pfarrgasse, Krämermarkt. Rund 50 Marktstände in der Oberstadt mit verschiedenem Warenangebot, z. B. Kleidung, Kurzwaren und Speisen.

FLOH- & KLEIDERMÄRKTE

HILZINGEN

12 bis 20 Uhr, gegenüber EDEKA, Großer Flohmarkt Veranstalter: TFX Flohmarkt. Kontakt: TFX-Flohmarkt@web.de, Tel. 0179/167 1370.

FÜHRUNGEN

ENGEN

18 Uhr, Felsenparkplatz / Wasserrad, Neue Erlebnisführung »Die Grenzgängerin«. Öffentliche Führung auf den Spuren der Knochensammlerin. Mit Anna Maria durch das Engen im Jahr 1867. Kosten: Erwachsene: 10 € p. P., Jugendliche: 14 bis 18 Jahre: 5 € p. P. Anmeldungen erbeten beim Kulturamt, Tel. 07733-502 249.

FR 13.11.

AUTO / TECHNIK

SINGEN

19.30 Uhr, MAC Museum Art & Cars, Taschenlampenführung im »MAC« Nachts im Museum: Eine geführte Kindertour bei der Unglaubliches ans Licht kommt. Für Kinder ab 10 Jahren. Eintritt: 5 € p. P. Um Voranmeldung wird gebeten.

FILM

ENGEN

20 Uhr, Stadtbibliothek, Filmabend. Dieses Mal gibt es eine sehenswerte Komödie über den Zusammenprall der Generationen, in der eine Studenten-WG und eine WG von Sechzigjährigen Nachbarn werden: turbulent, komisch und feinsinnig. Keine Anmeldung erforderlich. Einlass ist um 19.30 Uhr, der Eintritt ist frei. Interessierte dürfen sich gerne telefonisch unter 07733 501839 nach dem genauen Filmtitel erkundigen, der aus lizenzrechtlichen Gründen nicht angegeben werden kann.

MITMACHEN

ENGEN

18.30 Uhr, Oldtimer- und Fahrzeugmuseum, Hegaustr. 18, Whisky Abend in Engen Single Malt's – Schottisches Gold: »Rare & Strength«. Genießen Sie sechs erlesene »Single Malt Whiskys« von original und unabhängigen Abfüllern. Preis p. Person 59,- € - inkl. stilles Wasser, Haggis und Baguette, Schokolade. Verbindliche Anmeldung unter: 0173 / 409 32 32 oder info@my-whisky-tasting.de.

PARTY

SINGEN

22 Uhr, Erdbeermund, Georg-Fischer-Straße 27, »GEILE ZEITEN« - die 2000-er im Erdbeermund. Alte Zeiten, geile Zeiten! Willkommen bei der Zeitreise in die 2000er. Mit Hits, die alle geprägt haben. Bis 24 Uhr Welcome-Whsiky-Cola. Jeder Vodka-Effect für 5.55 Euro die ganze Nacht. Reservierungen für die V.I.P-Lounge: Tel.: +49 7731 - 796 796, www.erdbeermund-singen.de.

VORTRÄGE

RADOLFZELL

20 Uhr, Milchwerk, Multivisionsshow: »Vamos Cuba – Insel im Aufbruch«. Zigarrenrauchende Männer und Smartphone nutzende Mädchen. 70 Jahre alte Ami-Schlitten neben modernen Elektroscootern. Guantanamera-trällernde Altherren-Combos und headbangende Heavy-Metal Bands. Regimetreue Revolutionäre und für Freiheit kämpfende Rastafaris. Gegensätze wohin man schaut! So empfindet Bruno Maul diese Antilleninsel. Eine Live-Reportage aus dem Herzen des karibischen Sozialismus, mit wunderbaren Portraits und Landschaftsaufnahmen, unterstützt vom Soundtrack kubanischer Bands.

SINGEN

20 Uhr, Stadthalle, Kulturförderpreis-Verleihung. Der Kulturförderkreis Singen-Hegau verleiht wieder Kulturförderpreise und Anerkennungspreise an Personen und Gruppen aus der Region, die sich in den Bereichen Musik, Bildende Kunst, Literatur oder Brauchtum besonders talentiert und engagiert zeigen. Festakt mit Überraschungen.

SA 14.11.

BLAS- / VOLKSMUSIK

WAHLWIES

20 Uhr, Roßberghalle Wahlwies, Herbstkonzert Veranstalter: Handharmonika-Orchester Wahlwies. Es spielen: Jugendorchester (Leitung: Marie-Helen Schmitt) und das Hauptorchester (Leitung: Bianca Kaletta)- Eintritt frei.

GERO's-Flohmarkt
Sa., 14.11.2015, 9 - 16 Uhr, Engen, Neue Stadthalle Hohenstoffelstr. 3 a.
Tische vorhanden. Jeder kann mitmachen • lfd m 8,- €
Info + Anmeldung: Tel. 0172/7976002 · www.geros-flohmarkt.de



Riesen-Flohmarkt
So., 15.11.2015, 13 - 18 Uhr, Stockach, Aach Center, Bahnhofstraße 10
Aufbau ab 12 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd m 8,- €
Info: Tel. 07129/922292 · www.geros-flohmarkt.de

EVENTS SHOPPING

WAHLWIES

10 Uhr, Freie Waldorfschule Wahlwies, Martinimarkt. Herbst- und Adventsfloristik, Filzhandwerk, Waldorfpuppen, Bienenwachskerzen, transparente Fensterbilder; Spiel- und Bastelprogramm für Kinder. Nähere Infos unter: http://martinimarktfww.jimdo.com/

FLOH- & KLEIDERMÄRKTE

KONSTANZ

8 bis 18 Uhr Uhr, Maex33, Großer Flohmarkt. Veranstalter: TFX Flohmarkt. Kontakt: TFX-Flohmarkt@web.de, Tel. 0179/167 1370.



Beim traditionellen »Lichterabend« wird die zauberhafte Engener Altstadt am Donnerstag, 12.11. ab 17 Uhr in den Schein von hunderten Kerzen und Lichtobjekten getaucht. Die Engener Einzelhändler haben bis 20 Uhr geöffnet und ein tolles Rahmenprogramm wartet auf kleine und große Besucher.

FÜHRUNGEN

KONSTANZ

14.30 Uhr, Treffpunkt: Hafenuhr, Päpste, Ketzer, Kurtisanen Führung auf den Spuren des Konstanzer Konzils.

RADOLFZELL

13 Uhr, Bahnhofsvorplatz (Treffpunkt), Geführte Wanderung. Entdecken Sie immer samstags mit fachkundigen Wanderführern die herrliche Naturlandschaft rund um Radolfzell. Kosten: 6 € zzgl. Fahrtkosten. Anmeldung bei der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH, Tel. 07732/81500, marketing@radolfzell.de www.radolfzell-tourismus.de.

KABARETT / COMEDY

RIELASINGEN-WORBLINGEN

20 Uhr, Talwiesenhalle, Rüdiger Hoffmann: »Aprikosenmarmelade«. In seinem neuen und 10. Live-Programm hat der »Entdecker der Langsamkeit« das Gefühl, dass zu wenig Action in seinem Leben ist. Aber: Der Comedian grenzt sich ganz klar von seinen Kollegen aus der Volksmusik ab und bleibt seinem Stil treu. Veranstalter: Kulturamt Rielasingen-Worblingen Tel.: 07731/932154.

PARTY

SINGEN

22 Uhr, Erdbeermund, Georg-Fischer-Straße 27, CLUBBER NIGHT. Richtig sparen als Clubber! Egal ob Erdbeermund, Berrys oder Top10 Clubkarte. Für alle gilt der Bonus. Für alle Clubber und Noch-Nicht-Clubber gibt es bis 24 Uhr einen Welcomedrink. (5 € Eintritt = keine Freigetränke, 7 € Eintritt = 10 € Freigetränke, 10 € Eintritt = 22 € Freigetränke, 20 € Eintritt = 45 € Freigetränke, 30 € Eintritt = 65 € Freigetränke). Reservierungen für die V.I.P-Lounge: Tel.: +49 7731 - 796 796. www.erdbeermund-singen.de.

SO 15.11.

EVENTS SHOPPING

STOCKACH

13 Uhr, Stockach, Verkaufsoffener Sonntag. Sie möchten am liebsten in aller Ruhe, mit guter Laune und der ganzen Familie zum Einkaufsbummel gehen? Die verkaufsoffenen Sonntage in Stockach laden Sie dazu ein.

KLASSIK / OPER

KONSTANZ

17 Uhr, St. Stephan, Carl Loewe: Jan Hus Oratorium Op. 82 Einführung um 19 Uhr im Foyer der Stephansschule. Mitwirkende:Symphonischer Chor, Südwestdeutsche Philharmonie, Theater Konstanz. Eintritt: 1. Kategorie 48/38 €, 2. Kategorie 39/32 €, 3. Kategorie 29/24 €, 4. Kategorie 30/25 €, 5. Kategorie 19/15 €.

MO 16.11.

FILM

ENGEN

16.30 Uhr, Stadtbibliothek, Kinderkino. Die Bibliothek zeigt den neu erschienenen Kinofilm - nach den Büchern von Michael Bond - über einen tollpatschigen Bären aus dem finsteren Peru namens »Paddington«. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

VORTRÄGE

SINGEN

20 Uhr, Stadthalle Singen, »WissensWert«: Einfach sterben – Wie geht das? Vortrag von Andreas Heller, Palliative Care, Uni Wien. Veranstalter: Bildungszentrum Singen / Hospizverein Singen.

DI 17.11.

FILM

TUTTLINGEN

20 Uhr, Stadthalle Tuttlingen, European Outdoor Film Tour Das größte Filmfestival für die europäische Outdoor-Community zeigt seit 2001 jährlich eine Auswahl der weltweit besten Outdoor- und Abenteuerfilme. Das Programm besteht aus 8-10 (Kurz-) Dokumentationen und besticht durch seine thematische Vielfalt, inspirierende Abenteuerprojekte und vor allen Dingen durch authentische Portraits der Athleten, die mehr als reine Sportler sind. Infos: www.tuttlinger-hallen.de.

MUSIK

KONSTANZ

19.30 Uhr, Hofhalde 1, »Hinaus auf die Seine, dem Ozean entgegen«. Eine große Liebesgeschichte mit typischer Atmosphäre der französischen Provinz / Kammerkonzert der Philharmonie Konstanz. Ekkehard Creutzburg (Flöte), Alexander Messmer (Akkordeon), Cornelius Nieden (Lesung). Karten: 18 Euro | ermäßigt: 14 Euro. Kartenverkauf: 07531 / 900-816.

VORTRÄGE

KONSTANZ

19.30 Uhr, Konzilgebäude, Unterer

Theater

12.11. – 18.11.2015

STADTTHEATER KONSTANZ

- **Die kleine Hexe** Otfried Preussler in einer Fassung von Sascha Bunge, Regie: Sascha Bunge
  Sa. 17:00 Uhr, **So.** 15:00 Uhr, **Mo.** 10:00 Uhr.
- **Fremd bin ich eingezogen** Eine musikalische Wanderung durch Schuberts »Winterreise« und Büchners »Lenz«, Regie: Katrin Hilbe
  Mi. 20:00 Uhr.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

- **My lovely Mr. Singing Club** von und mit Natalie Hünig und Laura Lippmann
  Do. 20:00 Uhr.
- **Agnes** Nach einem Roman von Peter Stamm. In einer Fassung von Holle Münster und Robert Hartmann, Regie: Holle Münster
  Fr., Mi. 10:00 Uhr, **Fr., Mo., Mi.** 19:00 Uhr.
- **Freistil** Schülertheaterwerkstatt 2015
  Di. 14:00 Uhr.
- **Freihandel und Kultur** Diskussionsveranstaltung,
  Di. 20:00 Uhr.

WERKSTATT INSELSTRASSE, KONSTANZ

- **Medea** Euripides, Regie: Mark Zurmühle
  So., Di. 20:00 Uhr.
- **Bloodknot**
  Fr., Sa. 20:00 Uhr.
- **Mein ostdeutscher Zwilling** Geburtstagsparty für das deutsche Vaterland: Wie immer sind die Wessis in der Übermacht, wie immer fühlen sich die Ossis unverstanden
  Mi. 20:00 Uhr.

DIE FÄRBE BASILIKA SINGEN

- **»... und sonst gar nichts?«** Eine Friedrich-Hollaender-Revue, Rainer Wallraff & Rolf von Sydow, Regie: Patrick Hellenbrand,
  Do., Fr., Sa., Mi. 20:30 Uhr.

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

- **Alfred Dorfer: »fremd-solo«** Ein Kabarett-Abend von und mit Alfred Dorfer
  Do. 19:30 Uhr.
- **Matti und Sami und die drei größten Fehler des Universums** nach dem preisgekrönten Roman von Salah Naoura - Atze Musiktheater Berlin
  Sa., So. 14:00 Uhr, **Sa.** 17:00 Uhr.
- **Les acteurs de bonne foi** Komödie von Marivaux in französischer Sprache mit deutschen Übertiteln
  Mi. 19:30 Uhr.

presenting partner heikorn RANDEGGER

–Anzeigen–

Landgasthaus Bohl

Mi. – So. ab 11 Uhr durchgehend warme Küche
König Ludwig Dinkel vom Fass
Sonntag: Martinsgans mit Knödel und Blaukraut 15,90 €
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Saal, Konstanzer Kontroversen zum Thema »Gewalt der Religionen«. Eintritt: Vorverkauf 6 €, Abendkasse: 8 €, Ermäßigte 4 €, Schüler und Studenten frei.

DO 19.11.

FÜHRUNGEN

ENGEN

18 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus, Bademagd. Führung mit der »Bademagd« durch die Gassen der Engener Altstadt zur Zeit des Kirchenbannes von 1438 bis 1441. Infos: www.touristik-engen.de.

KLASSIK / OPER

KONSTANZ

20 Uhr, Lutherkirche Konstanz, »Tábor - Eine feste Burg«. Eröffnungskonzert der Bachwochen. Eintritt: Nummerierte Plätze: 25 € / 18 € / 12 €, Unnummerierte Plätze: 8 € Ermäßigung für Schüler und Studenten: jeweils 2 €.

MALEREI

19 Uhr, Foyer des Stadttheaters, Vernissage zur Ausstellung »Alltagsbilder zwischen Deutschland und Kenia«. Im November sind die beiden Künstler Joel Muthama Lukhovi (Fotograf) und Paul Nhijia Njogu (Zeichner & Karikaturist) aus Kenia zu Gast am Theater Konstanz. Sie zeigen Fotografien und Karikaturen, die in Kenia und Konstanz entstanden sind. Bis 30. November. Geöffnet zu den Aufführungszeiten.

SINGEN

9.30 Uhr, Kunstmuseum Singen, »Kunstfrühstück mit Max Ackermann«. Auch in diesem Jahr setzt das Kunstmuseum Singen die beliebte Reihe in Kooperation mit dem Bildungszentrum fort. Nach einem Frühstück im Foyer des Kunstmuseums wird sich Christoph Bauer M.A., Leiter des Kunstmuseums Singen, zusammen mit den Teilnehmern dem Künstler Max Ackermann zuwenden. Im Fokus der Veranstaltung steht eine Auswahl von Werken des Künstlers aus der wertvollen Sammlung des Singener Kunstmuseums.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städt. Museum Engen + Galerie. Dauerausstellung: »Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung«, Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa+So: 10-17 Uhr.

GOTTMADINGEN

Sozialstation Hegau-West, Pfarrer-Adler-Platz 1. Ausstellung »Frieden schaffen« - Theo Dannecker, Bilder, Objekte und Installationen zum Thema »Frieden schaffen«. Konzeptkünstler Theo Dannecker wirkt seit Jahren mit seiner Kunst engagiert für den Frieden und gegen den Krieg. Bis 21. November. Eintritt frei. Öffnungszeiten: Di - Sa 15-18 Uhr, So 11-16 Uhr. Führungen nach telefonischer Vereinbarung mit Herrn Jörg Sieg (Tel. 07731-911 2404).

KONSTANZ

Foyer des Stadttheaters. »Alltagsbilder zwischen Deutschland und Kenia«. Bis 30. November. Geöffnet zu den Aufführungszeiten.

RADOLFZELL

Stadtmuseum, Seetorstr. 3. »Volksempfänger und Sabine. Radios aus dem Südwesten der 1930er bis 1960er Jahre«. In einer spannenden Sonderausstellung zeigt das Stadtmuseum Radolfzell zusammen mit der CompuRama Radolfzell e.V. Geräte und Geschichte(n) der Radioherstellung. Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf den Radios, die in kleinen Werkstätten im Bodenseeraum während der Nachkriegsjahre entstanden sind. Öffnungszeiten: Di-So:11-17 Uhr. Bis 27. Dezember.

SINGEN

Kunstmuseum Singen. Ausstellung Bettina Rave – »Flow. Malerei. Video. Installation.«. Die Ausstellung der deutsch-schweizerischen Künstlerin Bettina Rave führt raumbezogen installierte Gemäldeserien mit Videos zusammen. Sie schafft so eine neue Welt »sinnlich visueller Bilder«, die zugleich »kraftvoll und sensibel« auf die Betrachter wirken. Öffnungszeiten: Di – Fr: 14 – 18 Uhr / Sa – So: 11 – 17 Uhr. Bis 22. November. Infos: www.kunstmuseum-singen.de.

Museum Art Cars - Singen. Neue Ausstellung »Bewegte Farbe – BMW Art Cars & Herbert Vogt«. Bis 1. Mai 2016. Öffnungszeiten: Mi: 14-20 Uhr, Do & Fr: 14-18 Uhr, Sa: 11-18 Uhr, So & Feiertag: 11-18 Uhr, Mo & Di: Ruhetag. Führungen: Freitag bis Sonntag um 15 Uhr, außerhalb der Öffnungszeiten gerne auf Anfrage. Infos: www.museum-art-cars.com.

STOCKACH

Kulturzentrum Altes Forstamt, Stadtmuseum. Ausstellung: »Kindheit im Mittelalter«. Die Ausstellung beleuchtet viele Aspekte der Kindheit im Mittelalter, vom Umgang mit Säuglingen über die Ausbildung in Familie, Schule und Kloster hin zu Spielzeug, das schon damals beliebt war. Öffnungszeiten: Mo. 9-12, Di.-Fr. 14-18, Sa. 10-13 Uhr. Bis 28. November. Eintritt: 3 €. Ermäßigt: 1,50 €.

VORSCHAU

KONSTANZ

27.11., 20 Uhr, Konzil Konstanz, »Im Einklang«, 3. Philharmonisches Konzert. Antonio Vivaldi 1678 – 1741: Concerto B-Dur RV 375 Georg Friedrich Händel 1685 – 1759: Concerto a due cori F-Dur HWV 334 Antonio Vivaldi: Concerto g-Moll op. 10 Nr. 2 RV 439 »La Notte« Concerto g-Moll op. 10 Nr. 3 RV 428 »Il Gardellino« Wolfgang Amadeus Mozart 1756 – 1791: Symphonie Nr. 38 D-Dur KV 504 »Prager« Maurice Steger Blockflöte und Dirigent. Infos: www.philharmonie-konstanz.de/konzerte.html.

SINGEN

26.11., 20 Uhr, Stadthalle Singen, »Frau Müller muss weg« (Komödienring). Komödie von Lutz Hübner. Regie: Kay Neumann - mit Claudia Rieschel, Gerit Kling/Andrea Lüdke, Wolfgang Seidenberg, Iris Boss, Katrin Filzen u.a.

27.11., 20 Uhr, Stadthalle Singen, »WissensWert«: »Die Geister, die mich riefen«. Meinhard Schmidt-Degenhard im Gespräch mit Dr. Dr. Walter von Lucadou, Deutschlands bekanntestem Spukforscher: Gibt es Botschaften aus dem Jenseits, gibt es Gespenster oder sind Menschen, die von übersinnlichen Erfahrungen berichten, schlicht und einfach verrückt? Eintrittspreis: 6 € (VHS-Vortragskarte gültig). Veranstalter: Volkshochschule Konstanz-Singen e.V., Vorverkauf bei der Tourist Information Singen, Tel. +49 (0)7731 85-262/-504. Tickets direkt hier bestellen.

ab 27.11., Rathausplatz / Hohgarten, »Singener Hüttenzauber & Weihnachtsmarkt am Rathaus«. Nach der gelungenen Premiere im Vorjahr werden die Besucher wieder in eine vorweihnachtliche Märchenwelt entführt: über 50.000 einzelne Lichter und Lichterketten verwandeln den Hohgarten erneut in ein funkelndes und strahlendes Lichtermeer und verzaubern Besucher jeden Alters.

26.12., 19 Uhr, Stadthalle Singen, »Nussknacker on Ice«. Tschaikowskis Weihnachtsmärchen als einzigartiges Eis-Zirkus-Ballett. Die neue abwechslungsreiche und hochkarätige Performance führt den Zuschauer in das Zauberreich wo das Gute und das Schöne herrschen, wo alle Träume in Erfüllung gehen können und wohin man auch als Erwachsener immer wieder zurückkehren möchte. Infos und Tickets: www.koko.de

29.12., 20 Uhr, Stadthalle Singen, »Hansy Vogts klingende Bergweihnacht«. Die »Klingende Bergweihnacht« gehört zu Weihnachten wie der Christkindlmarkt oder der Tannenbaum. Viele bekannte Stars werden ihn auf der diesjährigen Tour wieder begleiten, darunter Stefan Mross, Rosanna Rocci und natürlich seine Feldberger.

17.02., 20 Uhr, Stadthalle Singen, Andreas Müller - der Mann der tausend Stimmen, SWR3 Comedy live. Infos: www.stadthalle-singen.de.

STOCKACH

28.11., 20 Uhr, Bürgerhaus Adler Post, Stockacher Kleinkunst: Sarah Hakenberg. Sarah Hakenberg in Bestform bei ihrem dritten Soloprogramm »Struwwelpeter reloaded«. Stets treuherzig lächelnd sitzt sie am Klavier und haut ihrem Publikum kleine gemeine Gassenhauer um die Ohren, die vor messerscharfem und diabolischem Witz nur so sprühen. Tickets: 14 € / 10 € Vorverkauf:Kulturzentrum, Salmannsweilerstr. 1, 78333 Stockach, Tel. 07771/ 802-300 oder tourist-info@stockach.de.

TUTTLINGEN

28.11., 20 Uhr, Stadthalle Tuttlingen, Helter Skelter - Classic Rock Night. Die Classic Rock Band Helter Skelter bringt die größten Rocksongs bekannter Bands wie Led Zeppelin, Pink Floyd, Foreigner oder Deep Purple auf die Bühne. Infos: www.tuttlinger-hallen.de.

18.12., 20 Uhr, Stadthalle, »Das Boot« mit Hardy Krüger jr., Die Theaterfassung des weltweit erfolgreichen Romans »Das Boot« verspricht einen Theaterabend, der den Zuschauer unmittelbar an der Geschichte des U-Bootes U96 und seiner Besatzung teilhaben lässt.

Kino

12.11. – 18.11.2015

CINEPLEX SINGEN

- **Alles steht Kopf**
  Sa., So., 14:30 Uhr.
- **Alles steht Kopf, 3D**
  Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:20 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 18:40 Uhr.
- **Alp-Con Filmblock B**
  Mi., 20:00 Uhr.
- **Black Mass**
  Fr., 23:15 Uhr.
- **Der Marsianer – Rettet Mark Watney, 3D**
  Do., Fr., Sa., So., Di., 20:30 Uhr.
- **Die Trapp Familie – Ein Leben für die Musik**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 18:20 Uhr.
- **Die Tribute von Panem – Mockingjay 1+2, 3D**
  Mi., 17:30 Uhr.
- **Die Tribute von Panem – Mockingjay Teil 2, 3D**
  Mi., 20:15 Uhr.
- **Er ist wieder da**
  Do., Fr., Sa., So., Di., 17:30 Uhr, 20:30 Uhr, Mo., 20:30 Uhr.
- **Everest, 3D**
  Do., Fr., Sa., So., 20:30 Uhr.
- **Fack ju Göhte 2**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 17:00 Uhr.
- **Hotel Transsilvanien 2**
  Sa., So., 14:00 Uhr.
- **Hotel Transsilvanien 2, 3D**
  Sa., So., 14:15 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:10 Uhr.
- **Learning to Drive**
  Mo., 17:30 Uhr,
  Mo., Di., 20:00 Uhr.
- **Macho Man**
  Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 18:20 Uhr, Mo., 18:40 Uhr.
- **Man lernt nie aus**
  Mi., 20:30 Uhr.
- **Minions**
  Sa., So., 14:00 Uhr.
- **Paranormal Activity: Ghost Dimension, 3D**
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Ritter Trenk**
  Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:10 Uhr.
- **Scouts vs. Zombies - Handbuch zur Zombie-Apokalypse**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 21:00 Uhr,
  Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Spectre**
  Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:10 Uhr, 17:00 Uhr, 19:45 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 20:15 Uhr,
  Do., So., Di., 20:30 Uhr,
  Fr., Sa., 20:45 Uhr, 23:15 Uhr.
- **Spectre, OV**
  Mo., 19:45 Uhr.
- **Steve Jobs**
  Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 16:30 Uhr, 20:00 Uhr,
  Mi., 16:30 Uhr, 20:30 Uhr,
  Fr., Sa., 23:00 Uhr.
- **The Gift**
  Mo., 20:30 Uhr.
- **The Last Witch Hunter**
  Fr., 23:15 Uhr.


Adventsausstellung
in der Hohenkrähen-Gärtnerei in Schlatt u. Krähen
Samstag 14.11.2015 von 16.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Sonntag 15.11.2015 von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Auf Ihren Besuch freut sich das Hohenkrähen-Gärtnerei Team
Brühlstraße 13 | 78224 Schlatt u. Krähen | T: 077 31 / 955 312

lidl-reisen.de
JETZT BUCHEN
Unsere Top-Reise der Woche!
Traumhafter Urlaub im Herzen der Dolomiten!

Eigenanreise, 3, 5 bzw. 7 Nächte
Parc Hotel Miramonti ****, inkl. Halbpension
pro Person ab 169.-
1x Wellnessgutschein i. W. v. € 15.- pro Vollzahler/Aufenthalt

90% Weiterempfehlung Stand 30. Oktober 2015 HolidayCheck.de

10€ Gutschein pro Buchung bei lidl-fotos.de

Inklusivleistungen:
- 3, 5 bzw. 7 Übernachtungen im 4-Sterne-Hotel im Doppelzimmer Superior
- Halbpension: Frühstücksbuffet, Strudel und Obst am Nachmittag (ca. 16.00–17.30 Uhr), 4-Gang-Wahlmenü mit Vorspeisen- und Salatbuffet am Abend
- 1x pro Woche Galadinner (im Rahmen der Halbpension)
- **Weihnachts- und Silvestermenü (im Rahmen der Halbpension)**
- Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Parc Hotel Miramonti: **Lage:** ruhig am Ortsrand von Völs am Schlern. **Ausstattung:** Rezeption, Lift, Restaurant, Bar, Kaminzimmer. **Doppelzimmer Superior:** mit Bad oder Dusche/WC, Safe, TV, WLAN, Minibar (gegen Gebühr), Balkon oder Terrasse. Belegung: min./max. 2 Erw. **Freizeit:** Wellnessbereich (ca. 1000 m², von 16.00–19.00 Uhr); Hallenbad und Whirlpool (7.00–19.30 Uhr). Gegen Gebühr: Massagen.

Wunschleistungen pro Person:
- Doppelzimmer Superior mit 2 Zustellbetten: zuschlagfrei!
- Aufpreis Doppelzimmer Deluxe und Doppelzimmer Deluxe mit 2 Zustellbetten: € 4.-/Nacht

Sonstiges: Die Verpflegung beginnt am Anreisetag mit dem Abendessen und endet am Abreisetag mit dem Frühstück. Kinderermäßigung auf Anfrage. Parkplatz (nach Verfügbarkeit). 1 Haustier bis max. 10 kg erlaubt (ohne Futter, Voranmeldung erforderlich): ca. € 8.-/Tag (vor Ort zu zahlen). **Zusatzkosten pro Tag (vor Ort zu zahlen):** Kurtaxe: ca. € 1.30 pro Person.

PREISE & TERMINE 2015/16 IN €/PERSON IM DZ SUPERIOR

Termine	Preise		
Anreise täglich	3 Nä.	5 Nä.	7 Nä.
19.12., 20.12.[1], 21.12.[1], 22.12.[2][6], 23.12.[2], 08.01., 09.01., 10.01.[1], 11.01.[1], 12.01.[2], 13.01.[2], 19.01.[1], 20.01.[2], 05.03.–21.03., 22.03.[1], 23.03.[1], 24.03.[2], 25.03.[2]	169.-	279.-	389.-
02.01.–04.01., 06.01.[1], 21.01.[4], 22.01.–30.01., 31.01.[1], 24.02.[7], 02.03.[2]	199.-	329.-	459.-
01.02.[4][5], 03.02., 17.02.[2][3]	229.-	379.-	529.-
26.12.	-	-	699.-

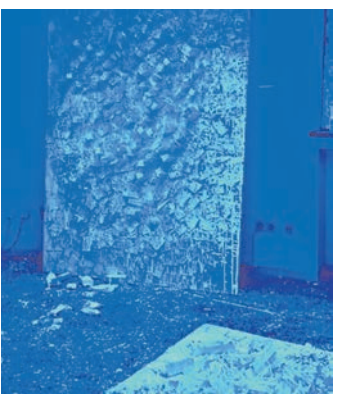
Bestellnummer: BZO631-54

[1] Nur 3 und 5 Nächte buchbar. [2] Nur 3 Nächte buchbar. [3] Bei 7 Nächten gilt der Preis der nächstniedrigeren Saison. [4] Bei 3 Nächten gilt der Preis der nächstniedrigeren Saison. [5] Nur 5 Nächte buchbar. [6] Bei 7 Nächten gilt der Preis der übernächsthöheren Saison. [7] Nur 3 und 7 Nächte buchbar.

Reiseveranstalter: BigXtra
Landsberger Str. 88 • 80339 München

JETZT BUCHEN lidl-reisen.de 069 899 145 80
Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8 – 22 Uhr persönlich für Sie erreichbar. • Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten. • [1] zzgl. Versandkosten

presenting partner heikorn RANDEGGER Mineralwasser.de



Arbeiten von Gerhard Mahler werden im Schützenturm in Engen gezeigt. swb-Bild: pr

Kunst im Schwarzlicht

Engen (swb). Am Donnerstag, 12. November, eröffnet ab 17 Uhr im Rahmen des Lichterabends der Stadt Engen die Ateliergemeinschaft Mahler/Müller-Harter im Schützenturm Engen bereits zum zweiten Mal ihre »Schwarzlicht-Galerie« mit Arbeiten von Gerhard Mahler. In den abgedunkelten Räumen können die Besucher eine völlig neue Art von Kunstwerken bestaunen: Etwa im »Mondlicht« leuchtende Schnee- und Eislandschaften, Trümmerlandschaften, Eisschollen, aber auch unheimlich leuchtende Porträts. Die Ausstellung im Schützenturm ist bis zum 6. Dezember jeweils von Freitag bis Sonntag von 17 bis 20 Uhr geöffnet.



Die belgische Band »The Blues Bones« spielt am Sonntag im Singener Exil auf. swb-Bild: pr

»Blues Bones« im Singener Exil

Singen (swb). Am kommenden Sonntag, 15. November, 19 Uhr, wird die belgische Band »The Blues Bones« in der Musikkneipe »Exil« zum Konzert bitten. Mit einer Mischung aus Rock und Blues rocken die fünf Jungs aus Belgien seit drei Jahren in Holland, Belgien, Deutschland und der Schweiz. auf 250 Konzerten. Belgiens beste Bluesband und ird im Januar 2014mit der CD des Jahres bei BluesTown Radio Raalte und Bluezy Radio Ridderkerk ausgezeichnet.. Frontmann Nico de Cock gehört längst zur ersten Liga europäischer Bluessänger. Stef Paglia wird inzwischen als »Weltklasse-Gitarrist« gehandelt. Mehr unter www.exil-singen.de.



Neue Ausstellung im Radolfzeller Stadtmuseum: mit dabei ist auch »Sabine«. swb-Bild: pud

Radios vom Bodensee

Radolfzell (swb). Am Samstag, 14. November, führt Wolfgang Scheinberger vom »CompuRama« Radolfzell um 11 Uhr durch die Sonderausstellung »Volksempfänger und Sabine. Radios aus dem Südwesten der 1930er bis 1960er Jahre« im Stadtmuseum in Radolfzell. Bis zum 27. Dezember zeigt die Ausstellung seltene Radiomodelle, als auch kleinere Werkstätten wie zum Beispiel die Firma »Funkbau Radolfzell« einfache Radios zusammenbauten. Anschließend gibt um 14 Uhr Museumspädagoge Rüdiger Specht im Rahmen einer Führung einen Einblick in die historischen Apothekenräume der ehemaligen Stadtapotheke.



Die Band »Sixty6« präsentiert am 11. November Hits aus den 60ern. swb-Bild: Veranstalter

Hits aus den »Sixties«

Singen (swb). Zurück in die »swinging sixties« heißt es am 11. November im »MAC Museum Art & Cars« in Singen, wenn die Band »Sixty6« ab 19.30 Uhr musikalische Highlights aus den 60er Jahren präsentiert. Die Besucher dürfen sich dabei auf die vielfältigen, unvergesslichen musikalischen Stile der Beatmusik, des Rock'n'Roll, des Pop sowie internationale Oldies freuen, mit denen die Musiker an diesem Abend für gute Laune und ausgelassene Stimmung sorgen werden. Karten und Tische im MAC Bistro können unter museum@museum-art-cars.com oder unter 07731/9265374 reserviert werden.



Eine Reise in die 1940er-Jahre unternehmen die »Shoo-Shoos« in Volkertshausen. swb-Bild: pr

»Shoo-Shoos« in der Alten Kirche

Volkertshausen (swb). Am Samstag, 14. November, 20 Uhr, gibt es in Kultur und Bürgerzentrum »Alte Kirche« ein besonderes Event mit der Gruppe »The Shoo-Shoos«. Auf einem New Yorker Bahnhof Anfang der 40er Jahre treffen sechs Charaktere zusammen. Musik, Kostüme, Bühnenbild und Requisiten sind bestens aufeinander abgestimmt und in die spannende Geschichte eingebunden. Mit dabei drei bezaubernde Frauenstimmen und eine groovende Band The Shoo-Shoos.
Vorverkauf bei Mattes Moden (Hauptstraße 49) oder unter 07774/931710 (Astrid Kenzler-Haidvogl).



Wolfgang Niedecken freut sich auf das Konzert am 20. Juli in Singen. swb-Bild: BAP

»BAP« spielt auf dem Hohentwiel

Singen (swb). Unter der grauen Hochnebeldecke dürfte die erste Bestätigung fürs Hohentwielfestival allen »BAP«-Fans ein Lächeln ins Gesicht zaubern: Am Mittwoch, 20. Juli 2016, werden Frontmann Wolfgang Niedecken und seine Mitmusiker in Singen im Rahmen ihrer Jubiläumstournee 1976 – 2016 »Niedeckens BAP – Lebenslänglich« ein Programm aus beliebten Klassikern und großen Hits aus der 40-jährigen Bandgeschichte zum Besten geben. Ein Konzert mit »BAP« hoch oben auf Deutschlands größter Festungsruine verspricht ein ganz besonderes Live-Erlebnis. Karten gibt es im Vorverkauf unter www.koko.de.



Am Schluss des jüngsten Stücks der Hegauer Mundartbühne im Alu-Gemeinschaftshaus wurde gerne zusammen gesungen, weil's so schön war. swb-Bild: of

Am schönsten!

Beifall für Hegauer Mundartbühne

Singen (of). Nach einem Jahr krankheitsbedingter Abstinenz kann das Hegauer Publikum wieder mit Sigrun Mattes Mundart-Theater feiern. Schon zur Premiere von »Die schönschte Täg im Johr« im Alu-Gemeinschaftshaus gab es viel Szenenapplaus, noch bis zum 15. November wird das Stück, das Sigrun Mattes selbst geschrieben hat und in dem sie natürlich Regie führt, dort aufgeführt. Das Stück handelt natürlich von der Urlaubszeit, und welchen Stress sich die Menschen auch hier im Hegau damit machen, immer noch exotischere Gefilde aufzusuchen. Deshalb wird es hier auf der Bühne mal ganz anders versucht: man trifft sich auf dem Campingplatz am »Nonnenhorn« zum Urlaub am Bodensee. Sigrun Mattes hat als Hotelbesitzerin und Kioskbetreiberin Olga Rolle natürlich die Fäden dieses vergnüglichen Theaterabends in der Hand, auch wenn sie zur Premiere noch auf Krücken im Einsatz war und die Souffleuse fast den wichtigsten Part des Abends übernahm. Lustige Urlaubsszenen, in denen der Hegauer Alefanz bestens zur Geltung kommt, lassen diese Urlaubsgemeinschaft, an der Martin Ritzi, Manuela und Jasmin Schäfer, Karle Schrott, Sandra Korhummel, Corinna Mattes, Claudio Giugliani und Philipp Kaiser mit origineller und bewährter Situationskomik mitwirken, fast wie ein berühmtes »gallisches Dorf« als Bastion wider den Zeitgeist erscheinen. Und am Schluss darf das gemeinsame Lied und das Resümee des Abends in Reimform von Mattes keinesfalls fehlen. Insgesamt 15 Mal gehen die Akteure der Hegauer Mundartbühne im Alu-Gemeinschaftshaus für die mittlerweile 25. Produktion auf die Bühne.

Bilder von der Premiere gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

»Schnauze voll, Faxen dicke«

Tengen-Watterdingen (swb). Die SG Tengen-Watterdingen präsentiert ein Kabarett der Spitzenklasse: Mit ihrem neuen Programm »Schnauze voll, Faxen dicke« startet die »Villinger Kumedie« am Samstag, 14. November, um 19 Uhr in der Biberhalle in Watterdingen einen Angriff auf die Lachmuskeln. Karten: Metzgerei »Zum Frieden« in Tengen, Bäckerei »Waldschütz« in Watterdingen sowie bei matthias@preter.de.

Widersprüche des Menschen

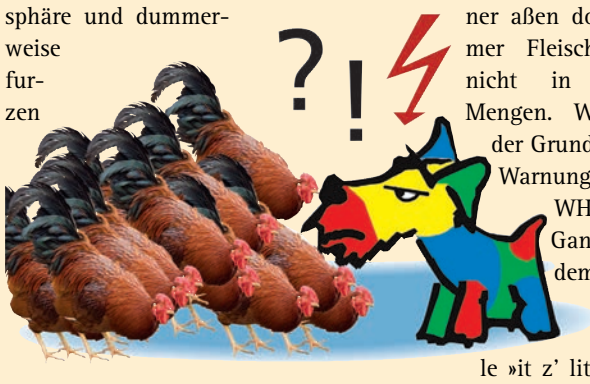
Volkertshausen (swb). In seiner Ausstellung in der »Alten Kirche« in Volkertshausen setzt sich der Fotokünstler Dietmar Zirzow mit der inneren Widersprüchlichkeit des Menschen auseinander. Zu sehen sind die Bilder bis zum 22. November sonntags, dienstags und donnerstags von 14 Uhr bis 17 Uhr. Die Finissage ist am Sonntag, 22. November, um 16 Uhr.

Hubertusmesse in Herz Jesu

Singen (swb). Die Jagdhornbläser des Hegerings Singen Radolfzell werden am Sonntag, 15. November, um 9.30 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Singen im Rahmen des Gottesdienstes die Hubertusmesse mit den Parforcehörnern sowie mit Orgelunterstützung spielen.

Vom Billigfleisch bis zum Klimakiller

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Beim Urlaub in Spanien kauft eine WOCHENBLATT–Leserin für wenig Geld »Hähnchengerippe«; daraus wird eine gute Hühnerbrühe. Das war die Antwort zu meiner Frage, was aus den restlichen Teilen meiner gackernden Kollegen wird. Dieser wichtige Hinweis ließ mir keine Ruhe. Also habe ich mich auf die Suche gemacht und bin fündig geworden. Nach Angaben der Hilfsorganisation Brot für die Welt ist Westafrika am stärksten von den EU–Billigausfuhren betroffen. Die Bauern dort hätten Produktionskosten von etwa 1,80 je Kilo. Europäisches Hähnchenfleisch kostet die Hälfte. Die Exporte von Hähnchenfleisch aus der EU in afrikanische Länder haben sich seit 2009 fast verdreifacht, allein Deutschlands Ausfuhren stiegen von nicht einmal 7.000 Tonnen 2009 auf 48.000 Tonnen Hähnchenfleisch nach Afrika. Der ganze Artikel ist nachzulesen unter »Billigfleisch für Afrika« bei ZEIT ONLINE unter http://www.zeit.de/wirtschaft.
Die globale Erderwärmung durch Treibhausgase ist ein wichtiges Thema, das die Zweibeiner beschäftigt. Die Nutzung von fossilen Brennstoffen, die weltweite Zerstörung des Waldes und »insbesondere die Viehwirtschaft« sind schuld an der Misere. Ich bin fassungslos; jetzt wird den muhenden Vierbeinern der schwarze Peter untergejubelt. Die Rindviecher sind diiieee Klimakiller; sie rülpsen Unmengen Methan in die Atmosphäre und dummerweise furzen sie auch noch. Merke: Nicht die Autos, das Rindvieh ist schuld! Als Vierbeiner ohne Verstand sehe ich das anders. Weshalb brauchen wir in der WOCHENBLATT–Region z. B. Rindfleisch aus Irland, Brasilien und Argentinien?
Bei uns gibt es genügend vierbeinige Rindviecher oder nicht? Oder essen die Zweibeiner so viel Fleisch, dass das heimische Angebot nicht reicht? Wird das Fleisch deshalb um den halben Erdball transportiert? Können die Rinderbarone in Übersee bessere Preise anbieten, weil sie die Regenwälder zerstören und zu Weiden umfunktionieren?
Spielt es keine Rolle, dass sie den Einheimischen die Lebensgrundlage entziehen? Oder ist der hohe Fleischverbrauch Ursache für diesen »Fleischtourismus«? Ist zu viel Fleischverzehr ungesund? Die Zweibeiner aßen doch immer Fleisch, aber nicht in diesen Mengen. War das der Grund für die Warnung der WHO?



Ganz nach dem Motto vom Poppele »it z' litzel und it zviel«? Gibt es in Zukunft künstlich hergestelltes Fleisch? Dient das dem Schutz unserer Erde? Investieren Bill Gates und andere IT–Milliardäre zwecks Rettung der Welt in den »neuen Fleischmarkt«? Oder stecken dahinter rein wirtschaftliche Interessen? Ist auf dem neuen Fleischmarkt viel Geld zu machen? Aus meiner unmaßgeblichen Sicht wäre beim Fleischverzehr »weniger ist mehr« die bessere Lösung. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN